

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A Y SUBSIDIARIA

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados
al 30 de septiembre 2013

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

CONTENIDO

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados

Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados

Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados

Estados de Cambio en el Patrimonio Intermedios Consolidados

Notas a los estados financieros Intermedios Consolidados

MUS\$ (expresado en miles de dólares estadounidenses)

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados

Estado de situación financiera	Notas	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Activos			
Activos corrientes			
Efectivo y equivalentes al efectivo	8	47.755	36.165
Otros activos financieros corrientes	9	1.432	2.098
Otros activos no financieros corrientes	13	8.004	4.676
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	10	86.871	82.303
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	11	17.655	17.538
Inventarios corrientes	12	17.265	15.357
Activos por impuestos corrientes, corrientes	19.1	18.865	21.051
		<u>197.847</u>	<u>179.188</u>
Total de activos corrientes distintos de activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios			
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios	7	4.179	1.854
		<u>202.026</u>	<u>181.042</u>
Activos no corrientes			
Otros activos financieros no corrientes	9	31.044	26.138
Otros activos no financieros no corrientes	13	1.132	1.109
Cuentas por cobrar no corrientes	10	21.989	21.551
Inventarios, no corrientes	12	1.225	1.009
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	15	169.873	167.077
Activos intangibles distintos de la plusvalía	16.2	98.666	99.395
Plusvalía	16.1	15.105	15.105
Propiedades, planta y equipo	17	513.996	488.801
Propiedad de inversión	18	3.715	3.860
Activos por impuestos corrientes, no corrientes	19.1	2.483	2.483
Activos por impuestos diferidos	20.1 y 20.2	7.764	7.012
		<u>866.992</u>	<u>833.540</u>
Total de activos no corrientes			
Total de activos		<u>1.069.018</u>	<u>1.014.582</u>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados

Patrimonio y pasivos	Notas	30-09-2013	31-12-2012
Pasivos		MUS\$	MUS\$
Pasivos corrientes			
Otros pasivos financieros corrientes	21	59.461	38.098
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	22	47.661	49.798
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	11	4.465	3.376
Otras provisiones a corto plazo	23	1.611	1.630
Pasivos por impuestos corrientes, corrientes	19.2	2.984	2.854
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	25.2	10.987	9.626
Otros pasivos no financieros corrientes	24	19.725	20.219
Pasivos corrientes totales		146.894	125.601
Pasivos no corrientes			
Otros pasivos financieros no corrientes	21	136.860	128.017
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corriente	11	34	52
Otras provisiones a largo plazo	23	2.023	2.015
Pasivo por impuestos diferidos	20.1 y 20.2	30.932	27.894
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	25.2	15.123	15.363
Otros pasivos no financieros no corrientes	24	47.278	49.666
Total pasivos no corrientes		232.250	223.007
Total de pasivos		379.144	348.608
Patrimonio			
Capital emitido		586.506	586.506
Ganancias acumuladas		70.205	41.658
Otras reservas	26.2	22.881	27.818
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		679.592	655.982
Participaciones no controladoras		10.282	9.992
Patrimonio total		689.874	665.974
Total de patrimonio y pasivos		1.069.018	1.014.582

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados

Estado de resultados por función	Notas	01-01-2013	01-01-2012	01-07-2013	01-07-2012
		30-09-2013	30-09-2012	30-09-2013	30-09-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ganancia (pérdida)					
Ingresos de actividades ordinarias	27	358.286	331.682	116.925	111.191
Costo de ventas	28	(273.268)	(249.735)	(90.289)	(84.589)
Ganancia bruta		85.018	81.947	26.636	26.602
Otros ingresos	31	1.793	3.465	633	715
Gastos de administración	29	(42.958)	(41.494)	(14.490)	(14.714)
Otros gastos, por función	31	(2.941)	(2.333)	(924)	(321)
Otras ganancias (pérdidas)	33	15.431	937	14.375	(1.885)
Ganancias (pérdidas) de actividades operacionales		56.343	42.522	26.230	10.397
Ingresos financieros	30	4.249	5.083	1.037	1.711
Costos financieros	30	(8.596)	(7.052)	(2.991)	(2.214)
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	15	20.653	13.981	7.001	3.204
Diferencias de cambio	36	194	(972)	(148)	1.038
Resultado por unidades de reajuste		4	2	14	(1)
Ganancia (pérdida) antes de impuestos		72.847	53.564	31.143	14.135
Gasto por impuestos a las ganancias, operaciones continuadas	20.3	(12.821)	(12.465)	(5.690)	(4.872)
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas		60.026	41.099	25.453	9.263
Ganancia, atribuible a:					
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		57.826	38.988	24.763	8.609
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras		2.200	2.111	690	654
Ganancia (pérdida)		60.026	41.099	25.453	9.263
Ganancia por acción					
Ganancia por acción básica en operaciones continuadas	US\$/acción	0,005939	0,004004	0,002543	0,000884
Ganancia diluida por acción procedente de operaciones continuadas	US\$/acción	0,005939	0,004004	0,002543	0,000884

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados, continuación

Estado de resultados integral	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$	01-07-2013 30-09-2013 MUS\$	01-07-2012 30-09-2012 MUS\$
Ganancia (pérdida)	60.026	41.099	25.453	9.263
Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos				
Diferencias de cambio por conversión				
Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	(7.471)	14.274	(1.483)	9.546
Ajustes de reclasificación en diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos				
Otro resultado integral, antes de impuestos, diferencia de cambio por conversión	(7.471)	14.274	(1.483)	9.546
Activos financieros disponibles para la venta				
Otro resultado integral antes de impuestos, activos financieros disponibles para la venta	-	-	-	-
Coberturas del flujo de efectivo				
Ganancias (pérdidas) por cobertura de flujos de efectivo, antes de impuestos	2.309	4	811	(84)
Ajustes de reclasificación en coberturas de flujos de efectivo, antes de impuestos	-	-	-	-
Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas del flujo de efectivo	2.309	4	811	(84)
Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) actuariales por planes de beneficios definidos	159	338	130	64
Participación en el otro resultado integral de asociadas y negocios conjuntos contabilizados utilizando el método de la participación, antes de impuestos	-	-	-	-
Otro componente de otro resultado integral, antes de impuestos	(5.003)	14.616	(542)	9.526
Impuestos a las ganancias relacionado con otro resultado integral				
Impuesto a las ganancias relacionado con diferencias de cambio de conversión	-	54	-	13
Impuesto a las ganancias relacionado con coberturas de flujos de efectivo	(130)	(5)	(86)	14
Impuesto a las ganancias relacionado con planes de beneficios definidos	31	(172)	14	(54)
Suma de impuestos a las ganancias relacionados con componentes de otro resultado integral	(99)	(123)	(72)	(27)
Otro resultado integral	(5.102)	14.493	(614)	9.499
Resultado integral total	54.924	55.592	24.839	18.762
Resultado integral atribuible a				
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	52.860	53.523	24.104	18.048
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	2.064	2.069	735	714
Resultado integral total	54.924	55.592	24.839	18.762

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados

	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$
Estado de flujos de efectivo, método directo		
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación		
Clases de cobros por actividades de operación		
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios	348.984	345.170
Clases de pagos		
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	(189.662)	(184.077)
Pagos a y por cuenta de los empleados	(88.971)	(77.763)
Otros pagos por actividades de operación	(12.847)	(7.986)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) la operación	57.504	75.344
Intereses pagados	(14)	-
Intereses recibidos	11	41
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	(4.638)	(5.711)
Otras entradas (salidas) de efectivo	(258)	(9)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	52.605	69.665

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados, continuación

	Notas	<u>01-01-2013</u> <u>30-09-2013</u> <u>MUS\$</u>	<u>01-01-2012</u> <u>30-09-2012</u> <u>MUS\$</u>
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión			
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	38	820	2.207
Compras de propiedades, planta y equipo	38	(59.680)	(81.231)
Compras de activos intangibles	38	(3.344)	(5.226)
Compras de otros activos a largo plazo		(29)	(42)
Dividendos recibidos	38	9.252	10.456
Intereses recibidos		194	349
Flujos de efectivo procedentes de la venta de participaciones no controladoras	33	18.531	-
Otras entradas (salidas) de efectivo		-	1.479
		<u>(34.256)</u>	<u>(72.008)</u>
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión			
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación			
Importes procedentes de préstamos de largo plazo		48.614	4.146
Importes procedentes de préstamos de corto plazo		46.348	36.067
Reembolso de préstamos		(62.678)	(44.897)
Pagos de pasivos por arrendamientos financieros		(2.065)	(923)
Dividendos pagados	38	(31.764)	(1.226)
Intereses pagados		(5.288)	(7.740)
Otras entradas (salidas) de efectivo, clasificados como actividades de financiación		(116)	17.500
		<u>(6.949)</u>	<u>2.927</u>
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación			
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio		11.400	584
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo		190	33
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo		11.590	617
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período		<u>36.165</u>	<u>43.770</u>
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	8	47.755	44.387

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

Estados de cambios en el Patrimonio Intermedios Consolidados

	Capital Emitido	Reserva de diferencias de cambio de conversión	Reservas de coberturas de flujo efectivo	Reservas de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Patrimonio al 1º de enero de 2013	586.506 ⁽⁴⁾	12.490	133	(1.632)	16.827	27.818	41.658	655.982	9.992	665.974
Patrimonio Inicial Reexpresado	586.506	12.490	133	(1.632)	16.827	27.818	41.658	655.982	9.992	665.974
Cambios en el patrimonio Resultado integral										
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	57.826	57.826	2.200	60.026
Otro resultado integral	-	(7.329)	2.188	175	-	(4.966)	-	(4.966)	(136)	(5.102)
Resultado Integral	-	(7.329)	2.188	175	-	(4.966)	57.826	52.860	2.064	54.924
Emisión de patrimonio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios, patrimonio	-	-	-	-	29	29	(29)	-	(2) ⁽³⁾	(2)
Dividendos	-	-	-	-	-	-	(29.250)	(29.250) ⁽¹⁾	(1.772) ⁽²⁾	(31.022)
Incremento (disminución) en el patrimonio	-	(7.329)	2.188	175	29	(4.937)	28.547	23.610	290	23.900
Patrimonio al 30 de septiembre de 2013	586.506	5.161	2.321	(1.457)	16.856	22.881	70.205	679.592	10.282	689.874
Notas	Notas	26.2.1	26.2.2	26.2.3	26.2.4	26.2				
	1) Ver nota 26.3									
	2) Ver nota 38.b									
	3) Ver nota 14.2									
	4) Ver nota 26.1.1									

	Capital Emitido	Reserva de diferencias de cambio de conversión	Reservas de coberturas de flujo efectivo	Reservas de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Patrimonio al 1º de enero de 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Patrimonio Inicial Reexpresado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cambios en el patrimonio Resultado integral										
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	38.988	38.988	2.111	41.099
Otro resultado integral	-	14.404	(35)	166	-	14.535	-	14.535	(42)	14.493
Resultado Integral	-	14.404	(35)	166	-	14.535	38.988	53.523	2.069	55.592
Emisión de patrimonio	586.506 ⁽¹⁾	-	-	-	-	-	-	586.506	8.440	594.946
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios, patrimonio	-	-	-	-	16.843 ⁽³⁾	16.843	-	16.843	-	16.843
Dividendos	-	-	-	-	-	-	(11.696) ⁽²⁾	(11.696)	(957)	(12.653)
Incremento (disminución) en el patrimonio	586.506	14.404	(35)	166	16.843	31.378	27.292	645.176	9.552	654.728
Patrimonio al 30 de septiembre de 2012	586.506	14.404	(35)	166	16.843	31.378	27.292	645.176	9.552	654.728
	1) Ver nota 26.1.1									
	2) Ver nota 26.3									
	3) Ver nota 26.2.4									

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

Nota	Pág.	Nota	Pág.
1 Información corporativa	11	20 Impuesto diferido e impuesto a la renta	81
2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados	12	1) Detalle de impuestos diferidos	81
3 Resumen de criterios contables aplicados	13	2) Movimiento en activos y pasivos diferidos	81
4 Gestión del riesgo	33	3) Gastos por impuesto a la renta	83
5 Información financiera por segmentos	42	4) Conciliación tasa de impuesto a la renta	84
6 Valor razonable activos y pasivos financieros	48	21 Otros pasivos financieros	84
7 Activos no corrientes mantenidos para la venta	49	1) Préstamos bancarios que devengan intereses	85
8 Efectivo y equivalente al efectivo	51	2) Arrendamientos financieros por pagar	87
9 Otros activos financieros corrientes y no corrientes	52	3) Obligaciones garantizadas de factoring	88
a) Activos financieros corrientes	52	4) Otros pasivos financieros	89
b) Activos financieros no corrientes mantenidos hasta su vencimiento	52	22 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	89
10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	53	23 Provisiones	90
11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas	55	24 Otros pasivos no financieros	91
1) Cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	55	25 Beneficios a los empleados y gastos del personal	92
2) Cuentas por pagar (corrientes y no corrientes)	58	1) Gastos por beneficios a los empleados	92
3) Transacciones con entidades relacionadas	60	2) Beneficios definidos	92
4) Remuneraciones de directores	64	3) Desglose del plan de beneficios pendientes de liquidación	93
12 Inventarios corrientes y no corrientes	65	26 Patrimonio y reservas	94
13 Otros activos no financieros corrientes y no corrientes	66	1) Capital social	94
1) Pagos anticipados	66	2) Reservas	95
2) Otros activos no financieros (corrientes y no corrientes)	66	3) Utilidad líquida distribuable y dividendos	97
14 Información financiera de empresas subsidiarias y asociadas	67	27 Ingresos ordinarios	97
1) Información financiera resumida por subsidiarias, totalizada	67	28 Costos de ventas	98
2) Movimientos de inversión del período	68	29 Gastos de administración	98
3) Información financiera por asociadas	69	30 Ingresos y costos financieros	99
15 Inversiones en empresas asociadas	71	31 Otros ingresos y otros gastos por función	99
1) Detalle de inversiones en asociadas	71	32 Directorio y personal clave de la gerencia	100
2) Explicación inversiones con porcentajes de participación menor 20%	73	33 Otras ganancias (pérdidas)	101
16 Activos Intangibles y Plusvalía	73	34 Acuerdo de concesión de servicios y otros	101
1) Plusvalía	73	35 Contingencias y compromisos	104
2) Intangibles	74	1) Garantías otorgadas	104
3) Re-conciliación de cambios en intangibles	74	2) Avaluos y prendas	105
17 Propiedades, planta y equipos	76	3) Garantías subsidiarias	106
1) Composición del saldo	76	4) Garantías recibidas	107
2) Compromisos de compra y construcción de activos	77	5) Garantías recíprocas	107
3) Reconciliación de cambios en propiedad planta y equipos	78	6) Juicios	107
18 Propiedades de inversión	79	7) Restricciones a la Gestión o Indicadores Financieros	108
19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes	79	36 Diferencia de cambio	109
1) Cuentas por cobrar por impuestos corrientes	79	37 Moneda extranjera	110
2) Cuentas por pagar por impuestos corrientes	80	38 Estado de flujos de efectivo	114
		39 Medio ambiente	115
		40 Hechos posteriores	115

NOTA 1 Información Corporativa

Con fecha 15 de febrero de 2012 Compañía Sud Americana de Vapores S.A. se dividió y se constituyó a partir de ella Sociedad Matriz SAAM S.A., cuyos estatutos constan de escritura pública de fecha 14 de octubre de 2011, otorgada en la Notaría de Valparaíso de don Luis Enrique Fischer Yávar, a la que se redujo el acta de la citada Junta Extraordinaria de Accionistas de fecha 5 de octubre de 2011.

Sociedad Matriz SAAM S.A., (en adelante SM-SAAM o la Sociedad) nace siendo titular de aproximadamente el 99,9995% de las acciones en que se distribuye el capital de Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. (SAAM), sociedad anónima cerrada, cuyo objeto social es la prestación de servicios relacionados con el transporte marítimo, principalmente en los negocios de remolcadores, puertos y logística.

Los títulos de Sociedad Matriz SAAM S.A., Rut 76.196.718-5, inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el N° 1.091, comenzaron a transarse el 1 de marzo de 2012 y su capital quedó dividido en 9.736.791.983 acciones.

El domicilio de la Sociedad se establece en la ciudad de Santiago. Su objeto social es la adquisición, compra, venta y enajenación de acciones de sociedades anónimas, acciones o derechos en otras sociedades, bonos, debentures, efectos de comercio y otros valores mobiliarios; administrarlos, transferirlos, explotarlos, percibir sus frutos y obtener provecho de su venta y enajenación, clasificándose de esta forma como sociedad de inversiones cuyo código de actividad económica corresponde al N° 1.300.

Estos estados financieros intermedios consolidados incluyen a la subsidiaria indirecta, Iquique Terminal Internacional S.A., inscrita bajo el N°57 en el Registro de Entidades Informantes (Ley N° 20.382) de la Superintendencia de Valores y Seguros. Las restantes subsidiarias indirectas no están sujetas directamente a la fiscalización de dicha Superintendencia.

En adelante la “Sociedad Matriz SAAM S.A y Subsidiaria”, se denominará como SM-SAAM, la Compañía o la Sociedad.

La Sociedad desarrolla su negocio a través de SAAM y subsidiarias prestando servicios de remolcadores, terminales portuarios y logística.

SM-SAAM es controlada por el grupo Quiñenco, de acuerdo a lo señalado en los artículos 97 y 99 de la Ley de Mercado de Valores N° 18.045, con un 42,44% de propiedad a través de las sociedades Inversiones Río Bravo S.A (33,25%), Quiñenco S.A. (7,33%) e Inmobiliaria Norte Verde S.A (1,86%).

Al 30 de septiembre de 2013, SM-SAAM cuenta con 3.513 accionistas inscritos en su registro, (3.586 accionistas al 31 de diciembre de 2012).

NOTA 2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados

a. *Declaración de cumplimiento*

Los presentes estados financieros intermedios consolidados de Sociedad Matriz SAAM S.A. y subsidiaria al 30 de septiembre 2013 han sido preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) y fueron aprobados por su Directorio en sesión N° 31 de fecha 08 de Noviembre de 2013.

Las NIIF han sido adoptadas en Chile bajo la denominación de Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), y representan la adopción integral, explícita y sin reservas de las referidas normas internacionales.

b. *Bases de preparación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados*

Los presentes estados financieros intermedios consolidados reflejan fielmente la situación financiera de Sociedad Matriz SAAM S.A. y su subsidiaria al 30 de septiembre 2013 y 31 de diciembre 2012, los resultados por función, los resultados integrales, los cambios en el patrimonio neto y los flujos de efectivo por los períodos de nueve meses terminados al 30 de septiembre 2013 y 2012.

Estos estados financieros intermedios consolidados han sido preparados siguiendo el principio de empresa en marcha, bajo la base del principio de costo histórico, con excepción de las partidas que se reconocen a valor razonable.

El importe en libros de los activos y pasivos, cubierto con las operaciones que califican para la contabilidad de cobertura, se ajusta para reflejar los cambios en el valor razonable en relación con los riesgos cubiertos.

NOTA 2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados, continuación

c. *Uso de estimaciones y juicios*

En la preparación de estos estados financieros intermedios consolidados se han utilizado determinadas estimaciones contables críticas para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos. Las áreas que involucran un mayor grado de juicio o complejidad, o áreas en las que los supuestos y estimaciones son significativos para los estados financieros consolidados se describen a continuación:

1. La evaluación de posibles pérdidas por deterioro de determinados activos. (Ver notas, 3.6 d, 3.7e, 3.8, 3.15a 2, 3.15a 7, 3.15c, 3.16)
2. Las hipótesis empleadas en el cálculo actuarial de los pasivos por beneficios al personal. (Ver nota 25.3)
3. La vida útil de las propiedades plantas y equipos e intangibles. (Ver notas 3.6c, 3.7c)
4. Los criterios empleados en la valoración de determinados activos.
5. La probabilidad de ocurrencia y valuación de ciertos pasivos y contingencias. (Ver Nota 23)
6. El valor razonable de determinados instrumentos financieros. (Ver Nota 3.19)
7. La probabilidad de recuperabilidad de los activos por impuestos diferidos. (Ver Nota 20)

Estas estimaciones se realizan en función de la mejor información disponible sobre los hechos analizados.

En cualquier caso, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio en los estados financieros futuros.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados

3.1 Bases de Consolidación

a) *Subsidiarias*

Las Subsidiarias son todas las entidades controladas por SM-SAAM. El control existe cuando la Sociedad tiene el poder para dirigir las políticas financieras y operacionales de la entidad con el propósito de obtener beneficios de sus actividades. Para evaluar si SM-SAAM controla otra entidad se considera la existencia y el efecto de los derechos potenciales de voto que sean, actualmente, ejercidos o convertibles en acciones u otros instrumentos que permitan ejercer el control de otra entidad. Las subsidiarias se consolidan a partir de la fecha en que se transfiere el control a SM-SAAM, y se excluyen de la consolidación en la fecha en que cesa el mismo.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.1 Bases de Consolidación, continuación

b) Transacciones eliminadas de la consolidación

Los saldos entre compañías y cualquier ingreso o gasto no realizado que surja de sus transacciones, son eliminados durante la preparación de los estados financieros intermedios consolidados. Las ganancias o pérdidas no realizadas provenientes de transacciones con sociedades cuya inversión se reconoce bajo el método de Valor Patrimonial (VP) son eliminadas en el porcentaje de su participación.

c) Inversiones en entidades asociadas y entidades controladas conjuntamente (método de participación)

Las entidades asociadas son aquellas entidades en donde la Sociedad tiene influencia significativa, pero no control sobre las políticas financieras y operacionales. Se asume que existe una influencia significativa cuando SM-SAAM posee entre el 20% y el 50% del derecho a voto de otra entidad. Los negocios conjuntos son aquellas entidades en que SM-SAAM tiene un control conjunto sobre sus actividades, establecido por acuerdos contractuales y que requiere el consentimiento unánime para tomar decisiones financieras, operacionales y estratégicas. Las inversiones en entidades asociadas y los negocios conjuntos se reconocen según el método de participación y se reconocen inicialmente al costo. En caso de existir, las inversiones de SM-SAAM incluyen el goodwill identificado en la adquisición, neto de cualquier pérdida por deterioro acumulada.

Los estados financieros intermedios consolidados incluyen la participación en los resultados y en los movimientos patrimoniales de las inversiones reconocidas según el método de participación, después de realizar ajustes para alinear los criterios contables de las asociadas con los de SM-SAAM, desde la fecha en que comienza la influencia significativa y/o el control conjunto.

Cuando la participación en las pérdidas generadas en las asociadas, excede el valor en libros de esa participación, incluida cualquier inversión a largo plazo, dicha inversión es reducida a cero y se descontinúa el reconocimiento de más pérdidas excepto en el caso que SM-SAAM tenga la obligación o haya realizado pagos a nombre de la sociedad en la cual participa.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.2 Entidades incluidas en la consolidación

En estos estados financieros intermedios consolidados se incluye la siguiente subsidiaria:

Rut	Nombre sociedad	País	Moneda funcional	% de propiedad al		
				30-09-2013		
				Directo	Indirecto	Total
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%

Rut	Nombre sociedad	País	Moneda funcional	% de propiedad al		
				31-12-2012		
				Directo	Indirecto	Total
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%

Para asegurar la uniformidad en la presentación de los estados financieros intermedios consolidados de SM-SAAM, la subsidiaria incluida en la consolidación y sus subsidiarias han adoptado los mismos criterios contables que la matriz.

3.3 Moneda funcional y moneda de presentación

a) Moneda Funcional

Los estados financieros intermedios consolidados se presentan en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica que es la moneda funcional de SM-SAAM. Cada entidad del grupo ha determinado su moneda funcional en base a la moneda del entorno económico principal en que opera.

Las partidas en una moneda distinta a la funcional se consideran transacciones en moneda extranjera y son inicialmente registradas a la tasa de cambio de la fecha de la transacción, al final de cada período los activos y pasivos monetarios en moneda extranjera se convierten a la tasa de cambio de cierre, las partidas no monetarias en moneda extranjera se mantienen convertidas a la tasa de cambio de la fecha de transacción.

La cuenta diferencias de cambio en el estado de resultados integrales consolidado por función incluye el reconocimiento de la variación del tipo de cambio en los activos y pasivos en moneda extranjera.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.3 Moneda funcional y moneda de presentación, continuación

b) Moneda de Presentación

Algunas entidades del grupo con moneda funcional distinta a la moneda de SM-SAAM deben convertir, a la fecha de reporte, sus resultados y estado de situación financiera a la moneda de presentación de la matriz mediante la conversión de sus activos y pasivos al tipo de cambio de cierre y sus resultados al tipo cambio promedio.

Las diferencias de cambio que surgen de la conversión a moneda de presentación se reconocen como un componente separado del patrimonio, en otro resultado integral, en la cuenta reservas de diferencias de cambio en conversión.

3.4 Bases de conversión transacciones en Moneda Extranjera y Reajustables.

Los principales activos y pasivos en moneda extranjera se muestran a su valor equivalente en dólares, calculado a los siguientes tipos de cambio de cierre.

Moneda	30-09-2013	31-12-2012
Peso chileno	504,2000	479,9600
Peso mexicano	13,0119	13,0101
Real brasilero	2,2300	2,0435

Los activos y pasivos reajustables en Unidades de Fomento (UF) se han valorizado a dólar, según los siguientes valores vigentes a la fecha del balance.

Fecha de cierre de los estados financieros	30-09-2013	31-12-2012
(UF/US\$)	US\$ 45,80	US\$ 47,59

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.5 Inventarios**

Los inventarios son valorados al costo o al valor neto de realización, el que sea menor. El costo de los inventarios se basa en el método PEPS (primero en entrar, primero en salir), e incluye el gasto en la adquisición de inventarios y otros costos incurridos en su traslado a su ubicación y condiciones actuales.

El valor neto de realización es el valor de venta estimado durante el curso normal del negocio, menos los gastos de ventas estimados.

Los repuestos son valorados al costo histórico de adquisición y reconocidos en resultados mediante el método PEPS.

Los repuestos de baja rotación, principalmente aquellos que son utilizados en la reparación y mantención de los principales activos de la compañía, remolcadores y grúas, constituyen inventarios estratégicos, y dada su demanda impredecible, se clasifican en el rubro inventario no corriente.

3.5 Activos intangibles

Corresponden a activos no monetarios identificables, sin apariencia física, que provienen de transacciones comerciales. Sólo se reconoce contablemente aquellos activos intangibles cuyos costos se pueden estimar de manera razonablemente objetiva y de los que se estime probable obtener beneficios económicos en el futuro.

Los activos intangibles con vida útil definida se reconocen inicialmente por su costo de adquisición o desarrollo, y se valorarán a su costo menos su correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro que hayan experimentado.

a) Concesiones portuarias

Los activos por concesiones portuarias que se reconocen bajo IFRIC12 se registran como activos intangibles al tener el derecho a cobro de ingresos basados en el uso. El costo de estos activos intangibles relacionados incluye las obras de infraestructura obligatorias definidas en el contrato de concesión y el valor actual de todos los pagos mínimos del contrato, por lo anterior se registra un pasivo no financiero a valor actual equivalente al valor del activo intangible reconocido.

Los presentes estados financieros intermedios consolidados contienen acuerdos de concesión registrados en las subsidiarias indirectas Iquique Terminal Internacional S.A. y Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. (Ver nota 34).

El contrato de concesión portuaria de la subsidiaria indirecta Florida Internacional Terminal no está bajo el alcance de IFRIC 12, por lo tanto se reconoce al costo y se amortiza linealmente durante el plazo de la concesión.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.6 Activos intangibles, continuación

b) Concesiones de explotación de servicios de remolcadores

Las concesiones de explotación de servicios de remolcadores corresponden a contratos de cesión parcial de derechos y obligaciones para la prestación de servicios de remolque portuario y costa fuera (off-shore) en puertos, libres de todo gravamen y sin limitación alguna para su ejercicio, que la subsidiaria indirecta SAAM Remolques S.A. de C.V. posee con las Administraciones Portuarias de los puertos de Veracruz, Lázaro Cárdenas, Tampico, Altamira y Tuxpan (México).

La ejecución como gestor del Contrato de Concesión de Servicios Públicos de Remolcadores en la Vertiente del Pacífico de la República de Costa Rica, el cual se obtuvo por haber sido declarados adjudicatarios de la Licitación Internacional 003-2001 convocada por el Gobierno de Costa Rica en abril del año 2001. Adicionalmente, se provee servicios de remolcadores, prácticos y lanchas en Puerto Caldera, Puntarenas y Punta Morales, desde el 13 de diciembre de 2006, fecha de inicio de las operaciones de la subsidiaria indirecta Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.

b) Amortización de intangibles

La amortización se reconoce en cuentas de resultados, en base al método de amortización lineal, en el período estimado, contada desde la fecha en que el activo se encuentre disponible para su uso.

Las vidas útiles estimadas por tipo de activos son las siguientes:

Clase	Rango Mínimo	Rango Máximo
Goodwill		Indefinido
Derechos de agua		Indefinido
Licencias y franquicias	5 años	20 años
Concesiones portuarias	Período de concesión	
Concesión explotación remolcadores	Período de concesión	
Programas informáticos	3 años	7 años

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

c) Deterioro de intangibles

Los activos intangibles con vida útil indefinida se valorizan a su costo y anualmente son testeados para evaluar posibles deterioros de su valor.

Al cierre anual, o cuando se estime necesario, la Sociedad y sus subsidiarias evalúan si existen indicadores de deterioro en sus activos. Si existen tales indicadores, se realiza una estimación del monto recuperable de tales activos. El importe recuperable de un activo es el monto mayor entre su valor razonable menos los costos de venta y su valor de uso.

Para determinar el valor razonable menos costos de venta, se usan informes de peritos independientes y/o información objetiva disponible. Para determinar el valor en uso, los flujos de efectivo futuros estimados son descontados a la tasa WACC de la Sociedad.

3.7 Propiedad, planta y equipo

a) Reconocimiento y medición

Los ítems de propiedad, planta y equipo son medidos al costo menos depreciación acumulada y pérdidas por deterioro, de ser aplicables.

El costo incluye gastos que han sido atribuidos directamente a la adquisición del activo. El costo de activos auto-construidos incluye el costo de los materiales, la mano de obra directa, los gastos financieros relativos al financiamiento externo que sean directamente atribuibles, hasta la puesta en funcionamiento normal de dicho activo, y cualquier otro costo destinado directamente al proceso de hacer que el activo quede en condiciones aptas para su uso, y los costos de dismantelar y remover los ítems y de restaurar el lugar donde estén ubicados.

Cuando partes significativas de un ítem de propiedad, planta y equipo posean vidas útiles distintas, ellas son registradas como elementos separados dentro del libro auxiliar de propiedad, planta y equipo.

Las ganancias y pérdidas de la venta de un ítem de propiedad, planta y equipo son determinados comparando el precio de venta con el valor en libros de la propiedad, planta y equipo y se reconoce su resultado neto en la cuenta "otras ganancias (pérdidas)".

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.7 Propiedad, planta y equipo, continuación

b) Costos posteriores

El costo de reemplazar parte de un ítem de propiedad, planta y equipo es reconocido en su valor en libros, si es posible que los beneficios económicos futuros incorporados dentro de la parte, fluyan en más de un período a SM-SAAM y su costo pueda ser medido de forma confiable.

Los costos del mantenimiento diario de propiedad, planta y equipo son reconocidos en resultado cuando ocurren.

En forma posterior a la adquisición sólo se capitalizarán aquellos desembolsos incurridos que aumenten la vida útil económica del bien o su capacidad económica y que sean distintos de la mantención rutinaria.

c) Depreciación y vidas útiles

La depreciación es reconocida en resultados por función consolidados en base al método de depreciación lineal sobre las vidas útiles de cada activo de propiedad, planta y equipo. Este método es el que refleja de mejor forma el uso y consumo del bien.

Las vidas útiles estimadas para los períodos actuales son las siguientes:

Clase	Rango años	
	Mínimo	Máximo
Edificios y Construcciones	40	80
Infraestructura de terminales portuarios (*)	Período de concesión	
Instalaciones y mejoras en propiedad arrendada	Período de arrendamiento	
Naves, Remolcadores, Barcasas y Lanchas	10	25
Maquinarias	5	15
Equipos de Transporte	3	10
Máquinas de oficina	1	3
Muebles, enseres y accesorios	3	5

(*) Incluye activos no controlables por la entidad que otorga la concesión, las vidas útiles de estos activos pueden exceder el período de concesión cuando el activo sea trasladable a otras operaciones de la compañía.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.7 Propiedad, planta y equipo, continuación

d) Arrendamientos

Los contratos de arrendamiento vigentes que transfieran a SM-SAAM sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos arrendados, se clasificarán y valorizarán como arrendamientos financieros y en caso contrario se registrarán como un arrendamiento operativo.

Al inicio del plazo del arrendamiento financiero, se reconocerá un activo por el valor menor entre el valor razonable del bien arrendado y el valor presente de los pagos mínimos del contrato de arrendamiento.

Las cuotas se componen del gasto financiero y la amortización del capital. Las cuotas de arrendamiento operativo, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo de arrendamiento.

Los pasivos por arrendamiento financiero son presentados en el rubro pasivos que devengan intereses corrientes y no corrientes. La compañía no mantiene arrendamientos implícitos en contratos que requieran ser separados.

e) Deterioro de propiedad planta y equipo

Al cierre anual, o cuando se estime necesario, la Sociedad y sus subsidiarias evalúan si existen indicadores de deterioro en sus activos. Si existen tales indicadores, se realiza una estimación del monto recuperable de tales activos. El importe recuperable de un activo es el monto mayor entre su valor razonable menos los costos de venta y su valor de uso.

Para determinar el valor razonable menos costos de venta, se usan informes de peritos independientes y/o información objetiva disponible. Para determinar el valor en uso, los flujos de efectivo futuros estimados son descontados a la tasa WACC de la Sociedad.

Si se trata de activos que no generan flujos de caja en forma independiente, el deterioro se evaluará en función de la agrupación de activos que generan flujos identificables (unidades generadoras de efectivo).

En el caso que el importe recuperable del activo sea inferior al valor neto en libros, se registrará el correspondiente ajuste por deterioro con cargo a resultados, dejando registrado el activo a su valor recuperable.

Tratándose de activos revaluados, las pérdidas por deterioro son reconocidas con cargo al patrimonio hasta el monto de la revaluación anterior.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

e) Deterioro de propiedad planta y equipo, continuación

Las pérdidas por deterioro reconocidas en periodos anteriores serán evaluadas en cada cierre anual, con el objeto de determinar cualquier indicio de que la pérdida haya disminuido o desaparecido, reconociendo el reverso con abono a resultados a menos que un activo este registrado al monto reevaluado, caso en el cual el reverso es abonado al patrimonio.

A la fecha de cierre, SM-SAAM S.A. y su subsidiaria SAAM S.A. y sus subsidiarias, no presentan evidencias de deterioro por cambios relevantes como la disminución del valor de mercado, obsolescencia, daños físicos, retorno de mercado, etc. que puedan afectar la valorización de Propiedad, Planta y equipos.

3.8 Propiedades de inversión

Las propiedades de inversión son inmuebles mantenidos con la finalidad de obtener rentas por arrendamiento o para conseguir apreciación de capital en la inversión o ambas cosas a la vez, pero no para la venta en el curso normal del negocio, uso en la producción o abastecimiento de bienes o servicios, o para propósitos administrativos. Las propiedades de inversión se valorizan al costo menos la depreciación acumulada y las pérdidas acumuladas por deterioro. Cuando el uso de un inmueble cambia, el valor de éste, se reclasifica al rubro del balance que mejor refleja el nuevo uso del mismo.

3.9 Provisiones

Una provisión se reconoce cuando se tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de un suceso pasado y es probable de que exista una salida de recursos que incorporen beneficios económicos futuros por cancelar tal obligación y se pueda realizar una estimación fiable del monto de la obligación. El importe por el cual se reconoce la provisión corresponde a la mejor estimación al final del período sobre el que se informa del desembolso necesario para cancelar la obligación.

Cuando el tiempo estimado de pago es de largo plazo y puede ser estimado con suficiente fiabilidad, la provisión se registra a su valor actual, descontando los flujos de pagos estimados a una tasa de interés de mercado que refleje los riesgos específicos de la obligación.

Las provisiones deben ser objeto de revisión al final de cada período sobre el que se informa, y ajustadas consiguientemente para reflejar en cada momento la mejor estimación disponible.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.10 Beneficios a los empleados

a) Planes de Beneficios definidos

Para SM-SAAM, las indemnizaciones por años de servicios, califican en este tipo de plan, estimando el monto del beneficio futuro que los empleados han devengado por sus servicios en el período actual y en los anteriores. Para determinar el valor actual de dicho beneficio, se utiliza una tasa de interés libre de riesgo (ver nota 25.3). El cálculo es realizado usando el método de la unidad de crédito proyectado.

Se reconocen todas las ganancias y pérdidas actuariales que surjan de los planes de beneficios definidos directamente en el patrimonio en otros resultados integrales. Los costos del servicio son reconocidos directamente en los resultados por función.

b) Beneficios a corto plazo

Las obligaciones por beneficios de corto plazo a los empleados son medidas en base no descontadas y son contabilizadas en resultados por función a medida que el servicio relacionado se devenga.

3.11 Ingresos y costos de explotación

Los ingresos ordinarios y los costos de explotación derivados de la prestación de servicios, se reconocen en resultados en base devengada.

Los ingresos ordinarios se reconocen sólo en la medida en que, puedan ser confiablemente medidos y sea probable que los beneficios económicos fluyan hacia la Sociedad independiente del momento en que se produzca el recupero efectivo.

Los costos de explotación asociados a los servicios prestados se reconocen sobre base devengada directamente a las respectivas áreas de negocio de la Sociedad.

Los ingresos ordinarios y costos de explotación son reconocidos netos de descuentos y bonificaciones habituales.

3.12 Ingresos financieros y costos financieros

Los ingresos financieros son reconocidos en el estado de resultados integrales por función de acuerdo a su devengo.

Los costos financieros son generalmente llevados a resultados cuando estos se incurren, excepto aquellos para financiar la construcción o el desarrollo de activos calificados que requieren un período sustancial para entrar en operación, y aquellos relacionados con el costo actuarial de los beneficios del personal.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.13 Impuesto a la renta

La tributación en los resultados del año, contiene los efectos de los impuestos corrientes e impuestos diferidos. Los impuestos son reconocidos en el estado de resultados por función consolidados excepto cuando los ítems fueron reconocidos directamente en el patrimonio, en dicho caso el impuesto es reconocido en el patrimonio en otros resultados integrales.

Los impuestos corrientes, representan el impuesto a la renta por pagar en relación con la ganancia del período, usando tasas impositivas aprobadas o a punto de ser aprobadas a la fecha de presentación, y cualquier ajuste a la cantidad por pagar por gasto por impuesto a la renta en relación con años anteriores.

3.14 Impuestos diferidos

Los activos y pasivos por impuestos diferidos son reconocidos usando el método del estado de situación financiera, determinando las diferencias temporarias entre el valor contable de los activos y pasivos y su base tributaria.

Los impuestos diferidos son medidos a las tasas impositivas que se espera aplicar a las diferencias temporarias cuando sean reversadas, basándose en las leyes que han sido aprobadas o a punto de ser aprobadas a la fecha de cierre de cada estado financiero.

3.15 Instrumentos Financieros

a) Instrumentos financieros no derivados

Los instrumentos financieros se clasifican en el momento de su reconocimiento inicial como un activo financiero, un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio, de conformidad con el fondo económico del acuerdo contractual.

Asimismo, y a efectos de su valoración, los instrumentos financieros se clasifican en las categorías de activos financieros a valor razonable con cambios en resultados, préstamos y cuentas a cobrar, inversiones mantenidas hasta el vencimiento y pasivos financieros. La clasificación en las categorías anteriores se efectúa atendiendo a las características del instrumento y a la finalidad que determinó su adquisición. SM-SAAM da de baja un pasivo financiero cuando sus obligaciones contractuales se cancelan o expiran.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.15 Instrumentos Financieros, continuación

a) Instrumentos financieros no derivados, continuación

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros no derivados son medidos como se describe a continuación:

a) 1. Efectivo y equivalentes al efectivo

El efectivo y equivalentes al efectivo reconocido en los estados financieros intermedios consolidados comprenden al efectivo en caja, cuentas corrientes bancarias, y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez (con vencimientos originales de tres meses o menos) que son rápidamente realizables en efectivo y que no tienen riesgo significativo de cambios en su valor.

a) 2. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

Las cuentas comerciales por cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable y posteriormente al costo amortizado usando el método de interés efectivo, menos las pérdidas por deterioro del valor.

En esta clasificación, se incluye además, deudas no comerciales, tales como deudores varios, préstamos al personal y a otras entidades en el exterior.

a) 3. Activos financieros a valor razonable con cambios en el resultado

Un instrumento es clasificado al valor razonable con cambios en el resultado si es mantenido para negociación o es designado como tal desde su reconocimiento inicial.

Un activo o pasivo financiero se clasifica como mantenido para negociar si:

- Se adquiere o incurre principalmente con el objeto de venderlo o volver a comprarlo en un futuro inmediato,
- Es parte de una cartera de instrumentos financieros identificados, que se gestionan conjuntamente y para la cual existe evidencia de un patrón reciente de obtención de beneficios a corto plazo o,
- Se trata de un derivado, excepto un derivado que haya sido designado como instrumento de cobertura y cumpla las condiciones para ser eficaz.

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se reconocen inicialmente al valor razonable. Los costos de transacción directamente atribuibles a la compra o emisión se reconocen como un gasto cuando se incurren. Con posterioridad a su reconocimiento inicial, se reconocen a valor razonable registrando las variaciones en resultados.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****a) Instrumentos financieros no derivados, continuación******a) 4. Inversiones mantenidas hasta el vencimiento***

Se consideran inversiones mantenidas hasta el vencimiento aquellos activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimientos fijos sobre los que SM-SAAM tienen la intención efectiva y la capacidad de conservar hasta su vencimiento. Los criterios de valoración aplicables a los instrumentos financieros clasificados en esta categoría son iguales a los aplicables a los préstamos y cuentas a cobrar.

a) 5. Pasivos financieros

Estos pasivos se reconocen inicialmente por su valor de transacción. Los costos incurridos y que son directamente atribuibles a la transacción, se amortizan durante el período del préstamo y se presentan rebajando el pasivo. Se miden a su costo amortizado, utilizando el método del tipo de interés efectivo (carga anual equivalente).

a) 6. Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar

Se incluyen en este rubro los importes pendientes de pago por compras comerciales y gastos relacionados, además deudas no comerciales, tales como acreedores varios, retenciones relacionadas con las remuneraciones del personal y otras.

a) 7. Otros

Otros instrumentos financieros no derivados, en los que se incluyen cuentas por cobrar y préstamos, son medidos al costo amortizado usando el método de interés efectivo, menos cualquier pérdida por deterioro.

b) Instrumentos financieros derivados

Los instrumentos financieros derivados para cubrir la exposición a riesgo en moneda extranjera y la tasa de interés son reconocidos inicialmente al valor razonable; los costos de transacciones atribuibles son reconocidos en el resultado cuando ocurren.

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros derivados son medidos al valor razonable, y sus cambios son registrados como se describe a continuación.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.15 Instrumentos Financieros, continuación

b) Instrumentos financieros derivados, continuación

b.1) Coberturas contables

Los instrumentos financieros derivados, que cumplan con los criterios de la contabilidad de coberturas, se reconocerán inicialmente por su valor razonable, más/menos los costos de transacción que son directamente atribuibles a la contratación o emisión de los mismos según corresponda.

La ganancia o pérdida que resulta de la valorización del instrumento de cobertura, es reconocida inmediatamente en cuentas de resultados integrales al igual que el cambio en valor justo de la partida cubierta, atribuible a riesgo cubierto.

Si el instrumento ya no cumple con los criterios de la contabilidad de cobertura, esta cobertura será descontinuada de forma prospectiva. Las ganancias o pérdidas acumuladas reconocidas anteriormente en el patrimonio permanecerán hasta que ocurran las transacciones proyectadas.

b.2) Coberturas económicas

La contabilidad de cobertura no es aplicable a los instrumentos de derivados que cubran económicamente a los activos y pasivos monetarios denominados en monedas extranjeras. Los cambios en el valor razonable de tales derivados son reconocidos en el resultado por función como parte de las ganancias y pérdidas de moneda extranjera.

Los instrumentos financieros derivados, que no cumplen con los criterios de la contabilidad de coberturas se clasifican y valorizan como activos o pasivos financieros al valor razonable con cambios en resultados por función

c) Deterioro de activos financieros

Un activo financiero que no esté registrado al valor razonable con cambios en resultados es evaluado en cada fecha de balance para determinar si existe evidencia objetiva de deterioro. Un activo financiero está deteriorado si existe evidencia objetiva que ha ocurrido un evento de pérdida después del reconocimiento inicial del activo, y que ese evento de pérdida haya tenido un efecto negativo en los flujos de efectivo futuros del activo que puede estimarse de manera fiable.

La evidencia objetiva de que los activos financieros están deteriorados puede incluir mora o incumplimiento por parte de un deudor, reestructuración de un monto adeudado a SM-SAAM en términos que no consideraría en otras circunstancias, indicios de que un deudor o emisor se declarará en quiebra, desaparición de un mercado activo para un instrumento.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****c) Deterioro de activos financieros, continuación***

Además, para una inversión en un instrumento de patrimonio, una disminución significativa o prolongada del valor razonable del activo por debajo del costo, es una evidencia objetiva de deterioro.

Al evaluar el deterioro la Sociedad usa las tendencias históricas de probabilidades de incumplimiento, la oportunidad de recupero y el monto de la pérdida incurrida, ajustados por los juicios de la administración relacionados con que si las condiciones económicas y crediticias actuales hacen probable que las pérdidas reales sean mayores o menores que las sugeridas por las tendencias históricas.

Las pérdidas por deterioro relacionadas con un activo financiero valorizado al costo amortizado, se calcula como la diferencia entre el valor en libros del activo y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados a la tasa de interés efectiva. Las pérdidas se reconocen en resultados y se reflejan en una cuenta de provisión contra el activo financiero. Cuando un hecho posterior causa que el monto de la pérdida por deterioro disminuya, esta disminución se reversa en resultados.

3.16 Activos no corrientes mantenidos para la venta.

Los activos no corrientes, o grupo activos y/o pasivos, que se espera sean recuperados principalmente a través de ventas en lugar de ser recuperados mediante su uso continuo son clasificados como disponibles para la venta y son valorizados al menor entre el valor en libros y el valor razonable, menos el costo de venta.

Inmediatamente antes de esta clasificación, los activos, o elementos de un grupo disponible para su venta, son valorizados al menor entre el valor en libros y el valor razonable, menos el costo de venta.

Cualquier pérdida por deterioro en un grupo para enajenación es primero asignada en la plusvalía (goodwill), y luego en los activos y pasivos restantes en base a prorrateo. Las pérdidas por deterioro en la clasificación inicial de disponibles para la venta y las ganancias o pérdidas posteriores a dicha clasificación, son reconocidas en el resultado. Las ganancias sólo se reconocen una vez cubiertas las pérdidas acumuladas por deterioro.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.17 Contratos de carácter oneroso

Una provisión para contratos de carácter oneroso es reconocida cuando los beneficios económicos esperados de éste sean menores que los costos inevitables para cumplir con las obligaciones del contrato. Al 30 de septiembre de 2013, SM-SAAM no cuenta con este tipo de contratos, motivo por el cual no registra provisión por este concepto.

3.18 Efectivo y equivalentes al efectivo

La Sociedad considera efectivo y equivalentes al efectivo los saldos de efectivo mantenidos en caja y cuentas corrientes bancarias, los depósitos a plazo y otras inversiones financieras que se estiman liquidar a menos de 90 días. Se incluyen también dentro de este ítem, aquellas inversiones propias de la administración del efectivo, tales como pactos de retrocompra y retroventa cuyo vencimiento esté acorde a lo definido precedentemente.

Las líneas de sobregiros bancarios utilizadas se incluyen en los préstamos de corto plazo bajo el pasivo corriente.

3.19 Determinación de Valores Razonables

Algunos criterios y revelaciones contables del Grupo requieren que se determine el valor razonable de ciertos activos financieros conforme a lo siguiente:

a) Activos financieros

El valor razonable de los activos financieros al valor razonable con cambios en resultados y los activos financieros disponibles para la venta, se determinan a valor de mercado.

b) Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

En consideración a que las cuentas a cobrar comerciales son, principalmente, a menos de 90 días, se estima que su valor razonable no difiere significativamente de su valor libros.

c) Derivados

El valor razonable de los contratos derivados se basa en su precio cotizado.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.20 Dividendo mínimo**

El artículo N° 79 de la Ley de Sociedades Anónimas de Chile establece que, salvo acuerdo diferente adoptado en la junta respectiva, por la unanimidad de las acciones emitidas, las sociedades anónimas abiertas deberán distribuir anualmente como dividendo en dinero a sus accionistas, a prorrata de sus acciones o en la proporción que establezcan los estatutos si hubiere acciones preferentes, a lo menos el 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio, excepto cuando corresponda absorber pérdidas acumuladas provenientes de ejercicios anteriores. SM-SAAM, determina el monto de los dividendos mínimos que deberá cancelar a sus accionistas durante el próximo ejercicio, y se registra contablemente en el rubro “Otros pasivos no financieros corrientes” con cargo a una cuenta incluida en el Patrimonio Neto denominada “Ganancias (pérdidas) acumuladas”.

3.21 Medio Ambiente

Los desembolsos asociados a la protección del medio ambiente se imputan a resultados cuando se incurren.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.22 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes

a) Normas adoptadas con anticipación por el grupo

SM-SAAM no ha adoptado ni aplicado con anticipación normas emitidas por el International Accounting Standards Board (en adelante IASB).

b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que el Grupo no ha adoptado con anticipación:

Norma y/o Enmienda	Aplicación obligatoria para:
NIC 12, Impuestos diferidos - Recuperación del Activo Subyacente	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2012
NIC 1, Presentación de Estados Financieros – Presentación de Componentes de Otros Resultados Integrales	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Julio de 2012
NIIF 10, Estados Financieros Consolidado	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 11, Acuerdos Conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 12, Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 13, Mediciones de Valor Razonable	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 19, Beneficios a los empleados (2011)	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 27 (2011), Estados Financieros Separados	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 28 (2011), Inversiones en Asociadas y Negocios Conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 7, Instrumentos Financieros: Revelaciones – Modificaciones a revelaciones acerca de neteo de activos y pasivos financieros	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 9, Instrumentos Financieros – Requerimientos de Clasificación y Medición y Requerimientos de Desreconocimiento	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 11 y NIIF 12 – Estados Financieros Consolidados, Acuerdos Conjuntos y Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades – Guías para la transición	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.22 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes, continuación

b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que el Grupo no ha adoptado con anticipación, continuación:

Norma y/o Enmienda	Aplicación obligatoria para:
CINIIF 20, Costos de Desbroce en la Fase de Producción de una Mina de Superficie	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2013
CINIIF 21, Gravámenes.	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2014
Enmienda a NIC 32: Instrumentos financieros: Presentación. Aclara los requisitos para la compensación de activos financieros y pasivos financieros, con el fin de eliminar las inconsistencias de la aplicación del actual criterio de compensaciones de NIC 32.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2014.
Enmiendas a NIIF 10, 12 y NIC 27: Entidades de Inversión. Bajo los requerimientos de la NIIF 10, las entidades informantes están obligadas a consolidar todas las sociedades sobre las cuales poseen control. La enmienda establece una excepción a estos requisitos, permitiendo que las Entidades de Inversión sean medidas a valor razonable con cambio en resultados, en lugar de consolidarlas.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2014
NIIF 9: Instrumentos Financieros: Clasificación y medición. Corresponde a la primera etapa del proyecto del IASB de reemplazar a la NIC 39 "Instrumentos financieros: reconocimiento y medición". Modifica la clasificación y medición de los activos financieros e incluye el tratamiento y clasificación de los pasivos financieros.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2015.

La Administración de la Sociedad evaluará el impacto que tendrán estas normas en la fecha de aplicación efectiva.

NOTA 4 Gestión del riesgo

Los riesgos que surgen de las operaciones de la Compañía son el riesgo de crédito, el riesgo de liquidez, el riesgo de mercado, riesgo de moneda, riesgo operacional y de administración de capital. Estos riesgos surgen durante el transcurso normal del negocio, y la Compañía administra la exposición a ellos de acuerdo con su estrategia.

SM SAAM administra sus riesgos con el objeto de identificar y analizar los riesgos enfrentados por la Compañía, fijar límites y controles de riesgo adecuados.

Las fuentes de financiamiento de la Sociedad están comprendidas principalmente por el patrimonio, por las deudas financieras por préstamos y operaciones leasing, y por cuentas por pagar. Para mitigar los efectos de crédito se busca que el financiamiento tenga una estructura balanceada entre fuentes de corto y largo plazo, una baja exposición de riesgo y que éstos estén de acuerdo a los flujos que genera la Sociedad.

a) Riesgo de crédito

El riesgo crediticio es el riesgo de pérdida financiera para la Compañía en caso que un cliente o una contraparte de un instrumento financiero no logre cumplir con sus obligaciones contractuales, y surge principalmente de las cuentas por cobrar a clientes. Los créditos otorgados son revisados periódicamente de manera de aplicar los controles definidos por la Sociedad y monitorear el estado de cuentas pendientes por cobrar.

La mayoría de servicios a los clientes de la Compañía se realizan bajo condiciones mercado, las cuales son créditos simples que no van más allá de 90 días. Estas transacciones no se encuentran concentradas en clientes relevantes por el contrario los clientes de la compañía se encuentran bastante atomizados, lo que permite distribuir el riesgo.

La exposición de la compañía al riesgo crediticio está influenciada principalmente por las características individuales de cada cliente. La Sociedad constituye provisiones ante la evidencia de deterioro de los deudores comerciales, de acuerdo a lo siguiente:

Madurez del Activo	Factor
Superior a 360 días	100%
Cobranza judicial, cheques protestados y otros relacionados	100%
Clientes de alto riesgo, revisión de cada caso y condiciones de mercado	100%

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación

a) Riesgo de crédito, continuación

El valor en libros de los activos financieros representa el máximo de la exposición al riesgo de crédito. La máxima exposición de riesgo crediticio a la fecha de este informe es la siguiente:

Pérdidas por deterioro

La exposición máxima al riesgo de crédito para cuentas comerciales por cobrar a la fecha del informe fue:

Nota	30-09-2013 MUS\$			31-12-2012 MUS\$		
	Corriente	No corriente	Total	Corriente	No corriente	Total
Deudores comerciales	78.173	-	78.173	73.450	-	73.450
Deterioro de deudores comerciales ⁽¹⁾	(3.752)	-	(3.752)	(3.411)	-	(3.411)
Deudores comerciales neto	74.421	-	74.421	70.039	-	70.039
Otras cuentas por cobrar	12.528	21.989	34.517	12.264	21.551	33.815
Deterioro de otras cuentas por cobrar	(78)	-	(78)	-	-	-
Otras cuentas por cobrar neto	12.450	21.989	34.439	12.264	21.551	33.815
Total deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	10	86.871	108.860	82.303	21.551	103.854

⁽¹⁾ Incluye cobranza judicial, cheques protestados y clientes de alto riesgo.

Variación de la provisión por deterioro	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial al 1° enero	3.411	-
Incremento neto por asignación en la división de CSAV	-	4.328
Incremento de provisión (Nota 31)	811	544
Castigo de deudores	(233)	(1.548) ⁽²⁾
Efecto por cambio en moneda extranjera	(159)	87
Total provisión por deterioro	3.830	3.411

⁽²⁾ Incluye castigo de Aerolíneas Austral Chile S.A. deudor incobrable de la subsidiaria indirecta Servicios de Aviación y Terminales S.A. por MUS\$ 1.184, el cual formaba parte de la provisión por deterioro inicial asignado en la división de CSAV.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
b) Riesgo de liquidez

El riesgo de liquidez es el riesgo en que la Compañía se enfrentaría a dificultades para cumplir con sus obligaciones asociadas con los pasivos financieros los cuales se liquidarían a través de la entrega de efectivo u otro activo financiero. El enfoque de la Compañía para administrar el riesgo de liquidez es asegurar, en la medida de lo posible, que siempre tenga la suficiente liquidez para cumplir con sus obligaciones en sus vencimiento, sea bajo condiciones normales o bajo condiciones más exigentes, sin incurrir en pérdidas no aceptables o generar daños a la reputación de la Compañía.

SM-SAAM estima las necesidades proyectadas de liquidez para cada período, entre los montos de efectivos a recibir (saldos por cobrar a clientes, dividendos, etc.), los egresos respectivos (comercial, financieros, etc.) y los montos de efectivo disponibles, de manera de no tener que recurrir, en lo posible, a financiamientos externos de corto plazo.

De existir excedentes de caja, estos pueden ser invertidos en instrumentos financieros de bajo riesgo.

b.1) Exposición al riesgo de liquidez

A continuación se muestran los vencimientos contractuales de los pasivos financieros, incluyendo los pagos estimados de intereses y excluyendo el impacto de acuerdos de compensación de saldos a:

30-09-2013	Nota	Monto en libros MUS\$	Flujos de efectivo contractuales MUS\$	6 meses o menos MUS\$	6 – 12 meses MUS\$	1 – 2 años MUS\$	2 – 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$
Pasivos financieros no derivados								
Préstamos bancarios con garantía	21.1	(105.817)	(125.042)	(6.263)	(17.980)	(13.831)	(43.994)	(42.974)
Préstamos bancarios sin garantía	21.1	(82.554)	(86.970)	(14.049)	(19.808)	(25.765)	(27.348)	-
Pasivos de arrendamiento financiero	21.2	(2.684)	(2.753)	(745)	(493)	(988)	(527)	-
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(4.770)	(4.770)	(4.770)	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar, y por pagar a entidades relacionadas	11 y 22	(52.160)	(52.160)	(33.487)	(18.639)	-	-	(34)
Activos financieros derivados	9.a	1.432	1.432	716	716	-	-	-
Pasivos Derivados de moneda extranjera forward								
Cambio de tasas de interés usadas para cobertura	21.4	(265)	(265)	(125)	-	(140)	-	-
Derivado de moneda extranjera usadas para cobertura	21.4	(231)	(231)	(231)	-	-	-	-
Total		(247.049)	(270.759)	(58.954)	(56.204)	(40.724)	(71.869)	(43.008)

No se espera que las fechas de pago de los flujos de efectivo incluidos en el análisis de vencimientos, puedan diferir significativamente de la fecha de liquidación.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
b) Riesgo de liquidez, continuación
b.1) Exposición al riesgo de liquidez, continuación

31-12-2012	Nota	Monto en libros	Flujos de efectivo contractuales	6 meses o menos	6 – 12 meses	1 – 2 años	2 – 5 años	Más de 5 años
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Pasivos financieros no derivados								
Préstamos bancarios con garantía	21.1	(89.461)	(108.705)	(11.023)	(9.128)	(21.479)	(34.750)	(32.325)
Préstamos bancarios sin garantía	21.1	(69.572)	(75.418)	(11.756)	(10.996)	(24.529)	(21.910)	(6.227)
Pasivos de arrendamiento financiero	21.2	(4.238)	(4.403)	(1.410)	(1.175)	(909)	(909)	-
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(1.481)	(1.481)	(1.481)	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar, y por pagar a entidades relacionadas	11 y 22	(53.226)	(53.226)	(35.416)	(17.758)	(22)	-	(30)
Activos financieros derivados								
Derivados de moneda extranjera forward	9.a	23	23	-	23	-	-	-
Otros pasivos financieros	21.4	(2)	(2)	(2)	-	-	-	-
Pasivos financieros derivados								
Cambio de tasas de interés usadas para cobertura	21.4	(1.335)	(1.335)	-	(311)	(308)	(716)	-
Derivado de moneda extranjera usadas para cobertura	21.4	(26)	(26)	(26)	-	-	-	-
Total		(219.318)	(244.573)	(61.114)	(39.345)	(47.247)	(58.285)	(38.582)

c) Riesgo de mercado

Es el riesgo de que los cambios en las tarifas y los precios de mercado, por ejemplo en las tasas de cambio, tasas de interés o precios de acciones, afecten los ingresos de SM-SAAM o el valor de los instrumentos financieros que mantiene. El objetivo de la administración de riesgo de mercado es administrar y controlar las exposiciones a este riesgo dentro de parámetros razonables y al mismo tiempo optimizar la rentabilidad.

La Sociedad contrata derivados e incurre en obligaciones financieras, para administrar los riesgos de mercado. Por lo general, SM-SAAM busca aplicar la contabilidad de cobertura a fin de mitigar la volatilidad en resultados generada por la existencia de posiciones netas de activos y pasivos descubiertas en moneda extranjera, principalmente pesos chilenos, pesos mexicanos y reales brasileros.

La Compañía para minimizar el riesgo de tasa de interés al que están afectos algunos de sus créditos y arrendamientos financieros bancarios tomados en Chile y en el extranjero, contrata instrumentos de permuta de interés (swaps).

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación

c) Riesgo de mercado, continuación

c.1) Riesgo de tasa de interés

A cada cierre de los estados financieros, la posición neta de los activos y pasivos financieros de SM-SAAM y su subsidiaria, sujeta a variación de tasas, es la siguiente:

	Notas	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Activos financieros a tasa fija:			
Otros activos financieros	9	32.476	28.236
Total activos financieros a tasa fija		32.476	28.236
Pasivos financieros a tasa fija:			
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(4.770)	(1.481)
Arrendamientos financieros	21.2	(2.684)	(4.238)
Préstamos bancarios	21.1	(150.461)	(134.812)
Total pasivos financieros a tasa fija		(157.915)	(140.531)
Posición neta tasa fija		(125.439)	(112.295)
Pasivos financieros a tasa variable:			
Pasivos de cobertura y otros	21.4	(496)	(1.363)
Préstamos bancarios	21.1	(37.910)	(24.221)
Total pasivos financieros a tasa variable		(38.406)	(25.584)
Posición neta tasa variable		(38.406)	(25.584)

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
c) Riesgo de mercado, continuación
c.2) Rangos de tasas de interés

Las tasas de interés pactadas en los pasivos financieros varían entre los siguientes rangos:

Septiembre 2013

Instrumentos Financieros Pasivos	Rango de Tasas Pesos Chilenos (UF)		Rango de Tasas Dólar		Rango de Tasas Pesos Mexicanos		Rango de Tasas Reales Brasileños	
	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Préstamos(21.1.1)	4,50%	4,50%	2,72%	8,50%	6,83%	6,83%	9,89%	12,72%
Leasing (21.2)	-	-	3,00%	5,63%	-	-	-	-
Factoring (21.3)	-	-	0,89%	0,89%	-	-	-	-

Diciembre 2012

Instrumentos Financieros Pasivos	Rango de Tasas Pesos Chilenos (UF)		Rango de Tasas Dólar		Rango de Tasas Pesos Mexicanos		Rango de Tasas Reales Brasileños	
	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Préstamos(21.1.1)	4,50%	4,50%	3,24%	8,50%	7,58%	7,58%	9,89%	12,26%
Leasing (21.2)	-	-	3,00%	8,18%	-	-	-	-
Factoring (21.3)	-	-	1,52%	1,52%	-	-	-	-

Los rangos de tasa de interés se generan principalmente producto de los riesgos país y moneda de los instrumentos cubiertos.

c.3) Sensibilidad de la tasa de interés

Las variaciones en las tasas de interés que eventualmente se producen, impactan aquellas obligaciones de la Compañía que se encuentran contratadas a tasa flotante. Dado que una parte de la estructura de deuda de la Compañía está a tasas flotantes, la cobertura de este riesgo permite mantener los gastos financieros dentro de límites definidos como apropiados.

El efecto de la variación de tasa de interés para los instrumentos financieros de tasa variable, que no están protegidos por coberturas, se muestra en la tabla siguiente:

Septiembre 2013

Sensibilización Créditos Tasa Variable consolidados por SM SAAM
Sensibilización de -100 / + 100 bps a la tasa variable
en c/ período

	Crédito LP ITI Libor + 2,5% MUS\$	Crédito LP Remolques Libor + 3,8% MUS\$	Crédito LP SAAM Remolques TIIE 28 + 2,8% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+3,5% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+4,0% MUS\$	Crédito LP Inarpi Libor + 2,35% MUS\$	TOTAL MUS\$
-100 bps	113	21	6	5	1	129	275
0 bps							
100 bps	(113)	(21)	(6)	(5)	(1)	(129)	(275)

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación

c) Riesgo de mercado, continuación

c.3) Sensibilidad de la tasa de interés, continuación

Diciembre 2012

Sensibilización Créditos Tasa Variable consolidados por SM SAAM
Sensibilización de -100 / + 100 bps a la tasa variable
en c/ período

	Crédito LP ITI Libor + 2,5% MUS\$	Crédito LP Remolques Libor + 3,8% MUS\$	Crédito LP SAAM Remolques TIIE 28 + 2,8% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+3,5% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+4,0% MUS\$	TOTAL MUS\$
-100 bps	152	42	7	7	3	211
0 bps						
100 bps	(152)	(42)	(7)	(7)	(3)	(211)

Lo anterior indica que el patrimonio neto del grupo se habría impactado en MUS\$ 275 a septiembre 2013, (MUS\$ 211 en diciembre 2012), considerando una variación de 100 puntos bases en la tasa de interés.

d) Sensibilidad de monedas

	Tasa de cambio promedio 30-09-2013	Tasa de cambio al contado 30-09-2013	Tasa de cambio promedio 31-12-2012	Tasa de cambio al contado 31-12-2012
Peso chileno	488,25	504,20	486,49	479,96
Peso mexicano	12,68	13,01	13,17	13,01
Real brasilero	2,12	2,23	1,95	2,04

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación

d) Sensibilidad de monedas, continuación

Las principales monedas distintas a la funcional a las que se expone la Compañía son el peso chileno, el peso mexicano y los reales brasileños. Sobre la base de los activos y pasivos financieros netos de la Compañía a cada cierre, un debilitamiento / fortalecimiento del dólar en contra de estas monedas y todas las otras variantes mantenidas constantes, podrían haber afectado la utilidad después de impuestos y el patrimonio, según se indica en la siguiente tabla:

Movimiento de moneda	30-09-2013		
	Resultados después de impuestos MUS\$	Efecto en reserva de conversión MUS\$	Total efecto en Patrimonio MUS\$
Movimiento de +/- 10% en pesos chilenos			
Incremento	(556)	(3.486)	(4.042)
Disminución	679	4.261	4.940
Movimiento de +/- 10% en pesos mexicanos			
Incremento	(752)	-	(752)
Disminución	919	-	919
Movimiento de +/- 10% en reales brasileños			
Incremento	(1.155)	-	(1.155)
Disminución	1.412	-	1.412
Movimiento de moneda	31-12-2012		
	Resultados después de impuestos MUS\$	Efecto en reserva de conversión MUS\$	Total efecto en Patrimonio MUS\$
Movimiento de +/- 10% en pesos chilenos			
Incremento	(1.679)	(4.300)	(5.979)
Disminución	2.052	5.256	7.308
Movimiento de +/- 10% en pesos mexicanos			
Incremento	(559)	-	(559)
Disminución	683	-	683
Movimiento de +/- 10% en reales brasileños			
Incremento	(320)	-	(320)
Disminución	391	-	391

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación

e) Riesgo operacional

El riesgo operacional es el riesgo de pérdida directa o indirecta originado de una amplia variedad de causas asociadas con los procesos, el personal, la tecnología e infraestructura de SM-SAAM, y con los factores externos distintos de los riesgos de liquidez, de mercado y de crédito como aquellos riesgos que se originan de requerimientos legales y regulatorios. Los riesgos operacionales surgen de todas las operaciones de SM-SAAM.

La responsabilidad básica por el desarrollo y la implementación de controles para tratar el riesgo operacional está asignada a la administración superior dentro de cada unidad de negocios. Esta responsabilidad está respaldada por el desarrollo de normas organizacionales para la administración del riesgo operacional tales como: Adecuada segregación de funciones, incluyendo la autorización independiente de las transacciones, conciliación y monitoreo de transacciones, cumplimiento de requerimientos regulatorios y otros legales, documentación de controles y procedimientos, evaluación periódica del riesgo operacional enfrentado, y de la efectividad de los controles y procedimientos para abordar los riesgos identificados, reporte periódico de las pérdidas operacionales y las acciones de remediación propuestas, desarrollo de planes de contingencia, capacitación y desarrollo profesional, normas éticas y de negocios, y mitigación de riesgos, incluyendo seguros cuando son efectivos.

f) Administración de capital

La administración de SM-SAAM busca mantener una base de capital sólida de manera de conservar la confianza de los inversionistas, los acreedores y el mercado, y sustentar el desarrollo futuro del negocio. El Directorio de la Sociedad monitorea mensualmente el retorno de capital.

La administración superior de la Compañía mantiene un equilibrio entre los retornos más altos que pueden obtenerse con mayores niveles de crédito y las ventajas y la seguridad entregadas por una posición de capital sólida.

La administración de capital que mantiene SM-SAAM, está restringida exclusivamente por los “covenants” estipulados en los contratos vigentes de deuda firmados con bancos nacionales. Estas restricciones se limitan a mantener índices que están revelados en nota 35.7.

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos

a) Criterios para la segmentación

Conforme a las definiciones establecidas en NIIF 8, SM-SAAM ha definido los siguientes segmentos operativos:

- Remolcadores
- Puertos
- Logística y otros

Los principales servicios de los segmentos señalados son los siguientes:

- El segmento Remolcadores comprende los servicios de atraque, desatraque, remolques, salvataje y asistencia off shore que la sociedad presta con su flota de 126 unidades en los principales puertos de Chile, Perú, Ecuador, México, Colombia, Uruguay, Brasil, Guatemala, Honduras y Costa Rica.
- El segmento Puertos presta servicios de operador portuario en Chile, Estados Unidos, México, Ecuador y Colombia.
- Los principales servicios del segmento Logística y otros corresponden a servicios a las cargas tales como estiba, desestiba, documental, bodegaje, depósitos, logística y transporte, entre otros.

b) Información sobre segmentos de operación:

La compañía ocupó los siguientes criterios para la medición del resultado, activos y pasivos de los segmentos informados:

- (i) El resultado de cada segmento está compuesto por ingresos y gastos propios de operaciones atribuibles directamente a cada uno de los segmentos informados.
- (ii) En relación a los activos y pasivos informados para cada segmento operativo corresponden a aquellos que participan directamente en la prestación del servicio u operación atribuibles directamente a cada segmento.
- (iii) Las transacciones entre los segmentos no son materiales y han sido eliminadas al nivel de cada segmento.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b.1) Activos, pasivos y deterioro por segmentos:

	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	30-09-2013	31-12-2012	30-09-2013	31-12-2012	30-09-2013	31-12-2012	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Activos	421.629	391.455	244.526	232.736	232.990	223.314	899.145	847.505
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	30.202	26.597	99.504	92.074	40.167	48.406	169.873	167.077
Activos Totales	451.831	418.052	344.030	324.810	273.157	271.720	1.069.018	1.014.582
Pasivos Totales	(189.287)	(167.546)	(139.994)	(115.010)	(49.863)	(66.052)	(379.144)	(348.608)
Patrimonio	(262.544)	(250.506)	(204.036)	(209.800)	(223.294)	(205.668)	(689.874)	(665.974)
Pérdidas por deterioro de valor reconocidas en el resultado del período	(175)	-	(72)	-	(572)	(641)	(819)	(641)

b.2) Activos no corrientes por zona geográfica:

	Sud América		Centro América		Norte América		Total	
	30-09-2013	31-12-2012	30-09-2013	31-12-2012	30-09-2013	31-12-2012	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Los activos no corrientes distintos de instrumentos financieros, activos por impuestos diferidos	489.518	472.776	7.851	7.670	160.942	152.867	658.311	633.313
Totales	489.518	472.776	7.851	7.670	160.942	152.867	658.311	633.313

b.3) Ingresos por zona geográfica:

	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	01-01-2013	01-07-2013	01-01-2013	01-07-2013	01-01-2013	01-07-2013	01-01-2013	01-07-2013
	30-09-2013	30-09-2013	30-09-2013	30-09-2013	30-09-2013	30-09-2013	30-09-2013	30-09-2013
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sud América	95.555	32.452	55.530	18.342	127.518	39.564	278.603	90.358
Centro América	4.532	1.443	-	-	-	-	4.532	1.443
Norte América	50.110	16.899	25.041	8.225	-	-	75.151	25.124
Totales	150.197	50.794	80.571	26.567	127.518	39.564	358.286	116.925

	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	01-01-2012	01-07-2012	01-01-2012	01-07-2012	01-01-2012	01-07-2012	01-01-2012	01-07-2012
	30-09-2012	30-09-2012	30-09-2012	30-09-2012	30-09-2012	30-09-2012	30-09-2012	30-09-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sud América	82.929	29.067	52.835	16.462	127.294	41.912	263.058	87.441
Centro América	5.530	1.967	-	-	-	-	5.530	1.967
Norte América	44.384	15.256	18.710	6.527	-	-	63.094	21.783
Totales	132.843	46.290	71.545	22.989	127.294	41.912	331.682	111.191

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación

b.4) Los ingresos de actividades ordinarias por áreas de negocios y servicios, aperturados por clientes, se resume como sigue:

Segmento	Servicio de:	Clientes	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$	01-07-2013 30-09-2013 MUS\$	01-07-2012 30-09-2012 MUS\$
Remolcadores	Atraque y desatraque de naves	Total Atraque y desatraque de naves	150.197	132.843	50.794	46.290
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	22.036	18.783	6.328	6.043
		Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	128.161	114.060	44.466	40.247
	Operaciones portuarias	Total Operaciones portuarias	80.571	71.545	26.567	22.989
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	8.234	17.217	2.736	-
Puertos	Logística y transporte terrestre de carga	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	72.337	54.328	23.831	22.989
		Total logística y otros	127.518	127.294	39.564	41.912
	Depósito y maestranza de contenedores	Total Logística y transporte terrestre de carga	34.446	32.157	11.647	9.042
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	-	-	-	(2.699)
Logística y otros	Depósito y maestranza de contenedores	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	34.446	32.157	11.647	11.741
		Total Depósito y maestranza de contenedores	44.555	45.005	14.098	14.182
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	19.347	20.512	5.082	2.761
	Otros servicios	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	25.208	24.493	9.016	11.421
		Total Otros servicios	48.517	50.132	13.819	18.688
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	5.659	5.016	2.116	687
		Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	42.858	45.116	11.703	18.001
		Total Ingresos	358.286	331.682	116.925	111.191

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b.5) El resultado por segmentos es el siguiente:

Operaciones continuas	Notas	01-01-2013	01-01-2012	01-07-2013	01-07-2012
		30-09-2013	30-09-2012	30-09-2013	30-09-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ingresos de actividades ordinarias	27	358.286	331.682	116.925	111.191
Remolcadores		150.197	132.843	50.794	46.290
Puertos		80.571	71.545	26.567	22.989
Logística		127.518	127.294	39.564	41.912
Costo de ventas	28	(273.268)	(249.735)	(90.289)	(84.589)
Remolcadores		(109.065)	(96.060)	(38.065)	(33.802)
Puertos		(58.328)	(49.282)	(19.608)	(15.912)
Logística		(105.875)	(104.393)	(32.616)	(34.875)
Ganancia bruta		85.018	81.947	26.636	26.602
Remolcadores		41.132	36.783	12.729	12.488
Puertos		22.243	22.263	6.959	7.077
Logística		21.643	22.901	6.948	7.037
Gastos de administración	29	(42.958)	(41.494)	(14.490)	(14.714)
Remolcadores		(16.378)	(15.967)	(5.637)	(5.566)
Puertos		(10.605)	(8.823)	(3.645)	(2.898)
Logística		(15.975)	(16.704)	(5.208)	(6.250)
Resultado operacional		42.060	40.453	12.146	11.888
Remolcadores		24.754	20.816	7.092	6.922
Puertos		11.638	13.440	3.314	4.179
Logística		5.668	6.197	1.740	787
Resultado no operacional		30.787	13.111	18.997	2.247
Otros ingresos (gastos), por función	31	(1.148)	1.132	(291)	394
Otras ganancias (pérdidas)	33	15.431	937	14.375	(1.885)
Ingresos financieros	30	4.249	5.083	1.037	1.711
Costos financieros	30	(8.596)	(7.052)	(2.991)	(2.214)
Participación en las ganancias de asociadas que se contabilicen utilizando el método de la participación	15	20.653	13.981	7.001	3.204
Diferencias de cambio	36	194	(972)	(148)	1.038
Resultado por unidades de reajuste		4	2	14	(1)
Ganancia (pérdida) antes de impuestos		72.847	53.564	31.143	14.135
Gasto por impuestos a las ganancias		(12.821)	(12.465)	(5.690)	(4.872)
Ganancia (pérdida)		60.026	41.099	25.453	9.263

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación

b.6) Flujos de efectivos por segmentos:

			30-09-2013
Flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de	Depreciación y amortización	Otros flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de operación	Total Flujos
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Operación	32.630	19.975	52.605
Remolcadores	19.454	11.045	30.499
Puertos	6.883	7.922	14.805
Logística	6.293	1.008	7.301
Inversión	-	(34.256)	(34.256)
Remolcadores	-	(41.635)	(41.635)
Puertos	-	(5.387)	(5.387)
Logística	-	12.766	12.766
Financiación	-	(6.949)	(6.949)
Remolcadores	-	(11.019)	(11.019)
Puertos	-	9.237	9.237
Logística	-	(5.167)	(5.167)
Incremento (Decremento) neto en efectivo y equivalentes al efectivo asociados a segmentos	32.630	(21.230)	11.400
Remolcadores	19.454	(41.609)	(22.155)
Puertos	6.883	11.772	18.655
Logística	6.293	8.607	14.900
Flujos de Efectivo Netos de (Utilizados en) actividades de financiación, no asignables a segmentos	-	-	-
Incremento (Decremento) Neto en Efectivo y Equivalentes al Efectivo	32.630	(21.230)	11.400
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	190	190
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	32.630	(21.040)	11.590
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	-	36.165	36.165
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	32.630	15.125	47.755

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación

b.6) Flujos de efectivos por segmentos:

			30-09-2012
Flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de	Depreciación y amortización	Otros flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de operación	Total Flujos
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Operación	26.790	42.875	69.665
Remolcadores	16.678	20.555	37.233
Puertos	4.554	14.212	18.766
Logística	5.558	8.108	13.666
Inversión	-	(72.008)	(72.008)
Remolcadores	-	(42.576)	(42.576)
Puertos	-	(15.465)	(15.465)
Logística	-	(13.967)	(13.967)
Financiación	-	(14.573)	(14.573)
Remolcadores		(5.922)	(5.922)
Puertos		(6.055)	(6.055)
Logística		(2.596)	(2.596)
Incremento (Decremento) neto en efectivo y equivalentes al efectivo asociados a segmentos	26.790	(43.706)	(16.916)
Remolcadores	16.678	(27.943)	(11.265)
Puertos	4.554	(7.308)	(2.754)
Logística	5.558	(8.455)	(2.897)
Flujos de Efectivo Netos de (Utilizados en) actividades de financiación, no asignables a segmentos	-	17.500 ⁽¹⁾	17.500
Incremento (Decremento) Neto en Efectivo y Equivalentes al Efectivo	26.790	(26.206)	584
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	33	33
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	26.790	(26.173)	617
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	-	43.770	43.770
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	26.790	17.597	44.387

⁽¹⁾ Corresponde a devolución del préstamo por parte de CSAV.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 6 Valor razonable de activos y pasivos financieros

Activos y Pasivos Financieros	Notas	30-09-2013		31-12-2012	
		Valor en Libros MUS\$	Valor Razonable MUS\$	Valor en Libros MUS\$	Valor Razonable MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	8	47.755	47.755	36.165	36.165
Inversión en comisión con terceros	9	30.273	30.273	25.309	25.309
Instrumentos derivados y otros	9	2.203	2.203	2.927	2.927
Cuentas por cobrar comerciales y otras cuentas por cobrar	10	108.860	108.860	103.854	103.854
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	11	17.655	17.655	17.538	17.538
Total activos financieros		206.746	206.746	185.793	185.793
Préstamos bancarios	21	(188.371)	(188.227)	(159.033)	(158.973)
Arrendamiento financiero	21	(2.684)	(2.684)	(4.238)	(4.238)
Pasivos por coberturas	21	(496)	(496)	(1.361)	(1.361)
Obligaciones garantizadas de factoring	21	(4.770)	(4.770)	(1.481)	(1.481)
Otros pasivos financieros	21	-	-	(2)	(2)
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	22	(47.661)	(47.661)	(49.798)	(49.798)
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	11	(4.499)	(4.499)	(3.428)	(3.428)
Total pasivos financieros		(248.481)	(248.337)	(219.341)	(219.281)
Posición neta financiera		(41.735)	(41.591)	(33.548)	(33.488)

Las tasas de interés promedio utilizadas en la determinación del valor razonable de los pasivos financieros se detallan a continuación:

Septiembre 2013	Moneda pasivo financiero		
	Unidad de fomento	Dólar	Pesos mexicanos
Pasivo financiero a tasa variable	-	2,97%	6,83%
Pasivo financiero a tasa fija	4,15%	3,80%	-

Diciembre 2012	Moneda pasivo financiero		
	Unidad de fomento	Dólar	Pesos mexicanos
Pasivo financiero a tasa variable	-	3,31%	7,58%
Pasivo financiero a tasa fija	4,15%	4,58%	-

NOTA 7 Activos no corrientes mantenidos para la venta

Una parte de las propiedades, plantas y equipos, se presenta como grupo de activos para su disposición mantenidos para la venta en conformidad con el compromiso asumido por la Administración de las siguientes sociedades:

- a) Servicios de Aviación y Terminales S.A., subsidiaria indirecta de SM-SAAM, en relación con un plan de venta de estos activos debido al cese de prestación de servicios aeroportuarios. A la fecha de cierre de los presentes estados financieros intermedios se registró un deterioro del valor de estos activos por un monto de MUS\$ 8 (Nota 31).
- b) Con fecha 30 de julio, la subsidiaria indirecta Cosem S.A, suscribió un contrato de compraventa con Inverko S.A. por los inmuebles de su propiedad, el valor libro de estos bienes, ascienden a MUS\$ 269, y formaban parte del saldo inicial de activos no corrientes mantenidos para la venta. Esta transacción reportó a la compañía una utilidad de MUS\$ 326.
- c) Con fecha 30 de julio de 2013, la Sociedad a través de su subsidiaria directa SAAM S.A., suscribió en calidad de vendedora un contrato de compraventa con Inmobiliaria Cargo Park S.P.A., por la totalidad de las acciones de la sociedad Cargo Park S.A., de la cual SAAM participaba en un 50% . Este contrato de compraventa corresponde a la formalización de la promesa de compraventa suscrita con fecha 7 de mayo de 2013, originalmente con Inmobiliaria Renta II S.P.A . La operación antes indicada generó al 30 de julio de 2013, una utilidad neta de impuestos, ajustes y comisiones de MUS\$11.995.
- d) Con fecha 19 de agosto de 2013, el Directorio de la subsidiaria indirecta Saam Puertos S.A. aprobó por unanimidad la venta del 14,4% de participación que la Sociedad posee en Puerto Panul S.A., para lo cual autorizó a la Administración continuar con las negociaciones de condiciones y precio final de venta.
- e) La subsidiaria indirecta Aquasaam S.A. mantiene como activo mantenido para la venta, su inversión en Tecnologías Industriales Buildteck S.A. de la cual es dueña del 50% de sus acciones. El valor libro de la inversión al 30 de septiembre 2013 es de MUS\$ 1.134. Se estima que la venta se concrete durante el último trimestre del presente ejercicio.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 7 Activos no corrientes mantenidos para la venta, continuación

- f) La subsidiaria indirecta Tug Brasil S.A., mantenía al 31 de diciembre de 2012, como activo mantenido para la venta el remolcador Avalón, por incumplimiento de contrato por parte del comprador, la administración de la sociedad ha estimado poco probable que la venta se materialice, y ha decidido reclasificar este activo al rubro remolcadores, por un monto de MUS\$ 1.577. Por lo anteriormente descrito, la sociedad ha iniciado acciones legales contra el comprador, mientras dura el juicio, la compañía está imposibilitada de vender el activo.

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	1.854	-
Adiciones por asignación en la División de CSAV	-	76
Transferencia hacia propiedades, planta y equipos (Nota 17.3)	(1.577)	1.846
Transferencia desde inversiones en asociadas (Nota 15.1)	12.227	-
Venta acciones Cargo Park S.A. (Nota 33)	(8.048)	-
Venta de inmueble subsidiaria indirecta Cosem S.A.	(269)	-
Deterioro reconocido en el ejercicio (Nota 31)	(8)	(68)
Total Activos no corrientes clasificados como mantenidos para la venta	4.179	1.854

NOTA 8 Efectivo y equivalente al efectivo

El detalle del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Efectivo en caja	306	131
Saldos en bancos	21.482	22.750
Depósitos a corto plazo	18.311	8.779
Otro efectivo y equivalentes al efectivo	7.656	4.505
Total Efectivo y equivalente al efectivo	47.755	36.165

El efectivo y equivalente de efectivo corresponde a efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias. Los depósitos a corto plazo son a plazo fijo con instituciones bancarias y se encuentran registrados a su valor de inversión más sus correspondientes intereses devengados al cierre del período. Otro efectivo y equivalente al efectivo corresponde a las compras de instrumentos financieros con pacto de retroventa.

El detalle por tipo de moneda del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Dólar estadounidense	30.894	24.380
Peso chileno	11.972	9.629
Real	3.703	1.185
Peso mexicano	463	429
Otras monedas	723	542
Total efectivo y equivalentes al efectivo por moneda	47.755	36.165

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 9 Otros Activos financieros, corrientes y no corrientes

		30-09-2013	31-12-2012
		MUS\$	MUS\$
Total otros activos financieros corrientes	(Nota 9.a)	1.432	2.098
Total otros activos financieros no corrientes	(Nota 9.b)	31.044	26.138
Total otros activos financieros		32.476	28.236

Los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento son activos financieros con pagos fijos o determinables y vencimiento fijo, que la administración de la Sociedad tiene la intención positiva y la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Si SM-SAAM vendiese un importe que no fuese insignificante de los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, la categoría completa se reclasificaría como disponible para la venta.

a) Otros activos financieros corrientes

El detalle de Activos financieros corrientes es el siguiente:

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Depósitos en garantía	-	168
Efectivo de utilización restringida a la atención de naves ⁽¹⁾	-	1.907
Derivado de moneda extranjera (forward) ⁽²⁾	834	23
Derivado de tasa de interés (swap)	598	-
Total otros activos financieros a valor razonable, corriente	1.432	2.098

⁽¹⁾Corresponde a dólares de representados, generado por la actividad de agenciamiento marítimo de la subsidiaria SAAM S.A.

⁽²⁾Los cambios en el valor razonable del derivado de moneda forward, se registran en la cuenta "otras ganancias (pérdidas)".

b) Otros activos financieros no corrientes mantenidos hasta su vencimiento

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
No Corrientes		
Inversión en comisión con tercero (*)	30.273	25.309
Depósitos en garantía	-	97
Otros activos financieros, no corriente	771	732
Total otros activos financieros, no corriente	31.044	26.138

(*) Participaciones en inversiones no controladas en el exterior (Sudamérica), complementarias al giro de la sociedad que reportaron utilidades de MUS\$ 2.918 en el periodo terminado al 30 de septiembre de 2013 (MUS\$ 3.553 mismo periodo año anterior) las cuales se incluyen en el rubro ingresos financieros. (Ver nota 30)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

a) Detalle por moneda de cobranza de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes y no corrientes a:

	Moneda	30-09-2013			31-12-2012		
		Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Total MUS\$
Deudores comerciales	CLP	34.935	-	34.935	31.767	-	31.767
	USD	17.100	-	17.100	15.343	-	15.343
	BRL	12.134	-	12.134	10.651	-	10.651
	MX	10.029	-	10.029	12.004	-	12.004
	Otras monedas	223	-	223	274	-	274
Total Deudores comerciales	Total	74.421	-	74.421	70.039	-	70.039
Otras cuentas por cobrar	CLP	2.397	4.525	6.922	1.956	3.590	5.546
	USD	5.364	17.464	22.828	4.999	17.932	22.931
	BRL	1.135	-	1.135	2.386	29	2.415
	MX	3.374	-	3.374	2.360	-	2.360
	Otras monedas	180	-	180	563	-	563
Total Otras Cuentas por Cobrar	Total	12.450	21.989	34.439	12.264	21.551	33.815
Total Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar		86.871	21.989	108.860	82.303	21.551	103.854

Los deudores comerciales corresponden a cuentas por cobrar a clientes por prestación de servicios, relacionados principalmente con el negocio marítimo, tales como: servicios de remolcadores, agenciamiento marítimo, operaciones portuarias, y logística de carga.

El saldo de otras cuentas por cobrar de largo plazo, está conformado principalmente por préstamos a entidades en el exterior con distintas tasas de interés y plazos de cobro, los cuales se encuentran debidamente respaldados mediante garantías reales otorgadas por estos deudores, además forman parte de dicho saldo los préstamos al personal y anticipos por indemnización de años de servicio.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, continuación
b) Detalle por número y tipo de cartera de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes y no corrientes a:

Cartera no securitizada																						
Período al	Al día		Entre 1 y 30 días		Entre 31 y 60 días		Entre 61 y 90 días		Entre 91 y 120 días		Entre 121 y 150 días		Entre 151 y 180 días		Entre 181 y 210 días		Entre 211 y 250 días		Más de 250 días		Total	
	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$
30 de septiembre 2013	5.194	65.820	994	18.696	1.524	7.266	996	4.096	688	3.592	492	1.609	420	1.010	458	2.054	333	876	3.713	7.671	14.812	112.690
31 de diciembre 2012	3.792	58.887	1.801	20.672	1.029	9.291	661	4.493	483	1.808	406	1.478	291	470	276	516	321	803	2.189	8.847	11.249	107.265

c) Detalle de documentos por cobrar protestados y en cobranza judicial, corrientes y no corrientes a:

Documentos por cobrar										
Período al	protestados, cartera no securitizada		protestados, cartera securitizada		en cobranza judicial, cartera no securitizada		en cobranza judicial, cartera securitizada		Total	
	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes	Cartera bruta MUS\$
30 de septiembre 2013	1.684	1.101	-	-	113	1.048	-	-	1.797	2.149
31 de diciembre 2012	1.496	590	-	-	141	1.085	-	-	1.637	1.675

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas

El saldo neto de las cuentas por cobrar y por pagar con entidades relacionadas no consolidables es el siguiente:

	Corrientes 30-09-2013 MUS\$	No Corrientes 30-09-2013 MUS\$	Total 30-09-2013 MUS\$	Corrientes 31-12-2012 MUS\$	No Corrientes 31-12-2012 MUS\$	Total 31-12-2012 MUS\$
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	17.655	-	17.655	17.538	-	17.538
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	(4.465)	(34)	(4.499)	(3.376)	(52)	(3.428)
Total	13.190	(34)	13.156	14.162	(52)	14.110

Todos los saldos corrientes, pendientes con partes relacionadas, son valorizados en condiciones de independencia mutua y serán cancelados dentro de doce meses después de la fecha del balance.

(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas

La composición del rubro de Cuentas por Cobrar con Entidades Relacionadas es el siguiente:

Rut	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por cobrar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente	No	Corriente	No
					30-09-2013 MUS\$	Corriente 30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$
90.160.000-7	Compañía Sud Americana de Vapores S.A.	Pesos chilenos y dólares	Accionistas Comunes	Servicios	9.043	-	8.258	-
86.547.900-K	Sociedad Anónima Viña Santa Rita	Pesos chilenos	Accionista Común	Servicios	806	-	265	-
93.007.000-9	Soc. Química y Minera de Chile S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	7	-	6	-
96.840.950-6	Odfjell y Vapores S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	227	-	118	-
77.261.280-K	Falabella Retail S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	394	-	323	-
96.657.210-8	Transportes Fluviales Corral S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	135	-	394	-
81.148.200-5	Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia FCAB	Pesos Chilenos	Directores comunes	Cta. Cte. Mercantil	10	-	30	-
99.567.620-6	Terminal Puerto Arica S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Dividendo	-	-	213	-
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	138	-
76.028.651-6	Lng Tugs Chile S.A.	Dólar	Asociada Indirecta	Total Cta. Cte. Mercantil Dividendo	325 314 11	-	365 354 11	-
76.140.270-6	Inmobiliaria Carriel Ltda.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Servicios	-	-	15	-
96.954.550-0	Sur Andino S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	73	-	64	-
87.941.700-7	Viña Carmen S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	54	-	32	-
90.331.000-6	Cristalerías Chile S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Servicios	171	-	372	-
96.981.310-6	Compañía Cervecera Kunstmann S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	2	-	-	-
90.320.000-6	Compañía Electrometalúrgica S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Servicios	1	-	47	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas, continuación

Rut	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por cobrar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-09-2013 MUS\$	No Corriente 30-09-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
88.586.400-7	Cervecera CCU Chile Ltda.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	8	-	-	-
96.929.960-7	Orizon S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	64	-	-	-
76.105.206-3	Tecnologías Industriales Buildtek S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	298	-	-	-
76.009.053-0	Madeco Mills S.A.	Pesos chilenos	Directores comunes	Servicios	8	-	-	-
99.545.650-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Servicios	98	-	-	-
96.667.590-K	Cargo Park S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Dividendo	-	-	1.354	-
96.610.780-4	Portuaria Corral S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	94	-	48	-
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Total	2	-	115	-
				Dividendo	-	-	114	-
				Cta. Cte. Mercantil	2	-	1	-
90.596.000-8	Cía. Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Servicios	530	-	526	-
94.627.000 - 8	Parque Arauco S.A.	Pesos chilenos	Director común	Servicios	4	-	-	-
96.783.150-6	St. Andrews Smoky Delicacies S.A.	Pesos chilenos	Director común	Servicios	359	-	-	-
87.001.500-3	Quimetal Industrial S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	1	-	-	-
76.068.303-5	Nativa Eco Wines S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	5	-	5	-
79.862.750-3	Transportes CCU Ltda.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	17	-	18	-
96.757.010-9	Vitivinícola del Maipo S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	1	-	1	-
99.503.120-5	Viña Urmeneta S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	3	-	3	-
96.969.180-9	Viña Altair S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	1	-	1	-
91.041.000-8	Viña San Pedro Tarapacá S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	2	-	3	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Pesos chilenos	Indirecta	Servicios	162	-	157	-
Total empresas nacionales					12.905		12.871	-

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas, continuación

RUT	País	Moneda Cuenta por cobrar	Sociedades Extranjeras	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-09-2013 MUS\$	No Corriente 30-09-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
0-E	Panamá	Dólar	CSAV Sudamericana de Vapores S.A.	Accionista común	Servicios	1.200	-	1.202	-
0-E	Panamá	Dólar	Southern Shipmanagement Co. S.A.	Accionista común	Servicios	186	-	759	-
0-E	Uruguay	Dólar	Compañía Libra de Navegación (Uruguay) S.A.	Accionista común	Servicios	396	-	301	-
0-E	Brasil	Dólar	Companhia Libra de Navegação S.A.	Accionista común	Servicios	2.047	-	1.912	-
0-E	Perú	Dólar	Consorcio Naviero Peruano S.A.	Accionista común	Servicios	103	-	-	-
0-E	Brasil	Dólar	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista común	Servicios	519	-	-	-
0-E	Brasil	Dólar	CSAV Group Agencies Brazil Agenciamento de Transportes Ltda	Accionista común	Servicios	185	-	385	-
0-E	México	Peso Mexicano	Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	Asociada Indirecta	Total	47	-	48	-
					Servicios	11	-	11	-
					Otros	36	-	37	-
0-E	Colombia	Dólar	Equimac S.A.	Asociada Indirecta	Otros	58	-	60	-
0-E	Perú	Dólar	Tramarsa S.A.	Asociada Indirecta	Otros	9	-	-	-
Total empresas extranjeras						4.750	-	4.667	-
Total cuentas por cobrar empresas relacionadas						17.655	-	17.538	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.2) Cuentas por pagar con entidades relacionadas

RUT	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por pagar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-09-2013 MUS\$	No Corriente 30-09-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
87.987.300-2	Southern Ship management (Chile) Ltda.	Pesos Chilenos	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	453	-	523	-
76.028.758-K	Norgistics Chile S.A.	Pesos Chilenos y Dólar	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	375	-	503	-
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	46	-	32	-
99.567.620-6	Terminal Puerto Arica S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	103	-	76	-
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total	319	-	118	-
				Cta. Cte. Mercantil	319	-	118	-
				Otros	-	-	-	-
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total	1.799	-	7	27
				Otros	-	10 ⁽¹⁾	-	27 ⁽¹⁾
				Servicios	1.799	-	7	-
96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total	436	-	485	25
				Cta. Cte. Mercantil	436	-	485	-
				Servicios	-	-	-	22
				Otros	-	24 ⁽¹⁾	-	3 ⁽¹⁾
99.545.650-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	275	-
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	586	-	145	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Pesos Chilenos	Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	45	-
94.058.000-5	Servicio Aeroportuarios Aerosan S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	2	-	1	-
80.186.300-0	CIAL Alimentos S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	4	-	-	-
88.586.400-7	Cervecera CCU Chile Ltda.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	9	-	-	-
86.963.200-7	Forus S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	7	-	-	-
84.898.000-5	Alusa S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	2	-	-	-
99.506.030-2	Muellaje del Maipo S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	100	-	7	-
99.501.760-1	Embotelladores Chilenas Unidas S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	1	-	2	-
92.011.000-2	Empresa Nacional de Energía Enx S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	223	-	24	-
96.929.960-7	Orizon S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	-	-	1	-
95.134.000-6	Grupo Empresas Navieras S.A.	Dólar	Socio	Dividendo	-	-	228	-
Total empresas nacionales					4.465	34	2.472	52

(1) Corresponde al saldo por obligación de pago de IAS por personal transferido a Antofagasta Terminal Internacional S.A., San Antonio Terminal Internacional S.A. y San Vicente Terminal Internacional S.A. obligación que será extinguida cuando el personal deje de pertenecer a dichas empresas.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.2) Cuentas por pagar con entidades relacionadas

RUT	País	Moneda Cuenta por pagar	Sociedades Extranjeras	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-09-2013 MUS\$	No Corriente 30-09-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
0-E	Panamá	Dólar	Lennox Ocean Shipping Co. S.A.	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	-	-	786	-
0-E	Brasil	Dólar	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	-	-	100	-
0-E	Perú	Dólar	Tramarsa S.A.	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	3	-
0-E	Brasil	Real	Investor Ltda.	Socio	Dividendo	-	-	15	-
Total empresas extranjeras						-	-	904	-
Total cuentas por pagar empresas relacionadas						4.465	34	3.376	52

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efectos en resultados

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-09-2013 MUS\$	30-09-2012 MUS\$				
90.160.000-7	Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	Accionistas Comunes	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	8.203	13.686				
				Operaciones portuarias	12.796	7.615				
				Agenciamiento marítimo	2.898	5.318				
				Logística	1.283	1.454				
				Remolcadores	2.300	1.741				
				Terminal frigorífico	488	166				
				Otros ingresos	-	69				
				Costo depósito y maestranza de contenedores	(2.273)	(4.444)				
				Servicios Portuarios	(3)	(59)				
				Servicio documental	(283)	-				
				Arriendo	(6)	(107)				
Asesorías	(44)	(10)								
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Venta de licencia y Soporte Arpa	58	524				
				Depósito y maestranza de contenedores	264	489				
				Graneles y bodegas	219	288				
				Remolcadores	33	24				
				Agenciamiento marítimo	1	-				
				Logística	2	-				
				Equipo portuario	3	1				
				Costo servicios terminales portuarios	(570)	(497)				
				96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	194	346
								Venta de licencia y Soporte Arpa	34	272
Remolcadores	23	24								
Depósito y maestranza de contenedores	3	9								
Agenciamiento marítimo	3	5								
Costo servicios terminales portuarios	(227)	(319)								
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	27	55				
				Logística	47	-				
				Remolcadores	3	6				
				Agenciamiento marítimo	4	3				
				Otros ingresos fuera de la explotación	97	-				
				Costo servicios terminales portuarios	(17)	(19)				
99.567.620-6	Terminal Puerto Arica S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	2	-				
				Costo servicios terminales portuarios	(52)	(6)				
				Remolcadores	(11)	-				
				Agenciamiento marítimo	-	(7)				
				Servicios de personal	(71)	(61)				
99.506.030-2	Muellaje del Maipo S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Arriendos	6	5				
				Depósito y maestranza de contenedores	2	2				
				Servicios de personal	(79)	(3)				
76.028.651-6	Lng Tugs Chile S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Remolcadores	1.238	1.461				
				Arriendo oficina	-	3				
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Remolcadores	1.224	1.518				
				Servicio documental	(492)	(125)				
99.545.650-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Asociada Indirecta	Chile	Graneles y bodegas	231	303				
				Depósito y maestranza de contenedores	2	4				
				Costo servicios terminales portuarios	(474)	(210)				
96.657.210-8	Transporte Fluviales Corral S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	2	-				
				Venta remolcadores	-	-				
				Otros ingresos fuera de la explotación	38	-				
				Remolcadores	-	(48)				
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Graneles y bodegas	-	4				
				Costo servicios terminales portuarios	(122)	-				
94.058.000-5	Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	1	-				
				Agenciamiento marítimo	-	(9)				
96.610.780-4	Portuaria Corral S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	2	4				
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Agenciamiento marítimo	11	5				
				Logística	(1)	(3)				
96.840.950-6	Odfjell & Vapores S.A.	Accionista Común	Chile	Remolcadores	287	313				
				Agenciamiento marítimo	25	48				

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-09-2013 MUS\$	30-09-2012 MUS\$
87.987.300-2	Southern Shipmanagement Ltda.	Accionista Común	Chile	Equipos Portuarios	3	8
				Agenciamiento Marítimo	2	4
				Depósito y maestranza de contenedores	5	-
				Logística	-	1
				Depósito y maestranza de contenedores	-	(16)
76.028.758-K	Norgistics Chile S.A.	Accionista Común	Chile	Logística	50	121
				Agenciamiento Marítimo	40	47
				Depósito y maestranza de contenedores	3	-
				Logística	(10)	-
				Arriendos	(194)	-
77.261.280-K	Falabella Retail S.A.	Director Común	Chile	Logística	590	927
90.596.000-8	Cía. Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	Accionista Común	Chile	Operaciones Portuarias	2.516	1.842
				Agenciamiento Marítimo	22	-
				Remolcadores	48	-
				Logística	(3)	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Indirecta	Chile	Operaciones Portuarias	628	183
				Graneles y bodegas	28	-
				Remolcadores	213	-
				Agenciamiento marítimo	13	-
				Depósito y maestranza de contenedores	3	-
				Logística	4	-
				Terminal frigorífico	1	-
				Servicios Portuarios	(47)	(151)
90.320.000-6	Cía. Electrometalúrgica S.A.	Director común	Chile	Logística	12	28
				Agenciamiento Marítimo	4	4
90.331.000-6	Cristalerías Chile S.A.	Director común	Chile	Gráneles y bodegas	1.275	1.888
				Depósito y maestranza de contenedores	2	9
				Logística	3	-
				Agenciamiento Marítimo	2	1
76.384.550-8	Sonamar S.A.	Accionista común	Chile	Operaciones Portuarias	-	29
				Remolcadores	-	8
				Depósito y maestranza de contenedores	-	8
				Agenciamiento Marítimo	-	5
87.001.500-3	Quimetal Industrial S.A.	Director común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	9	4
				Logística	5	-
				Agenciamiento Marítimo	1	5
86.547.900-K	Soc. Anónima Viña Santa Rita	Accionista común	Chile	Logística	420	710
				Depósito y maestranza de contenedores	7	13
				Agenciamiento Marítimo	1	-
				Otros egresos fuera de explotación	-	(53)
81.148.200-5	Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia S.A.	Directores comunes	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	11	13
				Logística	3	15
99.503.120-5	Viña Urmeneta S.A.	Accionista común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	-	1
79.714.460-0	Viña Santa Helena S.A.	Accionista común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	1	1
89.150.900-6	Viña Los Vascos S.A.	Director común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	-	1
96.969.180-9	Viña Altair S.A.	Director común	Chile	Logística	-	1
99.531.920-9	Viña Valles de Chile S.A.	Accionista común	Chile	Logística	1	1
91.041.000-8	Viña San Pedro Tarapacá S.A.	Accionista común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	20	17
				Agenciamiento Marítimo	9	2
				Logística	24	-
93.007.000-9	Sociedad Química y Minera de Chile S.A.	Director común	Chile	Logística	7	27
				Depósito y maestranza de contenedores	6	9
96.929.960-7	Orizon S.A.	Accionista común	Chile	Agenciamiento marítimo	1	2
				Depósito y maestranza de contenedores	5	10
				Remolcadores	94	-
				Frigorífico	-	62

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-09-2013 MUS\$	30-09-2012 MUS\$
92.011.000-2	Empresa Nacional de Energía ENEX S.A.	Director Común	Chile	Agenciamiento marítimo Logística Otros egresos	1 2	1 1 (1)
96.931.780-K	Viña Misiones de Rengo S.A.	Director Común	Chile	Depósito y mastranza de contenedores	-	2
96.757.010-9	Vitivinícola del Maipo S.A.	Accionista Común	Chile	Depósito y mastranza de contenedores	-	1
96.993.110-9	Viña del Mar Casablanca S.A.	Director Común	Chile	Depósito y mastranza de contenedores	-	1
99.501.760-1	Embotelladoras Chilenas Unidas S.A.	Director Común	Chile	Logística Depósito y mastranza	3 (4)	(3) -
88.586.400-7	Cervecera CCU Chile Ltda.	Director Común	Chile	Logística	23	-
79.862.750-3	Transportes CCU Ltda.	Accionista común	Chile	Logística	76	67
96.790.240-3	Minera los Pelambres S.A.	Accionista común	Chile	Agenciamiento Marítimo Logística	1 1	-
99.586.280-8	Compañía Pisquera de Chile S.A.	Directores Comunes	Chile	Agenciamiento Marítimo	1	-
86.963.200-7	Forus S.A.	Director Común	Chile	Agenciamiento Marítimo Logística	9 19	19
0-E	Companhia Libra de Navegação S.A.	Accionista Común	Brasil	Depósito y mastranza de contenedores Agenciamiento Marítimo Remolcadores Logística Operaciones portuarias Frigorífico	563 128 1.111 5 162 107	593 463 228 12 14 -
0-E	Compañía Libra Navegación (Uruguay) S.A.	Accionista Común	Uruguay	Depósito y mastranza de contenedores Agenciamiento Marítimo Operaciones portuarias Depósito y mastranza	459 40 36 (65)	741 27 68 -
0-E	CSAV Sudamericana de Vapores S.A.	Accionista Común	Panamá	Depósito y mastranza de contenedores Operaciones Portuarias Remolcadores Agenciamiento Marítimo Logística Equipos portuarios	187 761 152 48 8 -	469 1.491 201 47 36 11
0-E	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista común	Brasil	Agenciamiento Marítimo Depósito y mastranza de contenedores Logística Equipos portuarios	184 33 4 123	97 100 - -
0-E	Southern Shipmanagement Co. S.A	Accionista Común	Panamá	Agenciamiento Marítimo	20	25
0-E	Consortio Naviero Peruano S.A.	Accionista Común	Perú	Agenciamiento Marítimo Remolcadores	4 42	4 20

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-09-2013 MUS\$	30-09-2012 MUS\$
76.275.453-3	Madeco S.A.	Directores Comunes	Chile	Logística	3	-
76.009.053-0	Madeco Mills S.A.	Directores Comunes	Chile	Logística	9	-
78.896.610-5	Minera el Tesoro S.A.	Directores Comunes	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	5	-
87.941.700-7	Viña Carmen S.A.	Accionista común	Chile	Logística	95	-
96.981.310-6	Compañía Cervecería Kunstmann S.A.	Accionista común	Chile	Logística	2	-
91.524.000-3	Indalum S.A.	Directores Comunes	Chile	Logística	1	-
76.801.220-2	Alumco S.A.	Accionista común	Chile	Logística	3	-
99.540.870-8	Aguas Antofagasta S.A.	Directores Comunes	Chile	Logística	(1)	-
96.956.680-K	Alusa S.A	Accionista común	Chile	Agenciamiento marítimo	1	2
97.004.000-5	Banco de Chile S.A.	Directores comunes	Chile	Logística	5	-
91.577.000-2	Muelles de Penco S.A.	Director Común	Chile	Otros ingresos fuera de la explotación	12	-
99.542.980-2	Foods Compañía de alimentos CCU S.A.	Directores Comunes	Chile	Otros egresos	(3)	-
80.186.300-0	CIAL Alimentos S.A.	Director Común	Chile	Logística	1	-
96.954.550-0	Sur Andino S.A.	Accionista común	Chile	Logística	15	-
76.068.303-5	Nativa Eco Wines S.A.	Accionista común	Chile	Logística	119	-
96.279.000-3	Recsol S.A.	Director Común	Chile	Logística	5	-
96.783.150-6	St. Andrews Smoky Delicacies S.A.	Director Común	Chile	Logística	3	-
				Agenciamiento marítimo	1	-
				Depósito y maestranza de contenedores	7	-
				Frigorífico	353	-
				Logística	190	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

Las transacciones corrientes con empresas relacionadas son operaciones del giro las cuales son efectuadas en condiciones de equidad que habitualmente prevalecen en el mercado en cuanto a precio y condiciones de pago.

Las transacciones de ventas corresponden a servicios a la carga, arriendo de equipos, venta de software, asesorías prestadas por la subsidiaria SAAM S.A. y sus subsidiarias a las empresas relacionadas.

Las transacciones de compras con entidades relacionadas se refieren fundamentalmente a servicios de operaciones portuarias, servicios logísticos y de depósito, asesorías, entre otros.

(11.4) Remuneraciones de Directores

Por los conceptos que se detallan, se registran los siguientes valores pagados a los Directores:

Director	Rut	Relación	Empresa	Participación	Asistencia a	Participación	Asistencia a
				pagada utilidades 2012 30-09-2013 MUS\$	directorios 30-09-2013 MUS\$	pagada utilidades 2011 (SAAM S.A.) 30-09-2012 MUS\$	directorios 30-09-2012 MUS\$
Guillermo Luksic Craig	6.578.597-8	Presidente	SM-SAAM y SAAM	-	-	54	29
Felipe Joannon V.	6.558.360-7	Presidente (5)	SM-SAAM y SAAM	87	75	-	36
Jean-Paul Luksic Fontbona	6.372.368-1	Vicepresidente (6)	SM-SAAM y SAAM	-	14	-	-
Juan Antonio Álvarez A.	7.033.770-3	Director	SM-SAAM y SAAM	116	42	102	34
Hernán Büchi Buc	5.718.666-6	Director (3)	SM-SAAM y SAAM	104	42	54	29
Arturo Claro Fernández	4.108.676-9	Director	SM-SAAM y SAAM	116	38	102	29
Mario Da-Bove A.	4.175.284-K	Director (3)	SM-SAAM	75	55	-	28
Francisco Gutiérrez Ph.	7.031.728-1	Director (3)	SM-SAAM y SAAM	75	44	-	23
Gonzalo Menendez Duque	5.569.043-K	Director	SM-SAAM y SAAM	116	42	54	37
Francisco Pérez Mackenna	6.525.286-4	Director	SM-SAAM y SAAM	116	50	54	37
Christoph Schiess Schmitz	6.371.875-0	Director	SM-SAAM y SAAM	116	42	54	29
Ricardo Waidele C.	5.322.238-2	Director (3)	SM-SAAM	75	55	-	28
Ricardo Matte Eguiguren	7.839.643-1	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Alfonso Swett Saavedra	4.431.932-2	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Demetrio Infante	3.896.726-6	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Joaquín Barros Fontaine	5.389.326-0	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Patricio García Domínguez	3.309.849-9	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Luis Álvarez Marín	1.490.523-5	Director (2)	SM-SAAM y SAAM	42	-	102	10
Baltazar Sánchez Guzmán	6.060.760-5	Director (2)	SM-SAAM y SAAM	42	-	102	10
Javier Bitar Hirmas	6.379.676-K	Presidente (7)	ITI	-	8	-	-
Jaime Claro Valdés	3.180.078-1	Director (1 y 4)	ITI y SAAM	29	1	203	7
Alejandro García-Huidobro	4.774.130-0	Director	ITI	-	9	-	10
Victor Pino Torche	3.351.979-6	Director (1)	ITI y SAAM	58	6	102	9
Luis Grez Jordan	9.386.170-1	Director	ITI	-	-	-	2
Yurik Diaz Reyes	8.082.982-5	Director	ITI	-	6	-	6
Franco Montalbetti Moltedo	5.612.820-4	Director	ITI	-	3	-	3
José Urenda Salamanca	5.979.423-K	Director	ITI	-	-	-	1
Diego Urenda Salamanca	8.534.822-1	Director	ITI	-	6	-	6
Roberto Larraín Saenz	9.487.060-7	Director	ITI	-	4	-	3
Juan Esteban Bilbao	6.177.043-7	Director	ITI	-	3	-	3
Felipe Rioja Rodríguez	8.245.167-6	Director	ITI	-	-	-	1
Pablo Cáceres González	8.169.099-5	Director suplente	ITI	-	1	-	1
Totales				1.167	546	1.223	411

- (1) Director de SAAM hasta el 13 de Abril de 2012.
- (2) Director de SAAM y SM SAAM hasta el 13 de Abril de 2012.
- (3) Director de SM SAAM desde el 13 de Abril de 2012.
- (4) Director de Iquique Terminal Internacional S.A. hasta el 28 de marzo de 2013.
- (5) Presidente de SM SAAM y SAAM desde el 26 de abril de 2013.
- (6) Vicepresidente de SM SAAM y SAAM desde el 26 de abril de 2013.
- (7) Presidente de ITI desde el 18 de abril de 2013.

Además, por funciones distintas al cargo de director se han cancelado al Sr. Víctor Pino Torche y Sr. Alejandro García Huidobro honorarios por un monto de MUS\$ 221 y MUS\$ 149

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.4) Remuneraciones de Directores, continuación

Al 30 de septiembre la Sociedad ha provisionado por concepto de participación devengada sobre las utilidades del año 2013 el monto total de MUS\$ 1.253 (MUS\$ 959 a septiembre 2012) que serán canceladas a los Directores de SM-SAAM en el siguiente ejercicio.

NOTA 12 Inventarios corrientes y no corrientes

El saldo de inventario se indica en el siguiente cuadro:

	30-09-2013			31-12-2012		
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$ (1)	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$ (1)	Total MUS\$
Suministros para la prestación de servicios						
Combustibles	5.330	-	5.330	4.825	-	4.825
Repuestos	5.099	1.125	6.224	4.191	849	5.040
Contenedores	4.561	100	4.661	4.561	160	4.721
Insumos	1.999	-	1.999	1.422	-	1.422
Lubricantes	116	-	116	53	-	53
Otras existencias	160	-	160	305	-	305
Total inventarios	17.265	1.225	18.490	15.357	1.009	16.366

- (1) Se han clasificado como inventarios no corrientes, repuestos y piezas específicas de baja rotación y que serán utilizadas en futuras mantenciones a los principales activos de la sociedad.

Al 30 de septiembre de 2013 y 31 de diciembre de 2012 no existen inventarios dados en garantía.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 13 Otros activos no financieros corrientes y no corrientes

El saldo de otros activos no financieros corrientes y no corrientes es el siguiente:

	Nota	30-09-2013			31-12-2012		
		Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Pagos Anticipados	13.1	7.182	972	8.154	4.454	1.035	5.489
Otros activos no financieros	13.2	822	160	982	222	74	296
Total otros activos no financieros		8.004	1.132	9.136	4.676	1.109	5.785

13.1 Pagos anticipados	30-09-2013			31-12-2012		
	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Seguros Anticipados	4.007	-	4.007	3.899	-	3.899
Arriendos pagados por anticipado	289	972	1.261	163	1.035	1.198
Patentes municipales	222	-	222	-	-	-
Gastos diferidos año en curso	1.474	-	1.474	-	-	-
Otros	1.190	-	1.190	392	-	392
Totales	7.182	972	8.154	4.454	1.035	5.489

13.2 Otros activos no financieros	30-09-2013			31-12-2012		
	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Garantías otorgadas por operaciones no financieras	822	92	914	222	4	226
Otros	-	68	68	-	70	70
Totales	822	160	982	222	74	296

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas

(14.1) Información financiera resumida de Subsidiaria, totalizada.

La información financiera de la subsidiaria consolidada en los presentes estados financieros al 30 de septiembre 2013 es la siguiente:

Rut	Nombre de la Sociedad	País	Moneda funcional	Porcentaje de participación			Total Activos Corrientes	Total Activos no Corrientes	Total Pasivos Corrientes	Total Pasivos no Corrientes	Ingresos Ordinario	Costos de Ventas	Resultado del período atribuible a los propietarios de la controladora
				% directo	% indirecto	% total	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A.	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%	201.940	866.992	147.302	232.250	358.286	(273.268)	60.781

La información financiera de la subsidiaria consolidada en los presentes estados financieros al 31 de diciembre 2012 es la siguiente:

Rut	Nombre de la Sociedad	País	Moneda funcional	Porcentaje de participación			Total Activos Corrientes	Total Activos no Corrientes	Total Pasivos Corrientes	Total Pasivos no Corrientes	Ingresos Ordinario	Costos de Ventas	Resultado del período atribuible a los propietarios de la controladora
				% directo	% indirecto	% total	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A.	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%	182.559	833.540	125.283	223.007	448.047	(336.812)	62.134

(14.2) Detalle de movimientos de inversiones del período 2013

- Con fecha 1 de marzo de 2013, la subsidiaria Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A., adquiere la participación minoritaria de Giraldir S.A, correspondiente al 30% de las acciones de esta sociedad, representativa en 15.000 acciones. El valor de la inversión fue pactado en MUS\$2, pendiente de pago a la fecha de cierre de los presentes estados financieros. Cabe destacar que esta sociedad es consolidada por Inversiones Alaria S.A., dueña del 70% de las acciones de esta sociedad.

Detalle de movimientos de inversiones del período 2012

- Con fecha 10 de enero de 2012, la subsidiaria SAAM S.A. a través de sus subsidiarias consolidadas Saam Puertos S.A. y SAAM Remolques S.A. de C.V., constituyeron la sociedad Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. (99% y 1% respectivamente) con el objeto de operar como concesionario y administrador integral del Puerto de Mazatlán, Sinaloa, México. El capital social suscrito y pagado asciende a 50 millones de pesos mexicanos. Con fecha 16 de abril de 2012 se firmó el contrato de concesión parcial de derechos derivados de la concesión para la administración integral del Puerto de Mazatlán entre la subsidiaria indirecta Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. y la Administración Portuaria Integral de Mazatlán, S.A. de C.V. El contrato tendrá una vigencia de 20 años, con la posibilidad de ser prorrogado hasta el 26 de julio del año 2044, previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las leyes, normas y el mencionado contrato de concesión.

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas

(14.2) Detalle de movimientos de inversiones del período 2012, continuación

- Con fecha 10 de enero de 2012, la subsidiaria SAAM S.A. a través de sus subsidiarias Saam Puertos S.A. y SAAM Remolques S.A. de C.V. constituyeron la sociedad Recursos Portuarios Mazatlán S.A. de C.V. (98% y 2% respectivamente), con el objeto de prestar servicios de mano de obra a la sociedad Terminal Marítima de Mazatlán S.A. de C.V. El capital social suscrito asciende a 50 mil pesos mexicanos.
- Con fecha 17 de agosto de 2012, la subsidiaria SAAM S.A. enteró aporte de capital a la sociedad Saam Remolcadores Colombia S.A.S. (100%), constituida con el objeto de prestar servicios de remolque, operaciones y servicio de maniobras de asistencia, apoyo, transporte y salvamento que se prestan a las naves dentro de aguas territoriales y puertos colombianos.
- Con fecha 11 de septiembre de 2012, la subsidiaria SAAM S.A y la subsidiaria indirecta Inversiones Habsburgo S.A. enteraron aporte de capital a la sociedad Saam Remolques Honduras S.A. (49,2% y 50,8% respectivamente), constituida con el objeto de prestar servicios de remolque, operaciones y servicio de maniobras de asistencia, apoyo, transporte y salvamento que se prestan a las naves dentro de aguas territoriales y puertos hondureños.
- Con fecha 6 de noviembre de 2012, el Directorio de la asociada Transbordadora Austral Broom S.A. aprobó aumentar el capital social de la compañía, emitiendo 1.000.000 de nuevas acciones de pago de la misma serie existente. El aumento de capital se suscribe y paga a prorrata de las acciones que actualmente poseen de la misma. La subsidiaria SAAM S.A, suscribe y paga 250.000 acciones de la nueva emisión, con un desembolso de MUS\$ 5.059(Nota 15).
- Con fecha 27 de noviembre de 2012, los accionistas de Puerto Buenavista S.A. suscribieron con la subsidiaria indirecta Saam Puertos S.A. un acuerdo marco de inversión, en dicho acuerdo se estableció aumentar el capital autorizado de Puerto Buenavista S.A., mediante la posterior emisión y colocación de acciones. Con fecha 3 de diciembre de 2012, la junta extraordinaria de accionistas, aprobó el aumento de capital y emisión de las nuevas acciones, de las cuales la subsidiaria indirecta Saam Puertos S.A, suscribe y paga 16.186 acciones, equivalentes al 33,33% de la propiedad de sociedad, realizando una inversión de MUS\$ 3.337 (Nota 15).
- Con fecha 6 de diciembre de 2012 se celebra contrato de compraventa de acciones, en el cual Inversiones San Marco y SAAM S.A., ceden y transfieren la participación en la subsidiaria Logística Integral S.A. El precio de venta de las acciones ascendió a la suma de MUS\$ 20.
- Con fecha 17 de diciembre de 2012, la subsidiaria indirecta Inversiones Alaria S.A vendió el cien por ciento de la participación que poseía en la subsidiaria indirecta Ecuastibas S.A, a la subsidiaria directa SAAM S.A. y a la subsidiaria indirecta Inversiones San Marco Ltda. El precio de venta fue pactado conforme al valor libro de la inversión.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación
(14.2) Información financiera resumida de Asociadas al 30 de septiembre 2013, totalizadas.

Asociadas	Activos Corrientes	Activos no Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos no Corrientes	Ingresos operacionales	Costos operacional es	Ganancias (Pérdidas) Asociadas
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	1.948	10.832	2.562	713	4.449	(3.575)	1.055
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	15.336	89.829	13.960	67.370	31.651	(24.264)	3.080
Cargo Park S.A.	5.828	32.359	1.653	19.348	2.998	(1.067)	158
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	569	263	230	2	768	(433)	97
Inmobiliaria Carriel Ltda.	104	649	33	-	-	(53)	(74)
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	165	4.978	684	4.032	393	-	122
LNG Tugs Chile S.A.	1.376	25	757	-	4.980	(4.645)	44
Muellaje ATI S.A.	482	369	941	246	4.307	(4.329)	(74)
Muellaje del Maipo S.A.	2.060	151	1.996	137	10.227	(9.681)	45
Muellaje STI S.A.	3.728	725	1.583	2.665	6.459	(5.861)	65
Muellaje SVTI S.A.	2.557	457	2.191	-	13.791	(13.659)	56
Portuaria Corral S.A.	984	16.609	2.295	2.189	3.490	(2.356)	455
Puerto Panul S.A.	3.321	19.681	2.009	7.059	7.137	(3.601)	2.303
San Antonio Terminal Internacional S.A.	45.903	147.803	51.670	55.416	81.084	(58.777)	10.743
San Vicente Terminal Internacional S.A.	63.090	124.322	66.837	56.623	50.175	(38.130)	5.426
Puerto Buenavista S.A.	5.531	1.167	425	-	470	(309)	52
Serviair Ltda.	29	-	-	-	-	-	-
Servicios Logísticos Ltda.	980	-	107	-	341	(188)	161
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	8.647	3.969	2.555	12.616	13.643	(8.520)	3.623
Servicios Marítimos Patillos S.A.	1.028	-	23	-	2.464	(1.479)	799
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	10.745	17.458	6.925	5.652	17.341	(14.902)	488
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	7	-	4	-	-	-	-
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	6.309	1.365	3.981	1.540	6.210	(4.937)	(1.074)
Terminal Puerto Arica S.A.	15.211	92.622	11.753	68.064	34.137	(24.585)	4.745
Transbordadora Austral Broom S.A.	1.873	30.516	3.368	2.938	21.718	(9.567)	10.543
Transportes Fluviales Corral S.A.	4.250	5.210	5.834	690	148	(131)	(123)
Elequip S.A.	3.877	508	621	-	-	(20)	584
Equimac S.A.	59	4.878	3.104	-	-	-	1.137
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	34	-	130	-	-	-	-
Reenwood Investment Co.	-	4.203	42	538	-	-	8
Construcciones Modulares S.A.	5.112	2.181	2.612	855	3.048	(3.147)	(133)
Tramarsa S.A.	48.384	78.898	29.238	36.229	93.121	(80.752)	7.604
Gertil S.A.	6.335	11.226	8.897	219	6.038	(5.520)	82
Riluc S.A.	538	571	1.027	-	443	(484)	26
G-Star Capital, Inc. Holding	1.058	7.185	275	2.606	1.599	(824)	572
Luckymont S.A.	417	5.009	5.499	-	203	(242)	(72)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación
(14.3) Información financiera resumida de Asociadas al 31 de diciembre 2012, totalizadas.

Asociadas	Activos Corrientes	Activos no Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos no Corrientes	Ingresos operacionales	Costos operacionales	Ganancias (Pérdidas) Asociadas
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	2.775	8.659	1.706	774	4.911	(4.403)	957
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	13.014	63.831	18.857	37.308	35.701	(30.651)	(75)
Cargo Park S.A.	8.592	34.593	5.571	20.700	5.816	(2.212)	1.453
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	392	332	167	-	970	(620)	81
Inmobiliaria Carriel Ltda.	3.822	682	214	-	18	(249)	3.319
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	105	4.904	778	4.153	519	-	108
LNG Tugs Chile S.A.	1.379	10	800	-	5.755	(5.478)	90
Muellaje ATI S.A.	820	189	1.090	182	5.194	(5.682)	(428)
Muellaje del Maipo S.A.	1.655	236	1.699	159	10.205	(9.737)	(69)
Muellaje STI S.A.	3.023	632	1.094	2.421	7.571	(6.856)	138
Muellaje SVTI S.A.	3.233	527	2.938	119	20.734	(18.975)	105
Portuaria Corral S.A.	3.435	16.925	5.619	1.413	5.041	(3.470)	694
Puerto Panul S.A.	2.114	16.679	2.913	4.050	9.108	(4.663)	2.639
San Antonio Terminal Internacional S.A.	54.854	154.168	53.491	80.846	100.088	(74.141)	8.482
San Vicente Terminal Internacional S.A.	48.289	127.212	54.248	63.034	76.561	(63.040)	3.636
Puerto Buenavista S.A.	7.075	30	254	-	-	-	-
Serviair Ltda.	33	2	2	-	-	-	-
Servicios Logísticos Ltda.	601	319	167	-	552	(299)	242
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	9.203	4.278	3.433	1.176	17.136	(9.817)	5.244
Servicios Marítimos Patillos S.A.	1.610	-	79	-	3.303	(1.834)	1.325
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	9.632	16.414	6.251	3.287	21.616	(18.223)	624
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	8	-	4	-	-	-	(3)
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	8.244	1.759	5.834	788	14.376	(10.839)	1.038
Terminal Puerto Arica S.A.	12.509	93.316	13.705	69.526	39.004	(28.205)	4.736
Transbordadora Austral Broom S.A.	16.628	32.799	4.159	4.241	26.841	(12.403)	7.730
Transportes Fluviales Corral S.A.	2.656	3.854	2.620	750	2.128	(1.916)	(155)
Elequip S.A.	4.809	508	1.326	-	-	(266)	1.168
Equimac S.A.	174	4.728	2.940	-	22.253	(461)	725
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	34	-	130	-	-	-	(7)
Reenwood Investment Co.	4.180	-	37	538	-	-	(235)
Construcciones Modulares S.A.	4.922	1.607	2.724	-	12.573	(9.715)	1.244
Tramarsa S.A.	33.801	75.645	21.477	36.801	120.445	(96.136)	9.870
Gertil S.A.	4.483	9.713	5.159	674	7.573	(6.942)	(400)
Riluc S.A.	302	630	906	-	560	(566)	(24)
G-Star Capital, Inc. Holding	1.181	7.020	431	3.236	3.086	(2.059)	644

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas

15.1) Detalle de Inversiones en Asociadas.

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad	Saldo al 31 de	Participación	Pagos para	Participación	Dividendos	Reserva de	Reserva de	Resultados	Otras	Saldo al 30
				diciembre de 2012	en partidas de períodos anteriores	adquirir en asociadas		en resultados	utilidades	conversión	de cobertura	no realizados	variaciones
				MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	4.479	-	-	528	-	(237)	-	-	-	4.770
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	7.190	-	-	1.078	-	-	27	14	-	8.309
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	7.613	-	-	295	-	140	-	-	(8.048)	-
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	Chile	Peso	50,00%	279	(13)	-	49	-	(15)	-	-	-	300
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	2.145	-	-	(38)	(1.646)	(100)	-	-	-	361
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	Chile	Peso	50,00%	39	-	-	61	-	113	-	-	-	213
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Dólar	40,00%	236	-	-	18	-	-	-	-	-	254
Muellaje ATI S.A.	Chile	Peso	0,50%	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje del Maipo S.A.	Chile	Dólar	50,00%	17	-	-	22	-	-	-	-	-	39
Muellaje STI S.A.	Chile	Peso	0,50%	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Muellaje SVTI S.A.	Chile	Peso	0,50%	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	6.663	44	-	228	-	(381)	-	-	-	6.554
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	2.790	-	-	284	(30)	(4)	5	-	(3.045)	-
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	38.218	-	-	5.278	-	-	596	-	-	44.092
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	29.068	-	-	2.713	-	(21)	-	-	-	31.760
Serviair Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	Chile	Peso	50,00%	4.436	-	-	1.811	(1.498)	(198)	-	-	-	4.551
Servicios Logísticos Ltda.	Chile	Peso	1,00%	7	-	-	2	-	-	-	-	-	9
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Dólar	50,00%	765	-	-	400	(662)	-	-	-	-	503
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	8.254	-	-	244	(314)	(371)	-	-	-	7.813
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bio Bío Ltda.	Chile	Peso	50,00%	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.735	-	-	(537)	-	(53)	-	(11)	(1.134)	-
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	3.389	-	-	712	-	-	101	-	-	4.202
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	10.257	-	-	2.636	(1.058)	(509)	-	-	-	11.326
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.398	38	-	(61)	-	(79)	-	15	-	1.311
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	1.988	-	-	291	(404)	-	-	-	-	1.875
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	50,00%	982	-	-	567	(633)	-	-	-	-	916
Puerto Buenavista S.A.	Colombia	Peso	33,33%	3.337	-	-	17	-	(121)	-	-	-	3.233
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	México	Dólar	40,00%	(38)	-	-	-	-	-	-	-	-	(38)
G-Star Capital. Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	2.267	-	-	286	-	128	-	-	-	2.681
Reenwood Investment Co.	Panamá	Dólar	0,0223%	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Construcciones Modulares S.A.	Perú	Soles	9,97%	379	-	-	(13)	-	15	-	-	-	381
Tramarsa S.A.	Perú	Soles	49,00%	25.072	-	-	3.770	-	1.492	-	-	-	30.334
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	4.098	-	-	40	-	-	-	-	-	4.138
Riluc S.A.	Uruguay	Dólar	26,83%	7	-	-	7	-	-	-	-	-	14
Luckymont S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	-	-	-	(35)	-	-	-	-	-	(35)
Total				167.077	69	-	20.653	(6.245)	(201)	729	18	(12.227)	169.873
							Nota 31		Nota 38.a)	Nota 26.2.1	Nota 26.2.2	Nota 7	

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas, continuación

15.1) Detalle de Inversiones en Asociadas, continuación

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad	Saldo al 31 de diciembre de 2011 MUS\$	Adiciones por asignación en la División de CSAV MUS\$	Participación en periodos anteriores MUS\$	Pagos para adquirir participación en asociadas MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos recibidos MUS\$	Reserva de conversión MUS\$	Reserva de cobertura MUS\$	Resultados no realizados MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	3.804	-	-	479	-	196	-	-	-	4.479
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	-	7.674	-	-	(26)	(533)	-	57	18	-	7.190
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	9.516	-	-	726	(3.306)	677	-	-	-	7.613
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	221	-	-	41	-	17	-	-	-	279
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	459	-	-	1.659	-	27	-	-	-	2.145
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	166	-	-	54	-	(181)	-	-	-	39
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Dólar	40,00%	-	331	-	-	36	(131)	-	-	-	-	236
Muellaje ATI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	1	-	-	(2)	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje del Maipo S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	51	-	-	(34)	-	-	-	-	-	17
Muellaje STI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Muellaje SVTI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	4
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	5.834	44	-	347	-	438	-	-	-	6.663
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	-	2.769	-	-	316	(332)	4	33	-	-	2.790
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	38.516	-	-	4.116	(5.000)	-	586	-	-	38.218
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	27.222	-	-	1.818	-	22	6	-	-	29.068
Serviair Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	2.578	-	-	2.622	(997)	233	-	-	-	4.436
Servicios Logísticos Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	5	-	-	2	-	-	-	-	-	7
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	103	-	-	662	-	-	-	-	-	765
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	7.527	9	-	312	-	406	-	-	-	8.254
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	4	-	-	(2)	-	-	-	-	-	2
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	1.143	-	-	519	-	59	-	14	-	1.735
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	-	2.714	-	-	710	(213)	-	178	-	-	3.389
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	-	9.121	-	5.059	1.932	(6.598)	743	-	-	-	10.257
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	1.402	48	-	(77)	-	77	-	(52)	-	1.398
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	-	3.006	-	-	582	(1.600)	-	-	-	-	1.988
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	50,00%	-	1.402	-	-	363	(812)	-	-	-	29	982
Puerto Buenavista S.A.	Colombia	Dólar	33,33%	-	-	-	3.337	-	-	-	-	-	-	3.337
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	México	Dólar	40,00%	-	(35)	-	-	(3)	-	-	-	-	-	(38)
G-Star Capital. Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	-	1.609	336	-	322	-	-	-	-	-	2.267
Reenwood Investment Co.	Panamá	Dólar	0,0223%	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Construcciones Modulares S.A.	Perú	Dólar	9,97%	-	255	-	-	124	-	-	-	-	-	379
Tramarsa S.A.	Perú	Dólar	49,00%	-	14.521	2.432	-	4.836	(147)	-	-	-	3.430	25.072
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	-	4.294	-	-	(196)	-	-	-	-	-	4.098
Riluc S.A.	Uruguay	Dólar	26,83%	-	13	-	-	(6)	-	-	-	-	-	7
Total				-	146.230	2.869	8.396	22.234	(19.669)	2.718	860	(20)	3.459	167.077
							Nota			Nota	Nota			
							14.2			26.2.1	26.2.2			

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas, continuación

15.2) Se incluyen en el rubro inversiones en empresas relacionadas, inversiones cuyos porcentajes de participación directa es menor a 20%, debido a:

- En Terminal Portuario Arica S.A., por contar con representación en el Directorio de éstas.
- En las empresas señaladas a continuación, el porcentaje total en la inversión (directo más indirecto), supera el 20% de participación.

Nombre de Empresa	% Directo de Inversión	% Indirecto de Inversión	% Total de Inversión	% Directo de Inversión	% Indirecto de Inversión	% Total de Inversión
	30.09.2013	30.09.2013	30.09.2013	31.12.2012	31.12.2012	31.12.2012
Muellaje ATI S.A.	0,5%	34,825%	35,325%	0,5%	34,825%	35,325%
Muellaje STI S.A. ⁽¹⁾	0,5%	49,75%	50,25%	0,5%	49,75%	50,25%
Muellaje SVTI S.A. ⁽¹⁾	0,5%	49,75%	50,25%	0,5%	49,75%	50,25%
Serviair Ltda.	1,00%	49,00%	50,00%	1,00%	49,00%	50,00%
Reenwood Investment Inc. ⁽²⁾	0,02%	49,99%	50,01%	0,02%	49,99%	50,01%
Servicios Logísticos Ltda.	1,00%	49,00%	50,00%	1,00%	49,00%	50,00%
Construcciones Modulares S.A.	9,97%	40,02%	49,99%	9,97%	40,02%	49,99%

⁽¹⁾ Estas sociedades se encuentran consolidadas por sus matrices, STI S.A. y SVTI S.A. ,respectivamente.

⁽²⁾ Empresa consolidada por la asociada Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía

(16.1) La plusvalía pagada en inversiones en empresas relacionadas es la siguiente por empresa:

	30-09-2013			31-12-2012		
	Bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$	Neto MUS\$	Bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$	Neto MUS\$
Plusvalía en						
Tug Brasil Apoio Marítimo Portuário S.A	15.069	-	15.069	15.069	-	15.069
Saam Remolques S.A. de C.V.	36	-	36	36	-	36
Total Plusvalía	15.105	-	15.105	15.105	-	15.105

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía, continuación

(16.2) El saldo de los activos intangibles distintos de la plusvalía, se desglosa del siguiente modo:

	30-09-2013			31-12-2012		
	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$
Patentes, Marcas Registradas y otros Derechos	1.426	(567)	859	1.450	(494)	956
Programas Informáticos	11.605	(1.188)	10.417	8.896	(906)	7.990
Concesiones portuarias, remolcadores y otros (*)	119.458	(32.068)	87.390	119.135	(28.686)	90.449
Total Activos Intangibles	132.489	(33.823)	98.666	129.481	(30.086)	99.395

(*) Con fecha 16 de abril de 2012 se procedió a la firma del Contrato de Cesión parcial de derechos para la administración integral del Puerto de Mazatlán, ubicado en la Ciudad de Mazatlán, estado de Sinaloa, México, contrato celebrado, por una parte, por la Administración Portuaria Integral de Mazatlán, y por otra, por la sociedad Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. subsidiaria de Saam Puertos S.A.

(16.3) Reconciliación de cambios en Activos Intangibles por clases para el período enero a diciembre de 2012 y enero a septiembre 2013:

	Plusvalía MUS\$	Costos de desarrollo MUS\$	Patentes, marcas registradas y otros MUS\$	Programas informáticos MUS\$	Concesiones portuarias y de remolcadores MUS\$	Total activos intangibles MUS\$
Saldo neto al 31 de Diciembre de 2011	-	-	-	-	-	-
Adiciones por asignación en la División de CSAV	15.105	427	642	4.735	57.260	63.064
Adiciones	-	-	2	3.202	36.637 ⁽¹⁾	39.841
Amortización	-	-	(153)	(255)	(3.113)	(3.521)
Incremento (Disminución) en Cambio de Moneda Extranjera	-	-	38	2	-	40
Otros Incrementos (Disminución)	-	(427)	427	306	(335)	(29)
Saldo neto al 31 de diciembre de 2012 inicial al 1 de enero 2013	15.105	-	956	7.990	90.449	99.395
Adiciones	-	-	-	2.979	324	3.303
Amortización ⁽²⁾	-	-	(72)	(589)	(3.383)	(4.044)
Incremento (Disminución) en Cambio de Moneda Extranjera	-	-	(25)	-	-	(25)
Otros Incrementos (Disminución)	-	-	-	37	-	37
Saldo neto al 30 de septiembre de 2013	15.105	-	859	10.417	87.390	98.666

⁽¹⁾ Las adiciones de intangibles asociadas a concesiones portuarias durante el ejercicio 2012 se componen de MUS\$ 34.003 de Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. y MUS\$ 2.634 adquiridos por Iquique Terminal Internacional S.A.

⁽²⁾ La amortización del período asciende a MUS\$ 4.044 de los cuales MUS\$ 3.525 se cargaron al costo de venta (Nota 28) y MUS\$ 519 a gastos de administración (Nota 29).

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía, continuación

(16.3) Reconciliación de cambios en activos intangibles por clases de activo, continuación

El rubro Concesiones portuarias y de remolcadores, incluye las siguientes concesiones:

	Valor Libros en MUS\$ 30.09.2013	Valor Libros en MUS\$ 31.12.2012
Concesión Portuaria de Iquique Terminal Internacional	49.204	49.914
Concesión Portuaria de Florida International Terminal, LLC	1.256	1.439
Concesión Portuaria Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	32.444	33.719
Total concesiones portuarias	82.904	85.072
Concesión de remolcadores SAAM Remolques S.A. de C.V.	1.852	2.594
Concesión de remolcadores de Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.	2.634	2.783
Total concesiones de remolcadores	4.486	5.377
Total intangibles por concesiones portuarias y de remolcadores	87.390	90.449

Las concesiones portuarias se componen del valor actual del pago inicial de la concesión y los pagos mínimos estipulados y cuando es aplicable los costos de financiamiento, más el valor de las obras obligatorias que controla el otorgante según contrato de concesión. Ver detalle de estas concesiones en nota 34.

Reforzamiento asísmico Sitio 3 Puerto de Iquique

La subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A., ha realizado obras de reforzamiento asísmico del sitio 3 del puerto de Iquique, obras necesarias para optar a la extensión del plazo de concesión de dicho puerto. El monto total de las obras a ser incurrido asciende a MUS\$ 6.519.

Al 30 de septiembre 2013, la "Estabilización sísmica del sitio N°3" contiene 2 proyectos:

- i) Refuerzo asísmico sitio 3. El proyecto a cargo de la empresa Portus S.A. se encuentra terminado y entregado. Este a su vez se encuentra con recepción definitiva por parte de la Empresa Portuaria de Iquique, desde febrero 2013. Valor total del proyecto MUS\$ 4.548.
- ii) Estabilización sísmica Talud Extremo Espigón: El proyecto a cargo de la empresa Raúl Pey y Compañía Ltda., se encuentra terminado con recepción provisoria con fecha 6 de febrero de 2013. Valor total del proyecto MUS\$ 1.971.

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo

(17.1) La composición del saldo de Propiedades Planta y Equipo es la siguiente:

Propiedad, planta y equipos	30-09-2013			31-12-2012		
	Valor Bruto MUS\$	Depreciación Acumulada MUS\$	Valor Neto MUS\$	Valor Bruto MUS\$	Depreciación Acumulada MUS\$	Valor Neto MUS\$
Terrenos	77.836	-	77.836	80.629	-	80.629
Edificios y Construcciones	87.991	(34.585)	53.406	88.757	(32.685)	56.072
Naves, Remolcadores, Barcasas y Lanchas	397.972	(127.312)	270.660	362.880	(110.633)	252.247
Maquinaria	105.276	(51.580)	53.696	100.682	(47.610)	53.072
Equipos de Transporte	5.869	(2.951)	2.918	5.636	(2.631)	3.005
Máquinas de oficina	8.720	(6.323)	2.397	8.515	(5.895)	2.620
Muebles, Enseres y Accesorios	3.353	(2.334)	1.019	2.414	(1.670)	744
Construcciones en proceso	50.278	-	50.278	37.971	-	37.971
Otras propiedades, Planta y Equipo	1.974	(188)	1.786	2.534	(93)	2.441
Total propiedades planta y equipo	739.269	(225.273)	513.996	690.018	(201.217)	488.801

En el ítem **“Edificios y construcciones”** se incluyen las construcciones y oficinas destinadas al uso administrativo y las destinadas a la operación tales como bodegas y terminales de contenedores.

La Sociedad mantiene bajo la modalidad de **arrendamiento financiero** en el ítem **“Maquinaria”**, 5 Grúas Portacontenedor en la subsidiaria Florida International Terminal LLC por MUS\$ 1.271 y 1 Grúa Gottwald en la subsidiaria Iquique Terminal Internacional S.A. por MUS\$ 3.531. Bajo el ítem **“Naves, Remolcadores, Barcasas y Lanchas”** se encuentran 5 remolcadores en SAAM Remolques S.A. de C.V. (México) por un valor libro de MUS\$ 15.199. Estos bienes no son propiedad de la Sociedad hasta que se ejerzan las respectivas opciones de compra.

En el ítem **“Construcciones en proceso”** se clasifican los desembolsos efectuados por remolcadores y construcciones operativas para el soporte de operaciones en terminales de contenedores. A la fecha de cierre de los estados financieros los pagos efectuados por construcción de remolcadores ascienden a MUS\$ 34.888, proyectos asociados al puerto de Ecuador y México por MUS\$ 9.910, carenas y overhaul en proceso a remolcadores por MUS\$ 2.226 y otros activos menores por MUS\$ 3.254

El valor libro de los bienes de propiedad planta y equipo que se encuentran temporalmente fuera de servicio, de propiedad de la subsidiaria indirecta Aquasaam S.A., asciende a MUS\$ 1.741 (neto), los cuales al cierre de los estados financieros se encuentran valorizados a su importe recuperable.

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo, continuación

(17.2) Compromisos de compra y construcción de activos:

a) Inmobiliaria San Marco Ltda.

Existen obras en curso por la habilitación de Obras de urbanización agua potable y otras mejoras en el sector de Placilla de la ciudad de Valparaíso por MUS\$1.079, y obras menores por MUS\$ 201.

b) Remolcadores en construcción

La subsidiaria indirecta Tug Brasil S.A. mantiene en construcción cinco remolcadores, tres de ellos en el astillero Inace S.A. y los otros dos en el astillero Detroit S.A. con una inversión realizada a la fecha de MUS\$ 20.117, el flujo del período asociado a esta inversión asciende a MUS\$ 6.528.

La subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V. mantiene en construcción un remolcador, encargado al astillero Bonny Fair Development Limited con una inversión realizada a la fecha de MUS\$ 7.425.

La subsidiaria directa Saam S.A. mantiene en etapa de acondicionamiento, el ram Makohe, construido por el astillero Guangdong Yuexin Ocean Engineering Co. Ltd. (R.P.C.). con una inversión realizada a la fecha de MUS\$ 7.346.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo, continuación

(17.3) Reconciliación de cambios en propiedad, planta y equipo, por clases para el ejercicio 2012 y 2013 :

	Terrenos	Edificios y Construcciones	Naves Remolcadores, Barcazas y Lanchas	Maquinaria	Equipos de Transporte	Máquinas de oficina	Muebles, Enseres y Accesorios	Construcciones en Proceso	Otras propiedades, Planta y Equipo	Total Propiedad, Planta y Equipo
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo neto al 31 de diciembre de 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Adiciones por asignación en la división de CSAV	68.240	52.717	221.004	45.336	2.191	1.389	1.104	25.748	1.205	418.934
Adiciones	7.584	3.313	23.142	11.791	1.800	2.077	238	50.295	4.864	105.104
Desapropiaciones (ventas de activos)	-	(18)	-	(36)	(168)	(14)	-	(1.976)	-	(2.212)
Transferencias (hacia) a activos mantenidos para la venta	(182)	(87)	(1.577)	-	-	-	-	-	-	(1.846)
Transferencias (hacia) Planta y Equipos	-	1.746	33.393	1.992	18	110	(256)	(34.098)	(2.905)	-
Retiros (bajas por castigo)	(139)	(3)	(2.687)	(244)	(89)	(8)	-	-	(3)	(3.173)
Gasto por depreciación	-	(4.564)	(21.028)	(5.858)	(697)	(1.033)	(188)	-	(31)	(33.399)
Pérdida por deterioro reconocida en el estado de resultado	-	(307)	-	-	-	-	-	-	-	(307)
Reverso de deterioro reconocida en el estado de resultado	-	321	-	-	-	-	-	-	-	321
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	5.126	2.933	-	7	(1)	20	17	12	-	8.114
Otros Incrementos (decrementos)	-	21	-	84	(49)	79	(171)	(2.010)	(689)	(2.735)
Saldo neto al 31 de diciembre de 2012	80.629	56.072	252.247	53.072	3.005	2.620	744	37.971	2.441	488.801
Adiciones	79	2.438	7.938	3.115	539	753	96	41.653	1.952	58.563
Desapropiaciones (ventas de activos)	-	-	(1) ⁽¹⁾	(33)	(15)	-	-	-	-	(49)
Transferencias (hacia) a activos mantenidos para la venta	-	-	1.577 ⁽⁴⁾	-	-	-	-	-	-	1.577
Transferencias (hacia) Planta y Equipos	968	446	27.238	2.645	61	(87)	345	(29.220)	(2.396)	-
Retiros (bajas por castigo)	-	-	(253)	(85) ⁽²⁾	(71) ⁽³⁾	(2)	-	-	-	(411)
Gasto por depreciación	-	(3.631)	(17.936)	(5.214)	(600)	(840)	(141)	-	(218)	(28.580) ⁽⁵⁾
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	(3.582) ⁽⁶⁾	(1.919) ⁽⁶⁾	-	(9)	(2)	(31)	(10)	(98)	46	(5.605)
Otros Incrementos (decrementos)	(258)	-	(150)	205	1	(16)	(15)	(28)	(39)	(300)
Saldo neto al 30 de septiembre de 2013	77.836	53.406	270.660	53.696	2.918	2.397	1.019	50.278	1.786	513.996

¹ Venta correspondiente a Saam S.A. del Remolcador Mataquito en MUS\$ 80 a la empresa Bentos Servicios y Equipos Marinos Ltda, dedicada a estudios oceanográficos del país, pasando a ser la nave insignie de esta firma encargada de prospecciones marinas.

² Baja por siniestro de Grúa Portacontenedor PPM 10 en SAAM S.A.

³ Baja por siniestro de vehículos de SAAM S.A.

⁴ Ver nota 7, letra d)

⁵ Ver nota 28 y 29

⁶ Corresponde al efecto de reexpresar en dólares, los terrenos y edificaciones de las empresas Inmobiliarias del grupo, cuya moneda funcional es el peso chileno.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 18 Propiedades de inversión

	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial propiedades de inversión	3.860	-
Adiciones por asignación en la División de CSAV	-	3.536
Adiciones	46	44
Transferencia a Propiedad, Planta y Equipos	-	-
Gasto por depreciación (Notas 28 y 29)	(6)	(9)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	(185)	289
Cambios en propiedades de inversión		324
Saldo final propiedades de inversión	3.715	3.860

Las propiedades de inversión, corresponden a terrenos y bienes inmuebles ubicados en Chile, destinados a obtener plusvalía y rentas, los cuales se encuentran valorizados al costo y las construcciones son depreciadas por el método lineal en base a la vida asignada.

El valor razonable de las propiedades de inversión de la Sociedad al cierre de los presentes estados financieros intermedios asciende a MUS\$ 5.863, (MUS\$ 6.092 a diciembre 2012), el cual se determinó sobre la base de tasaciones efectuadas por peritos independientes durante el año 2011.

NOTA 19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes

El saldo de cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes se indica en el siguiente cuadro:

(19.1) Cuentas por cobrar por impuestos corrientes y no corrientes

	Corriente 30-09-2013 MUS\$	No corriente 30-09-2013 MUS\$	Total 30-09-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No corriente 31-12-2012 MUS\$	Total 31-12-2012 MUS\$
Remanente de crédito fiscal	9.771	2.483 ⁽¹⁾	12.254	9.556	2.483	12.039
Impuesto al valor agregado	1.691	-	1.691	1.228	-	1.228
Total IVA por recuperar	11.462	2.483	13.973	10.784	2.483	13.267
Impuesto renta por recuperar (provisión)	(11.729)	-	(11.729)	(7.754)	-	(7.754)
Pagos provisionales mensuales	5.441	-	5.441	10.877	-	10.877
Créditos al impuesto a la renta	12.504	-	12.504	6.737	-	6.737
Pago provisional por absorción de pérdidas	1.187	-	1.187	407	-	407
Total impuestos renta por recuperar	7.403	-	7.403	10.267	-	10.267
Total cuentas por cobrar por impuestos corrientes y no corrientes	18.865	2.483	21.376	21.051	2.483	23.534

(1) Corresponde al remanente de crédito fiscal de la subsidiaria indirecta Ecuastibas S.A, que se estima recuperar en el largo plazo.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes, continuación

(19.2) Cuentas por pagar por impuestos corrientes

	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
IVA por pagar	2.059	2.274
Total IVA por pagar	2.059	2.274
Provisión por impuesto a la renta	3.549	3.583
Pagos provisionales mensuales	(2.586)	(2.583)
Créditos al impuesto a la renta	(38)	(420)
Total impuestos renta por pagar	925	580
Total cuentas por pagar por impuestos corrientes	2.984	2.854

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta

Impuesto diferido

Los impuestos diferidos corresponden al monto de impuesto sobre las ganancias que la Sociedad y sus subsidiarias tendrán que pagar (pasivos) o recuperar (activos) en ejercicios futuros, relacionados con diferencias temporarias entre la base fiscal o tributaria y el importe contable en libros de ciertos activos y pasivos.

(20.1) El detalle de los impuestos diferidos se indica en el siguiente cuadro:

Tipos de diferencias temporarias	Impuesto diferido activo 30-09-2013 MUS\$	Impuesto diferido pasivo 30-09-2013 MUS\$	Neto 30-09-2013 MUS\$
	Provisión de beneficios al personal	1.726	(749)
Pérdidas fiscales	1.831	-	1.831
Instrumentos derivados	74	(1)	73
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	888	-	888
Activos intangibles y revaluaciones propiedades, planta y equipos	33	(6.758)	(6.725)
Depreciaciones	-	(16.905)	(16.905)
Obligaciones leasing /Activo en leasing	34	(1.024)	(990)
Concesiones portuarias y de remolcadores	-	(3.768)	(3.768)
Resultados no realizados	629	-	629
Deterioro de cuentas por cobrar	642	-	642
Provisiones de gastos	1.907	-	1.907
Provisiones de ingresos	-	(1.434) ⁽¹⁾	(1.434)
Otros	-	(293)	(293)
Total	7.764	(30.932)	(23.168)

⁽¹⁾ Corresponde principalmente a ingresos financieros reconocidos por la subsidiaria indirecta SAAM Brasil S.A. por contratos de prestación de servicios suscritos con CSAV, por un monto equivalente a MUS\$ 834, e ingresos financieros asociados a seguros por recuperar por MUS\$ 600, provenientes principalmente de la subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación

(20.1) El detalle de los impuestos diferidos se indica en el siguiente cuadro:

Tipos de diferencias temporarias	Impuesto diferido	Impuesto diferido	Neto
	activo	pasivo	31-12-2012
	31-12-2012	31-12-2012	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.481	(740)	741
Pérdidas fiscales	1.389	-	1.389
Instrumentos derivados	205	-	205
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	782	-	782
Activos intangibles y revaluaciones propiedades, planta y equipos	179	(4.864)	(4.685)
Depreciaciones	18	(15.416)	(15.398)
Activo en leasing	69	(777)	(708)
Concesiones portuarias y de remolcadores	-	(4.109)	(4.109)
Resultados no realizados	671	-	671
Deterioro de cuentas por cobrar	613	-	613
Provisiones de ingresos	-	(1.347) ⁽¹⁾	(1.347)
Provisiones de gastos	1.353	-	1.353
Otros	252	(641)	(389)
Total	7.012	(27.894)	(20.882)

⁽¹⁾ Corresponde principalmente a ingresos financieros reconocidos por la subsidiaria indirecta SAAM Brasil S.A. por contratos de prestación de servicios suscritos con CSAV, por un monto equivalente a MUS\$ 733, e ingresos financieros asociados a seguros por recuperar por MUS\$ 614, provenientes principalmente de la subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V.

(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período:

El siguiente es el cuadro de reconciliación de impuestos diferidos del ejercicio 2013

Tipos de diferencias temporarias de Activos	Saldo al	Reconocido	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2012	en el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	30.09.2013
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.481	255	(2)	(8)	1.726
Pérdidas fiscales	1.389	442	-	-	1.831
Instrumentos derivados	205	(1)	-	(130)	74
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	782	143	(37)	-	888
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	179	(146)	-	-	33
Depreciaciones	18	(18)	-	-	-
Obligaciones leasing	69	(35)	-	-	34
Deterioro de cuentas por cobrar	613	30	(1)	-	642
Resultados no realizados	671	(42)	-	-	629
Provisión de gastos y otros	1.605	303	(1)	-	1.907
Total Activos por impuestos diferidos	7.012	931	(41)	(138)	7.764

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación

(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período, continuación:

Tipos de diferencias temporarias de Pasivos	Saldo al	Reconocido en	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2012	el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	30.09.2013
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	740	48	-	(39)	749
Instrumentos derivados	-	1	-	-	1
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	4.864	2.119	(225)	-	6.758
Depreciaciones	15.416	1.489	-	-	16.905
Activo en leasing	777	247	-	-	1.024
Concesiones Portuarias y de remolcadores	4.109	(341)	-	-	3.768
Provisiones de ingreso	1.347	87	-	-	1.434
Otros	641	(348)	-	-	293
Total Pasivos por impuestos diferidos	27.894	3.302	(225)	(39)	30.932

El siguiente es el cuadro de reconciliación de impuestos diferidos del ejercicio 2012

Tipos de diferencias temporarias de Activos	Saldo al	Adiciones por	Reverso por	Reconocido	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2011	asignación en la División de CSAV	venta de subsidiaria	en el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	-	1.068	-	251	4	158	1.481
Pérdidas fiscales	-	814	-	575	-	-	1.389
Instrumentos derivados	-	863	-	1	-	(659)	205
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	-	-	-	782	-	-	782
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	-	572	-	(394)	1	-	179
Depreciaciones	-	11	-	6	1	-	18
Obligaciones leasing	-	37	-	32	-	-	69
Deterioro de cuentas por cobrar	-	597	(108)	123	1	-	613
Resultados no realizados	-	779	-	(108)	-	-	671
Provisión de gastos	-	900	-	453	-	-	1.353
Otros	-	257	-	(6)	1	-	252
Total Activos por impuestos diferidos	-	5.898	(108)	1.715	8	(501)	7.012

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación

(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período, continuación:

Tipos de diferencias temporarias de Pasivos	Saldo al	Adiciones por	Reconocido en	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2011	asignación en la División de CSAV	el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	-	869	(103)	1	(27)	740
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	-	3.431	1.586	(153)	-	4.864
Depreciaciones	-	12.821	2.595	-	-	15.416
Activo en leasing	-	530	247	-	-	777
Concesiones Portuarias y de remolcadores	-	4.138	(29)	-	-	4.109
Provisiones de ingreso	-	215	1.132	-	-	1.347
Otros	-	638	3	-	-	641
Total Pasivos por impuestos diferidos	-	22.642	5.431	(152)	(27)	27.894

(20.3) Impuesto a la renta

El gasto por impuesto a la renta del período enero a septiembre 2012 y 2013 es el siguiente:

	30-09-2013	30-09-2012
	MUS\$	MUS\$
Gastos por impuestos corrientes a la renta		
Gasto por impuestos corriente	15.287	9.791
Beneficio fiscal que surge de activos por impuestos ⁽¹⁾	(5.135) ⁽¹⁾	-
Gasto por impuesto Art. 21 LIR	210	163
Otros gastos por impuestos	88	(19)
Total gasto por impuestos corriente, neto	10.450	9.935
Gastos por impuesto diferido		
Origen y reverso de diferencias temporarias	2.371	882
Ingreso(gasto)diferido por impuestos relativo a cambios de la tasa impositiva o nuevas tasas	-	1.648
Total gasto por impuestos diferidos, neto	2.371	2.530
Gasto por impuesto a las ganancias	12.821	12.465

⁽¹⁾ Corresponde a crédito cooperativo de la sociedad mexicana Saam Remolques S.A. de C.V por dividendos percibidos por la subsidiaria SAAM S.A. el 29 de abril de 2013.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación

(20.4) Análisis y conciliación de la tasa de impuesto a la renta, calculado con arreglo a la legislación fiscal chilena, y la tasa efectiva de impuestos se detallan a continuación:

	30-09-2013		30-09-2012	
	%	MUS\$	%	MUS\$
Utilidad excluyendo impuesto a la renta		72.847		53.564
Conciliación de la tasa efectiva de impuesto	(20,00)%	(14.569)	(20,00)%	(10.713)
Gasto por impuestos utilizando la tasa legal				
Efecto impositivo de tasas en otras jurisdicciones	(7,98)%	(5.812)	(14,41)%	(7.716)
Efecto impositivo de ingresos ordinarios no imponibles	17,53%	12.772	15,06%	8.069
Efecto impositivo de gastos no deducibles impositivamente	(10,88)%	(7.923)	(4,07)%	(2.182)
Efecto impositivo de cambio en las tasas impositivas	(0,00)%	-	(3,60)%	(1.928)
Otro incremento (decremento) en cargo por impuestos legales	3,72%	2.711	3,74%	2.005
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal, total	2,40%	1.748	(3,28)%	(1.752)
Gasto por impuestos utilizando la tasa efectiva	(17,60)%	(12.821)	(23,28)%	(12.465)

NOTA 21 Otros pasivos financieros

El saldo de pasivos financieros corrientes y no corrientes es el siguiente:

	Nota	30-09-2013			31-12-2012		
		Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Préstamos que devengan Intereses	21.1	53.144	135.227	188.371	33.801	125.232	159.033
Arrendamientos Financieros	21.2	1.191	1.493	2.684	2.476	1.762	4.238
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	4.770	-	4.770	1.481	-	1.481
Otros pasivos financieros	21.4	356	140	496	340	1.023	1.363
Total otros pasivos financieros		59.461	136.860	196.321	38.098	128.017	166.115

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.1) Préstamos bancarios que devengan intereses

(21.1.1) El saldo de préstamos bancarios corrientes al 30 de septiembre 2013 es el siguiente:

Rut Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	Rut Acreedor	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Porción Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Porción no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom.	
								MUS\$	MUS\$		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$			MUS\$	MUS\$
96.696.270-4	Inmobiliaria Marítima Portuaria Limitada	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	UF	Mensual	35	107	142	148	155	275	-	578	720	4,50%	4,50%
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.129	2.129	-	-	-	-	-	2.129	Libor+1,18%	5,77%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.450	2.450	2.270	-	-	-	2.270	4.720	Libor+1,18%	3,62%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	Dólar	Semestral	-	3.042	3.042	2.988	2.988	5.977	-	11.953	14.995	Libor+2,5%	2,87%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.006.000-6	Banco Crédito e Inversiones	Chile	Dólar	Trimestral	5.092	4.819	9.911	9.655	5.280	-	-	14.935	24.846	4,00%	4,00%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.036.000-K	Banco Santander Chile	Chile	Dólar	Trimestral	2.204	2.114	4.318	4.231	-	-	-	4.231	8.549	4,68%	4,68%
211 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	211 30718 0016	Santander	Uruguay	Dólar	Mensual	650	-	650	-	-	-	-	-	650	4,58%	4,58%
212 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	210124460011	Citibank Uruguay	Uruguay	Dólar	Mensual	286	857	1.143	1.428	-	-	-	1.428	2.571	5,00%	5,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	432	1.226	1.658	1.635	1.635	3.270	2.157	8.697	10.355	4,00%	4,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	120	320	440	427	427	854	2.101	3.809	4.249	5,50%	5,50%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	924	2.478	3.402	3.304	3.304	6.608	18.449	31.665	35.067	3,75%	3,75%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	ABN	Banco Santander Chile	Chile	Real	Semestral	-	9.016	9.016	-	-	-	-	-	9.016	R+9,89%	9,89%(*)
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Santander Brasil	Banco Santander Do Brasil	Brasil	Real	Vencimiento	448	-	448	-	-	-	-	-	448	CDI+4,00%	12,72%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Banco Votorantim	Banco Votorantim	Brasil	Real	Vencimiento	904	-	904	-	-	-	-	-	904	CDI+3,50%	12,22%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	-	-	-	203	187	374	2.565	3.329	3.329	3,88%	3,88%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	-	-	-	141	130	259	1.758	2.288	2.288	3,88%	3,88%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	-	-	-	38	50	101	692	881	881	3,88%	3,88%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	-	-	-	37	48	97	665	847	847	3,88%	3,88%
TMM1201098F6	Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Mexico	76.645.030-K	Banco Itaú Chile	Panamá	Dólar	Semestral	298	-	298	1.500	3.000	10.500	-	15.000	15.298	4,00%	4,00%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Santander Madrid	México	Dólar	Semestral	-	1.754	1.754	-	-	-	-	-	1.754	Libor+3,8%	4,17%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	90	269	359	179	-	-	-	179	538	TIE 28+2,8%	6,83%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	181	499	680	500	-	-	-	500	1.180	TIE 28+2,8%	6,83%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Inbursa	México	Dólar	Semestral	2.413	2.000	4.413	4.000	4.000	8.000	-	16.000	20.413	4,60%	4,60%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	BANCO DE GUAYAQUIL	Ecuador	Dólar	Mensual	-	4.000	4.000	347	186	-	-	533	4.533	8,50%	8,50%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	Banco Estado	Chile	Dólar	Semestral	-	1.987	1.987	1.895	1.895	3.789	8.525	16.104	18.091	Libor+2,35%	2,72%
Totales										53.144					135.227	188.371		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de tasa de interés, mediante la contratación de instrumentos derivados de cobertura (swaps).

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.1) Préstamos bancarios que devengan intereses

(21.1.1) El saldo de préstamos bancarios corrientes al 31 de diciembre 2012 es el siguiente:

Rut Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	Rut Acreedor	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Porción Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Porción no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom. Nominal	Efectiva
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
96.696.270-4	Inmobiliaria Marítima Portuaria Limitada	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	UF	Mensual	35	107	142	149	156	334	73	712	854	4,50%	4,50%
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.121	2.121	2.115	-	-	-	2.115	4.236	Libor+1,18%	5,77%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.441	2.441	2.433	-	-	-	2.433	4.874	Libor+1,18%	3,62%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.030.000-7	Banco del Estado	Chile	Dólar	Semestral	174	-	174	2.976	2.976	5.951	2.976	14.879	15.053	Libor+2,50%	3,24%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.006.000-6	Banco Crédito e Inversiones	Chile	Dólar	Trimestral	-	9.663	9.663	19.754	-	-	-	19.754	29.417	4,00%	4,00%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.036.000-K	Banco Santander Chile	Chile	Dólar	Trimestral	2.388	2.125	4.513	8.476	-	-	-	8.476	12.989	4,68%	4,68%
211 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	211 30718 0016	Santander	Uruguay	Dólar	Mensual	374	118	492	-	-	-	-	-	492	4,58%	4,58%
212 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	210124460011	Cirtibank Uruguay	Uruguay	Dólar	Mensual	286	857	1.143	2.286	-	-	-	2.286	3.429	5,00%	5,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	415	1.246	1.661	1.701	1.701	1.701	4.820	9.923	11.584	4,00%	4,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	110	331	441	354	708	708	2.359	4.129	4.570	5,50%	5,50%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	636	1.908	2.544	2.711	5.423	5.423	19.671	33.228	35.772	3,75%	3,75%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	ABN	Banco Santander Chile	Chile	Real	Semestral	17	-	17	-	9.099	-	-	9.099	9.116	R+9,89%	9,89%(*)
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Santander Brasil	Banco Santander Do Brasil	Brasil	Real	Anual	1.077	-	1.077	-	-	-	-	-	1.077	CDI+4,00%	10,94%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Banco Votorantim	Banco Votorantim	Brasil	Real	Anual	2.029	-	2.029	-	-	-	-	-	2.029	CDI+3,50%	10,44%
TMM1201098F6	Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	México	76.645.030-K	Banco Itaú Chile	Panamá	Dólar	Semestral	-	93	93	3.000	6.000	6.000	-	15.000	15.093	4,00%	4,00%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Santander Madrid	México	Dólar	Semestral	51	1.750	1.801	1.750	-	-	-	1.750	3.551	Libor+3,8%	4,31%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	107	269	376	359	90	-	-	449	825	TIE 28+2,8%	7,58%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	188	499	687	666	333	-	-	999	1.686	TIE 28+2,8%	7,58%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	BANCO DE GUAYAQUIL	Ecuador	Dólar	Mensual	-	2.386	2.386	-	-	-	-	-	2.386	8,50%	8,50%
								Totales	33.801						125.232	159.033		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de tasa de interés, mediante la contratación de instrumentos derivados de cobertura (swaps).

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.2) Arrendamiento financiero por pagar

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 30 de septiembre 2013:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Total no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom, Nominal	Efectiva
							MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$		
97.030.000-7	Banco del Estado	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Mensual	213	649	862	887	227	-	-	1.114	1.976	3,0%	3,0%
0-E	Banco Santander Mexicano, S. A.	SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. DE C. V.	México	Dólar	Trimestral	243	-	243	-	-	-	-	-	243	Libor 90 + 1,25%	5,63(*)
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	19	57	76	79	82	218	-	379	455	4,00%	4,00%
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	10	-	10	-	-	-	-	-	10	5,29%	5,29%
Totales									1.191					1.493	2.684		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de la tasa de interés, mediante la contratación de tres instrumentos derivados de cobertura (swaps), con tasa fija de 4,03% para un contrato y 4,06% para los dos restantes.

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 31 de diciembre 2012:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Total no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom, Nominal	Efectiva
							MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$		
97.030.000-7	Banco del Estado	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Mensual	208	635	843	868	894	-	-	1.762	2.605	3,0%	3,0%
0-E	Banco Santander Mexicano, S. A.	SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. DE C. V.	México	Dólar	Trimestral	123	1.357	1.480	-	-	-	-	-	1.480	Libor 90 + 1,25%	5,63(*)
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	23	32	55	-	-	-	-	-	55	8,18%	8,18%
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	29	69	98	-	-	-	-	-	98	5,29%	5,29%
Totales									2.476					1.762	4.238		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de la tasa de interés, mediante la contratación de tres instrumentos derivados de cobertura (swaps), con tasa fija de 4,03% para un contrato y 4,06% para los dos restantes.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.2) Arrendamiento financiero por pagar, continuación

	Valor actual de pagos mínimos futuros de arrendamientos MUS\$ 30.09.2013	Intereses MUS\$ 30.09.2013	Pagos mínimos de arrendamientos MUS\$ 30.09.2013	Valor actual de pagos mínimos futuros de arrendamientos MUS\$ 31.12.2012	Intereses MUS\$ 31.12.2012	Pagos mínimos de arrendamientos MUS\$ 31.12.2012
Menos de un año	1.238	(47)	1.191	2.586	(110)	2.476
Entre uno y cinco años	1.515	(22)	1.493	1.817	(55)	1.762
Total	2.753	(69)	2.684	4.403	(165)	4.238

(21.3) Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 30 de septiembre 2013:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días MUS\$	Mas de 90 días hasta 1 año MUS\$	Total Corriente MUS\$	Total No Corriente MUS\$	Total Deuda MUS\$	Tasa de Interés Anual nominal	Tasa de interés Anual efectiva
97.030.000-7	Banco Santander	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	Vencimiento	4.770	-	4.770	-	4.770	0,89%	0,89%
Totales									4.770	-	4.770		

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 31 de diciembre 2012:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días MUS\$	Mas de 90 días hasta 1 año MUS\$	Total Corriente MUS\$	Total No Corriente MUS\$	Total Deuda MUS\$	Tasa de Interés Anual nominal	Tasa de interés Anual efectiva
97.030.000-7	Banco del Estado de Chile	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	Vencimiento	1.481	-	1.481	-	1.481	1,52%	1,52%
Totales									1.481	-	1.481		

Corresponde a contrato de factoring financiero contratado por la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. con el propósito de obtener capital de trabajo.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.4) Otros pasivos financieros

Los otros pasivos financieros están compuestos de la siguiente forma:

	30-09-2013			31-12-2012		
	Corriente	No corriente	Total	Corriente	No corriente	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Derivados de moneda (Forward)	231	-	231	26	-	26
Derivados de tasa de interés y moneda (Cross Currency Swaps)	-	-	-	132	815	947
Derivados de tasa de interés (Swaps de tasa de interés)	125	140	265	180	208	388
Otros	-	-	-	2	-	2
Totales	356	140	496	340	1.023	1.363

“Swaps de tasa de interés” contiene los derivados que posee la Sociedad para la cobertura contra riesgos de tasa de interés, que cumplen con los criterios de contabilidad de cobertura. Para comprobar el cumplimiento de estos requisitos, la eficacia de las coberturas ha sido verificada y confirmada y, por lo tanto, la reserva de cobertura ha sido reconocida en el patrimonio en otros resultados integrales.

NOTA 22 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar

La composición del saldo de cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar se indica en el siguiente cuadro:

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Acreedores comerciales	43.230	46.064
Retenciones e impuestos	3.395	3.080
Sueldos por pagar	94	74
Otras cuentas por pagar	942	580
Total cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	47.661	49.798

Otras cuentas por pagar corresponden principalmente a obligaciones con terceros, por conceptos habituales no relacionados directamente con la explotación.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 23 Provisiones

	30-09-2013			31-12-2012		
	Corrientes MUS\$	No corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No corrientes MUS\$	Total MUS\$
Provisiones legales ⁽¹⁾	-	1.648	1.648 ⁽¹⁾	-	1.640	1.640
Desmantelación, restauración y rehabilitación	-	375	375	-	375	375
Participación sobre las utilidades ⁽²⁾	1.427	-	1.427 ⁽²⁾	1.395	-	1.395
Otras provisiones	184	-	184	235	-	235
Total provisiones	1.611	2.023	3.634	1.630	2.015	3.645

⁽¹⁾ Provisiones legales incluye:

- Provisión por MUS\$ 932 realizada por la subsidiaria indirecta SAAM do Brasil Ltda. por procesos en curso sobre impuesto de importación aplicado a un contenedor siniestrado agenciado por la empresa, y notificación y posterior reclamo interpuesto en contra de la Fazenda Nacional de Brasil, con el fin de suspender el pago de los impuestos a COFINS que se calcula sobre las ventas a empresas extranjeras.
- Provisiones realizadas por la subsidiaria indirecta Tugbrasil Apoio Portuario S.A. como cobertura de juicios laborales activos que los asesores legales consideran de riesgo probable por MUS\$ 126 y MUS\$ 590 por contingencia fiscal iniciada por la autoridad aduanera del puerto de Santos Brasil relacionada con internación de remolcador.

El calendario esperado de las salidas de beneficios económicos generados por estos procesos en curso dependerá de la evolución de los mismos, no obstante la Sociedad estima que no se efectuaran pagos durante el ejercicio 2013.

⁽²⁾ Corresponde a la participación devengada sobre las utilidades del año 2013, que serán canceladas a los Directores de SM-SAAM en el siguiente ejercicio. (Ver nota 11.4)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 23 Provisiones, continuación
(23.1) Reconciliación de las provisiones por clases para el período:

	Provisión Legal corriente	Provisión Legal no corriente	Otras provisiones corrientes	Otras provisiones no corrientes	Total provisiones
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo final 2011, Inicial 2012	-	-	-	-	-
Incremento por asignación en la División de CSAV	-	1.882	134	375	2.391
Provisiones adicionales	-	210	1.781	-	1.991
Reverso provisión	-	(399)	-	-	(399)
Provisión utilizada	-	-	(283)	-	(283)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda extranjera	-	(53)	(2)	-	(55)
Total cambios en provisiones	-	1.640	1.630	375	3.645
Saldo final diciembre 2012, Inicial 2013	-	1.640	1.630	375	3.645
Provisiones adicionales	-	17	1.475	-	1.492
Reverso provisión	-	(9)	(79)	-	(88)
Provisión utilizada	-	-	(1.452)	-	(1.452)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda extranjera	-	-	37	-	37
Total cambios en provisiones	-	8	(19)	-	(11)
Saldo final septiembre 2013	-	1.648	1.611	375	3.634

NOTA 24 Otros pasivos no financieros

El detalle de la cuenta es el siguiente:

	Corriente 30-09-2013	No corriente 30-09-2013	Total 30-09-2013	Corriente 31-12-2012	No corriente 31-12-2012	Total 31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Obligación contrato concesión	2.221	46.022	48.243	2.187	47.698	49.885
Dividendos mínimos a pagar en el siguiente ejercicio. (Nota 26.3)	17.348	-	17.348	17.853	-	17.853
Otros pasivos no financieros	156	1.256	1.412	179	1.968	2.147
Total otros pasivos no financieros	19.725	47.278	67.003	20.219	49.666	69.885

La obligación por contrato de concesión corresponde a las cuotas del canon anual establecidas en el contratos de concesión suscritos por las subsidiarias indirectas Iquique Terminal internacional S.A. por MUS\$ 16.662 y Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. con MUS\$ 32.130 (Ver nota 34). De acuerdo a lo establecido en NIC 37, estas obligaciones se han registrado a su valor actual considerando tasas estimadas de descuento anual de 6,38% y 12,11% respectivamente.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 25 Beneficios a los empleados y gastos del personal

(25.1) Gasto por beneficios a los empleados del período:

	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$	01-07-2013 30-09-2013 MUS\$	01-07-2012 30-09-2012 MUS\$
Participación en utilidades y bonos				
Participación en utilidades y bonos, corrientes	6.928	4.915	2.328	1.131
Total	6.928	4.915	2.328	1.131
Clases de gastos por empleado				
Sueldos y salarios	76.397	66.738	24.935	23.451
Beneficios a corto plazo a los empleados	7.103	6.642	2.999	2.177
Gasto de obligaciones por beneficios definidos	2.538	4.125	920	1.342
Otros beneficios a largo plazo	318	290	131	121
Otros gastos de personal	4.062	2.683	1.531	525
Total	90.418	80.478	30.516	27.616

(25.2) El desglose de los beneficios pendientes de liquidación a cada cierre es el siguiente:

Beneficio	30-09-2013			31-12-2012		
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Total MUS\$
Obligaciones por beneficios definidos (IAS)	997	15.123	16.120	1.086	15.363	16.449
Vacaciones	4.539	-	4.539	4.609	-	4.609
Participación en ganancias y bonos	5.451	-	5.451	3.931	-	3.931
Total Beneficios al personal	10.987	15.123	26.110	9.626	15.363	24.989

a) Beneficios definidos

Al 30 de septiembre de 2013, la responsabilidad de SM-SAAM, se determina utilizando los criterios establecidos en NIC 19.

NOTA 25 Beneficios a los empleados y gastos del personal

(25.3) El desglose de los beneficios pendientes de liquidación a cada cierre, continuación

Un actuario independiente realizó la evaluación actuarial de las prestaciones definidas. La obligación definida está constituida por la indemnización por años de servicios (IAS) que será cancelada a todos los empleados que pertenecen a la compañía en virtud de los contratos colectivos suscritos entre la Sociedad y sus trabajadores. Se incluyen las obligaciones de Iquique Terminal Internacional S.A. que reconoce por la indemnización legal que deberá cancelar a todos los empleados al término de la concesión y la de las subsidiarias mexicanas donde la indemnización es un derecho laboral de los trabajadores.

La valoración actuarial se basa en los siguientes parámetros y porcentajes:

- Tasa de descuento utilizada 3,6%¹
- Tasa de incremento salarial de un 2%
- Tasa de rotación promedio del grupo es de un 4,65% (4,05% por retiro voluntario y un 0,6% por despido).
- Tabla de mortalidad rv-2009 con un ajuste de un 30% para efectos de invalidez

Los cambios en la obligación por pagar al personal correspondiente a beneficios definidos se indican en el siguiente cuadro:

Valor presente obligaciones plan los beneficios definidos	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo al 1° de enero	16.449	-
Adiciones por asignación en la división de CSAV	-	12.888
Costo del servicio	1.698	4.471
Costo por intereses (Nota 30)	392	373
Pérdidas actuariales	(159)	1.829
Variación en el cambio de moneda extranjera	(729)	556
Contribuciones pagadas (seguro cesantía)	(285)	(1.451)
Liquidaciones	(1.246)	(2.217)
Total valor presente obligación plan de beneficios definidos	16.120	16.449
Obligación corriente (*)	997	1.086
Obligación no corriente	15.123	15.363
Total obligación	16.120	16.449

Durante el período de enero a septiembre 2013, se imputaron a resultados integrales un abono de MUS\$ 159 (*) Corresponde a la mejor estimación de la Compañía respecto al monto a ser cancelado durante los doce meses siguientes.

¹ Al 31 de diciembre de 2012 la tasa de descuento utilizada para determinar el valor actuarial de la provisión, fue ajustada a un 3,6%, quedando ésta, en concordancia con la tasa libre de riesgo vigente a la fecha.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 26 Patrimonio y reservas

Al 30 de septiembre de 2013 el capital social autorizado, se constituye de 9.736.791.983 acciones. Todas las acciones emitidas están totalmente pagadas:

Número de Acciones

Serie	Número de acciones suscritas	Número de acciones pagadas	Número de acciones con derecho a voto
UNICA	9.736.791.983	9.736.791.983	9.736.791.983

Estas acciones no tienen valor nominal y la Compañía no posee acciones propias en cartera.

26.1) Capital social

En número de acciones año 2013	Acciones comunes
Suscritas y pagadas al 1 de enero	9.736.791.983
Emitidas en combinación de negocios	-
Ejercicio de opciones de acciones	-
Suscritas y pagadas al 30 de septiembre 2013	9.736.791.983

26.1.1) Aporte inicial de capital social

Producto de la división de CSAV y conforme a lo establecido en los estatutos de constitución de SM-SAAM con fecha 5 de octubre 2011, se asignó como capital social de SM-SAAM, el valor financiero de la inversión que CSAV mantenía en SAAM al 30 de junio 2011 por un monto de MUS\$ 586.506.

A la fecha de constitución el capital social se conformó de la siguiente manera:

	MUS\$
Activos provenientes en la asignación en la división de CSAV	870.639
Pasivos provenientes en la asignación en la división de CSAV	(274.615)
Participaciones no controladoras	(9.518)
Capital neto aportado	586.506

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación

26.2) Reservas

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Reserva de diferencias de cambio en conversiones	5.161	12.490
Reserva de coberturas de flujo de efectivo	2.321	133
Reserva de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	(1.457)	(1.632)
Otras reservas varias	16.856	16.827
Total	22.881	27.818

Explicación de los movimientos:

26.2.1) Reserva de diferencias de cambio en conversiones

La reserva de conversión se produce por la conversión de los estados financieros de subsidiarias y asociadas de una moneda funcional distinta a la moneda funcional de la matriz.

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	12.490	-
Variación originada en:		
Asociadas (Nota 15.1)	(201)	2.718
Subsidiarias	(7.128)	9.772
Total	5.161	12.490

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación

26.2.2) Reserva de coberturas de flujo de efectivo

La reserva de cobertura comprende el registro de la parte efectiva, respecto a los cambios en el valor razonable de los instrumentos financieros derivados y la partida cubierta, asociado a transacciones futuras.

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	133	-
Resultado imputado a resultado integral del período de:		
Asociadas (Nota 15.1)	729	860
Subsidiarias	1.459	(727)
Total	2.321	133

26.2.3) Reserva de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos

La reserva de Ganancias actuariales por beneficios definidos comprende la variación de los valores actuariales de la provisión de beneficios definidos al personal de la Compañía.

	30-09-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	(1.632)	
Incremento por variaciones en valores de la estimación de beneficios definidos de:		
Asociadas	-	-
Subsidiarias	175	(1.632)
Total	(1.457)	(1.632)

26.2.4) Otras reservas varias

En la división de CSAV se asignó, como único activo a Sociedad Matriz SAAM S.A, el valor financiero de la inversión en SAAM al 01 de enero 2012 ascendente a MUS\$ 603.349. En el balance de apertura de Sociedad Matriz SAAM S.A. al 15 de febrero 2012 la diferencia entre el patrimonio inicial de la sociedad y su capital social de MUS\$ 586.506, establecido en los estatutos de constitución de fecha 5 de octubre 2011, se presenta en el patrimonio de SM-SAAM en otras reservas varias por el monto de MUS\$ 16.843.

El saldo de la cuenta otras reservas varias asciende a MUS\$ 16.856, producto del reconocimiento MUS\$ 13, de variación patrimonial de la subsidiaria SAAM S.A.

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación
26.3) Utilidad líquida distribuible y dividendos

La utilidad líquida distribuible se determina, tomando como base la “ganancia atribuible a los controladores”, presentada en el Estado de Resultados por Función de cada período presentado. Dicha utilidad será ajustada de todas aquellas ganancias generadas como consecuencia de una variación en el valor razonable de ciertos activos y pasivos, y que al cierre del ejercicio no estén realizadas o devengadas.

De esta forma, dichas ganancias serán restituidas a la determinación de la utilidad líquida distribuible, en el ejercicio que éstas se realicen o devenguen.

Adicionalmente, la Sociedad mantiene un control sobre todas aquellas ganancias descritas precedentemente, que al cierre de cada ejercicio anual o período trimestral no hayan sido realizadas o devengadas.

Con fecha 1 de marzo de 2013, el Directorio de la Sociedad acordó distribuir el 50% de las utilidades del ejercicio 2012, es decir MUS\$ 29.756, incrementando en un 20% el dividendo provisionado en el ejercicio 2012, por MUS\$ 17.853. El incremento reconocido durante el ejercicio 2013, asciende a MUS\$ 11.903.

Al 30 de septiembre de 2013, la Sociedad registra en otros pasivos no financieros, el dividendo mínimo obligatorio, equivalente al 30% de la utilidad líquida del ejercicio, que deberá pagar en el siguiente ejercicio a sus accionistas. La obligación al 30 de septiembre de 2013, por las utilidades del presente ejercicio, ascienden a MUS\$ 17.348 (Ver nota 24). Al 30 de septiembre de 2012, la obligación por dividendos mínimos obligatorios ascendió a MUS\$ 11.696.

NOTA 27 Ingresos ordinarios

Área Negocio	Servicio de:	01-01-2013	01-01-2012	01-07-2013	01-07-2012
		30-09-2013	30-09-2012	30-09-2013	30-09-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Remolcadores	Atraque y desatraque de naves	150.197	132.843	50.794	46.290
Puertos	Operaciones portuarias	80.571	71.545	26.567	22.989
Logística y otros	Logística y transporte terrestre de carga	34.446	32.157	11.647	9.042
	Depósito y maestranza de contenedores	44.555	45.005	14.098	14.182
	Otros servicios	48.517	50.132	13.819	18.688
Total prestación de servicios		358.286	331.682	116.925	111.191

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 28 Costo de ventas

	01-01-2013	01-01-2012	01-07-2013	01-07-2012
	30-09-2013	30-09-2012	30-09-2013	30-09-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Costos Operativos	(242.380)	(224.262)	(79.707)	(75.640)
Depreciaciones (Nota 17 y 18)	(27.363)	(23.368)	(9.393)	(8.233)
Amortizaciones (Nota 16.3)	(3.525)	(2.105)	(1.189)	(716)
Total costo de ventas	(273.268)	(249.735)	(90.289)	(84.589)

NOTA 29 Gastos de administración

	01-01-2013	01-01-2012	01-07-2013	01-07-2012
	30-09-2013	30-09-2012	30-09-2013	30-09-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Costos de mercadería	(222)	(231)	(66)	(113)
Gastos de publicidad	(195)	(190)	(46)	(75)
Otros gastos de mercadería	(27)	(41)	(20)	(38)
Gastos de administración	(42.736)	(41.263)	(14.424)	(14.601)
Gastos de remuneraciones	(22.037)	(20.146)	(7.120)	(6.735)
Gastos de asesorías	(3.770)	(5.270)	(1.073)	(2.620)
Gastos de viajes	(2.237)	(2.087)	(711)	(666)
Gastos de participación y dieta del directorio	(1.799)	(1.370)	(717)	(300)
Gastos proyectos	(1.765)	(1.285)	(707)	(558)
Depreciación propiedades, planta y equipo (Nota 17 y 18)	(1.223)	(1.051)	(461)	(414)
Amortización intangibles (Nota 16.3)	(519)	(266)	(374)	(192)
Gastos de comunicación e información	(1.150)	(1.084)	(389)	(369)
Gastos de información tecnológica	(737)	(987)	(236)	(293)
Gastos de servicios básicos	(1.274)	(997)	(430)	(482)
Gastos de relaciones públicas	(627)	(456)	(228)	(164)
Gastos ISO, multas y otros	(94)	(408)	(17)	(129)
Gastos de conservación y mantención	(142)	(163)	(49)	(57)
Gastos de arriendo de oficina	(495)	(583)	(123)	(393)
Otros gastos de administración	(4.867)	(5.110)	(1.789)	(1.229)
Total Gastos de administración	(42.958)	(41.494)	(14.490)	(14.714)

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 30 Ingresos y costos financieros

	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$	01-07-2013 30-09-2013 MUS\$	01-07-2012 30-09-2012 MUS\$
Ingresos financieros reconocidos en resultados	4.249	5.083	1.037	1.711
Resultado por inversiones en comisión con terceros (Nota 9.b)	2.918	3.553	518	1.170
Ingresos financieros por intereses	1.086	1.150	370	428
Otros ingresos financieros	245	380	149	113
Costos financieros reconocidos en resultados	(8.596)	(7.052)	(2.991)	(2.214)
Gastos por intereses en obligaciones financieras y arrendamientos financieros	(5.536)	(4.774)	(1.875)	(1.470)
Gasto por intereses concesiones portuarias	(804)	(817)	(275)	(263)
Gasto por intereses instrumentos financieros	(918)	(303)	(439)	(83)
Gasto financiero IAS actuarial (Nota 25.3)	(392)	(450)	(132)	(142)
Gasto reestructuración pasivos financieros	(208)	-	(9)	-
Otros gastos financieros	(738)	(708)	(261)	(256)

NOTA 31 Otros ingresos y otros gastos por función

Otros ingresos	Notas	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$	01-04-2013 30-09-2013 MUS\$	01-04-2012 30-09-2012 MUS\$
Servicios computacionales		189	846	32	289
Ajuste resultados asociadas año anterior	15.1	69	101	-	-
Recupero seguros		1.029	1.738	380	53
Otros ingresos de operación		506	780	221	373
Total otros ingresos		1.793	3.465	633	715

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 31 Otros ingresos y otros gastos por función, continuación

Otros gastos por función	Notas	01-01-2013	01-01-2012	01-07-2013	01-07-2012
		30-09-2013	30-09-2012	30-09-2013	30-09-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Deterioro de propiedad, planta y equipos		-	(229)	-	(77)
Deterioro de activos mantenidos para la venta	7	(8)	(52)	-	(17)
Deterioro deudores comerciales	4.a	(811)	(843)	(217)	(376)
Gastos por honorarios		(119)	(123)	(55)	(31)
Controles preventivos de drogas		(75)	(82)	(6)	(38)
Iva no recuperable e impuesto adicional		(240)	(127)	(114)	(51)
Compensación acuerdos laborales		(741)	(582)	-	216
Donaciones		(24)	-	(8)	-
Otras pérdidas de operación		(923)	(295)	(524)	53
Total otros gastos por función		(2.941)	(2.333)	(924)	(321)

NOTA 32 Directorio y personal clave de la gerencia

SM-SAAM ha definido, para estos efectos, considerar personal clave a aquellas personas que tienen autoridad y responsabilidad para planificar, dirigir y controlar las actividades de la Compañía, considerando a directores, gerentes y subgerentes, quienes conforman la administración del holding.

La administración superior de la Compañía está compuesta por 28 ejecutivos (11 Directores, 16 gerentes y 1 subgerente). Estos profesionales recibieron remuneraciones y otros beneficios, que se detallan a continuación:

	01-01-2013	01-01-2012	01-07-2013	01-07-2012
	30-09-2013	30-09-2012	30-09-2013	30-09-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Salarios	3.356	2.754	1.047	1.257
Honorarios de administradores	916	629	323	229
Beneficios a corto plazo	186	202	24	168
Otros beneficios a largo plazo	477	717	67	158
Total	4.935	4.302	1.461	1.812

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 33 Otras ganancias (pérdidas)

	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$	01-07-2013 30-09-2013 MUS\$	01-07-2012 30-09-2012 MUS\$
Resultado derivados forward y otros	261	915	(581)	(1.977)
Utilidad por disposición de activos mantenidos para la venta (Nota 7b)	326	-	326	-
Utilidad venta asociada Cargo Park S.A. (antes de impuestos) ¹	14.668	-	14.668	-
Utilidad por disposición de activos (Nota 38.a)	176	22	(38)	92
Total otras ganancias (pérdidas)	15.431	937	14.375	(1.885)

¹El resultado generado en la venta de las acciones de Cargo Park S.A., se compone de la siguiente manera:

<u>Resultado venta Cargo Park S.A.</u>	<u>MUS\$</u>
Venta de acciones de Cargo Park S.A.	18.531
Valor libro de la inversión (Ver nota 7)	(8.048)
Menos:	
Dividendos acordados y abonado a la inversión	1.560
Reverso reserva conversión por venta de la inversión	2.958
Utilidad en venta de acciones de Cargo Park S.A., antes de costos de venta y otros	15.001
Comisión venta acciones	(376)
Efecto cambiario, entre la fecha de suscripción del contrato de compra venta, y fecha efectiva de recepción del pago por venta de acciones	43
Utilidad en venta de acciones de Cargo Park S.A., antes de impuestos	14.668

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios y otros

Iquique Terminal Internacional S.A. (Chile)

La empresa Portuaria de Iquique (EPI) por medio del “Contrato de Concesión del Frente de Atraque número 2 del Puerto de Iquique”, con fecha 3 de mayo del año 2000 otorgó a la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. (ITI) una concesión exclusiva para desarrollar, mantener y explotar el frente de atraque, incluyendo el derecho a cobrar a los usuarios tarifas básicas por servicios básicos, y tarifas especiales por servicios especiales prestados en dicho frente de atraque.

La vigencia original del contrato es de 20 años, a contar de la fecha de entrega del frente de atraque, materializada el 1 de julio del año 2000. Existe la opción de extender el plazo por un período de 10 años si ejecutan los proyectos de infraestructura estipulados en el contrato de concesión.

En la fecha de término de la concesión, el frente de atraque, todos los activos establecidos en el contrato de concesión, que son necesarios o útiles para la operación continua del frente de atraque o prestación de los servicios, serán transferidos inmediatamente a EPI, en buenas condiciones de funcionamiento y libre de gravámenes.

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios y otros, continuación

Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V (México)

La Administración Portuaria Integral de Mazatlán (API) por medio del “Contrato de Cesión Parcial de Derechos”, con fecha 16 de abril de 2012, otorgó a la subsidiaria indirecta Terminal Marítimo Mazatlan S.A. de C.V. (concesionario) derecho exclusivo para la explotación, uso y aprovechamiento de un área de agua y terrenos ubicados en el recinto portuario del puerto de Mazatlán de Sinaloa, la construcción de obras en dicha área y la prestación de servicios portuarios.

El contrato de concesión tiene una vigencia de 20 años, con posibilidades de ser prorrogado hasta el 26 de julio de 2044.

A la fecha de término de la concesión, el área y todas las obras y mejoras que se encuentren adheridas permanentemente a la misma, efectuadas por el concesionario, para la explotación del área, serán transferidas a API, sin costo alguno y libre de gravámenes. El concesionario efectuará, por su cuenta, las reparaciones que se requieran en el momento de su devolución o, en su defecto, indemnizará a la API por los desperfectos que sufriera el área o los bienes aludidos con motivo de su manejo inadecuado o como consecuencia de un inadecuado mantenimiento.

Florida International Terminal (FIT), LLC (USA)

Con fecha 18 de abril 2005, la subsidiaria indirecta Florida International Terminal (FIT) se adjudicó la concesión de operación del terminal de contenedores de Port Everglades Florida USA, por un período inicial de 10 años, renovables por 2 períodos de 5 años cada uno. Las operaciones comenzaron con fecha 7 de julio del mismo año. El terminal posee 15 hectáreas con capacidad para movilizar 170.000 contenedores al año por sus patios. Para la operación de estiba y desestiba, los clientes de FIT tendrán prioridad de atraque en un muelle especializado con uso garantizado de grúas portacontenedores.

SAAM Remolques S.A. de C.V. (México)

La subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V. ha celebrado contratos de cesión parcial de derechos y obligaciones mediante los cuales la Administración Portuaria Integral de Lázaro Cárdenas, Veracruz, Tampico, Altamira, y Tuxpan ceden a la Sociedad los derechos y obligaciones respecto de la prestación de servicios de remolque portuario y costa afuera en los puertos, libres de todo gravamen y sin limitación alguna para su ejercicio.

Las concesiones tienen un período de vigencia que se extiende en Lázaro Cárdenas hasta el 17 de febrero de 2015, en Veracruz hasta 20 de noviembre de 2015, en Tampico hasta 11 de mayo 2016, en Altamira hasta 29 de enero 2016, y en Tuxpan hasta 01 de abril 2013, prorrogable por un plazo de 6 años adicionales.

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios y otros, continuación

Concesionaria SAAM Costa Rica S.A. (Costa Rica)

Con fecha 11 de agosto del año 2006 la subsidiaria indirecta, Concesionaria SAAM Costa Rica S.A. se adjudicó del Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico la Licitación Pública Internacional No. 03-2001 la “Concesión de Gestión de Servicios Públicos de Remolcadores de la Vertiente Pacífica”, contrato refrendado por la Contraloría General de la República mediante oficio no. 10711, el cual le permitió iniciar operaciones el 12 de diciembre de dicho año. El período de vigencia de la concesión es de 20 años, prorrogable por un plazo de 5 años adicionales.

Inarpi S.A. (Ecuador)

Con fecha 25 de Septiembre de 2003 la subsidiaria indirecta Inarpi S.A. firmó contrato de “Servicios de comercialización, operación y administración de Terminal Multipropósito” con la compañía Fertilizantes Granulados Fertigran S.A., el cual le otorga el derecho exclusivo a la comercialización, operación y administración del Terminal Multipropósito, en el puerto de Guayaquil, Ecuador.

El período de vigencia del contrato es de 40 años, y al término del mismo todas las inversiones y mejoras efectuadas de mutuo acuerdo con Fertilizantes Granulados Fertigran S.A. quedarán incorporadas al Terminal Multipropósito.

Memorándum de entendimiento vinculante (SAAM – Boskalis)

Con fecha 10 de abril de 2013 la subsidiaria directa SAAM S.A. suscribió un memorándum de entendimiento vinculante, con Boskalis Holding B.V., empresa holandesa dedicada al dragado, remolque y otras operaciones marítimas, en el cual se acuerda una transacción consistente en la explotación y el desarrollo conjunto del negocio de remolque portuario y marítimo en los territorios de México, Brasil, Canadá y Panamá. La celebración del contrato marco y de los pactos de los accionistas queda sujeta, conforme a los términos del memorándum, a un due diligence confirmatorio, etapa concluida a la fecha de cierre de los presentes estados financieros y que se ratifica con la suscripción del contrato marco, celebrado con fecha 11 de septiembre de 2013, por SM SAAM, a través de su subsidiaria directa SAAM S.A. en el cual se formaliza el acuerdo de asociación de sus operaciones a través de dos Joint Ventures:

- una sociedad en México, a la cual SAAM aportará sus negocios y activos en dicho país y Boskalis, a través de su subsidiaria SMIT, aportará a la misma sus negocios y activos en Canadá y Panamá. Saam tendrá un 51% de esta sociedad y Boskalis el 49% restante.
- una sociedad en Brasil, a la cual SAAM y Boskalis aportarán sus negocios y activos en dicho país y, detentando cada una de las partes una participación del 50% en el capital social.

Según se ha estipulado en el contrato marco, el cierre de la operación tendrá lugar una vez se obtenga la aprobación de las autoridades regulatorias de defensa a la libre competencia en Brasil y México, y se cumplan otras condiciones usuales para este tipo de asociaciones.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos

(35.1) Garantías otorgadas

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.09.2013		Saldo al 30.09.2013	
				MUS\$	Vencimiento	Moneda	CLP-UF-US\$
SAAM S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato/obligaciones	Empresas Portuarias, Servicio Nacional de Aduanas, Directemar, Enap Refinerías S.A., Transportes por Container S.A., Cia. Minera Doña Inés de Collahuasi y Minera Esperanza, Chilquinta S.A., Comercial ECCSA, Cencosud S.A., CMPC Maderas S.A., Ilustre Municipalidad de Arica, Cerro Navia, Padre Hurtado, El Bosque, Los Andes, Puerto Montt, Valdivia, Zapallar, Peñalolen, Pudahuel y Santo Domingo, Tesorero Municipal de Maipu y Talagante, Hospital Sn Juan de Dios, Depto.Salud Municipalidad de Valdivia, Dir.Logística de Carabineros, Terminal Portuarios Talcahuano, Universidad de Talca, Zeal.	1.723	Varios vencimientos	CLP	868.609.140
Saam Contenedores S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato	Empresa Portuaria San Antonio	475	31.03.2014	USD	474.988
Saam Extraportuarios S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	2.473	31.03.2014	UF	54.000,00
Cosem S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones por actuación como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Arica, Antofagasta, Coquimbo, Huasco, Valparaíso, San Antonio, Puerto Aysén y Punta Arenas	646	31.03.2014	UF	14.101,01
Terminal El Colorado S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Iquique	69	31.03.2014	UF	1.509,18
Terminal El Caliche S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Antofagasta	22	31.03.2014	UF	476,77
Terminal El Chinchorro S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Arica	12	31.03.2014	UF	272,27
Terminal Las Golondrinas S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Tho. y Pto.Montt.	237	31.03.2014	UF	5.175,16
Inmobiliaria Rehue Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	622	05.12.2013	UF	13.574,20
Inmobiliaria Malvilla Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato	Empresa de Ferrocarriles del Estado	14	27.12.2013	UF	300,00
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	5	28.02.2014	UF	100,00
				6.298			

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.2) Aavales y prendas

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.09.2013		Saldo al 30.09.2013	
				US\$	Vencimiento	Moneda	US\$-COL\$-R\$
SAAM Remolcadores S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario en conjunto con SAAM Remolques S.A. de C.V.	Emisión de cartas de fianza para Pemex	Afianzadora Sofimex S.A.	3.070	31.10.2013	USD	3.069.854
Saam Puertos S.A.	Prenda sobre acciones de San Antonio Terminal Internacional S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco Corpbanca	21.482	17.01.2015	USD	21.482.091
Saam Puertos S.A.	Prenda sobre acciones de Terminal Puerto Arica S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco de Crédito e Inversiones	4.336	15.12.2019	USD	4.335.824
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Banco Itaú Chile	15.298	09.11.2019	USD	15.297.670
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Inarpi S.A.	Banco del Estado de Chile	18.091	24.01.2023	USD	18.091.144
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Puerto Buena Vista S.A.	Leasing Bancolombia S.A.	6.267	28.12.2024	COL\$	12.000.000.000
SAAM Remolcadores Colombia S.A.S.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar emisión de Póliza de Garantía, en cumplimiento de Normas de Marina Mercante - Colombia	Cia. de Seguros Mapfre-Chile	296	04.12.2015	COL\$	566.700.000
SAAM Remolcadores Colombia S.A.S.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar emisión de Póliza de Garantía, en cumplimiento de tributos aduaneros por normas de Admisión Temporal	Cia. de Seguros Mapfre-Chile	132	02.01.2018	USD	131.600
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco Santander S.A.	1.754	11.09.2014	USD	1.754.138
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo Contrato leaseback	Banco Santander Serfín	113	10.10.2013	USD	113.450
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo Contrato leaseback	Banco Santander Serfín	130	10.12.2013	USD	129.907
SAAM Salmones Ltda.	Cartas de Crédito Sby LC	Para operar en U.S.A. como Non Vessel Operating Common Carrier	F.M.C. - Federal Maritime Comision	150	25.09.2014	USD	150.000
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Nros.97.2.491.3.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social - BNDES	10.355	10.09.2020	USD	10.354.779
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Acuerdo de asunción de deuda N°07.2.0853.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social - BNDES	4.249	10.08.2023	USD	4.248.855
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario en conjunto con Inversiones Alaria S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Mediante Apertura de Crédito Fijo con Recursos de la Marina Mercante n° 20/00503-2	Banco do Brasil S.A.	35.068	03.04.2024	USD	35.067.869
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Santander Chile S.A.	9.016	28.03.2014	USD	9.016.330
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Santander Brasil S.A.	448	05.03.2014	USD	448.430
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social - BNDES	3.329	06.2030	USD	3.328.786
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social - BNDES	2.288	04.2030	USD	2.288.418
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social - BNDES	881	03.2030	USD	880.510
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social - BNDES	847	03.2030	USD	846.645
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Votorantim Brasil S.A.	904	28.02.2014	R\$	2.016.241

138.504

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.3) Garantías subsidiarias

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.09.2013		Saldo al 30.09.2013	
				US\$	Vencimiento	Moneda	US\$ - UF - MXN - LPS
Inmobiliaria Marítima Portuaria Ltda.	Hipoteca	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco del Estado de Chile	720	28.05.2018	UF	15.715
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Nros.97.2.491.3.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	10.355	10.09.2020	USD	10.354.779
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Acuerdo de asunción de deuda N°07.2.0853.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	4.249	10.08.2023	USD	4.248.855
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Mediante Apertura de Crédito Fijo con Recursos de la Marina Mercante nº 20/00503-2	Banco do Brasil S.A.	35.068	03.04.2024	USD	35.067.869
Inarpi S.A.	Prenda de Grúa Gantry	Garantizar obligaciones por préstamo obtenido.	Banco de Guayaquil	7.077	08.07.2014	USD	7.077
Concesionaria Saam Costa Rica S.A.	Cartas de Crédito Sby LC	Garantizar emisión de carta de fianza para INCOP	Banco de Costa Rica S.A.	246	18.08.2014	USD	246.316
Kios S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo obtenido.	Banco Citibank N.A., Uruguay	2.571	31.12.2015	USD	2.571.430
Inversiones Habsburgo S.A.	Carta Fianza	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato N°23/2012 con Empresa Portuaria Honduras	Empresa Nacional Portuaria - Honduras	441	30.04.2014	LPS	9.126.090
Saam Remolques S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar cumplimiento de los contratos de concesión, puertos Veracruz, Altamira, Tampico Lázaro Cárdenas y Tuxpan.	Administradoras Portuarias Integrales	834	Varios vcmto. anuales	MXN	10.849.210
Florida International Terminal LLC.	Cartas de Crédito Sby LC	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato "Broward County Marine Terminal Lease and Operating Agreement".	Broward County, Board of County Commissioners, Port Everglades, USA.	490	18.05.2014	USD	490.000
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato "Cesión parcial de derechos de concesión"	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	1.173	15.04.2014	MXN	15.261.627
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el cumplimiento de las Obras del Muelle 6 estipuladas en el Contrato "Cesión parcial de derechos de concesión"	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	970	02.12.2013	MXN	12.620.316
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el interés fiscal derivado de la autorización de fecha 29 de agosto de 2012, emitida por la Administración Central de Normatividad Aduanera de la Administración General de Aduanas del Sistema de Administración Tributaria mediante oficio 800-02-00-00-2012-10284	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	1.153	20.09.2014	MXN	15.000.000
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar el fiel cumplimiento de contrato de concesión	Empresa Portuaria Iquique	4.076	31.10.2014	USD	4.076
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar el cabal cumplimiento como almacenista habilitado	Servicio Nacional de Aduanas	270	31.03.2014	UF	6.000
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales	Inspección Provincial del Trabajo de Iquique	75	31.03.2014	UF	1.666
Muellaje ITI S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales	Inspección Provincial del Trabajo de Iquique	726	31.03.2014	UF	16.112
Ecu aestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantía por la internación temporal de remolcadores, lanchas, portacontenedores, tractocamiones y ramplas.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	1.601	Varios vencimientos	USD	1.601
Ecu aestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el pago de los derechos de internación de grúas Gottwald, internada en forma temporal en calidad de bien	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	1.034	Varios vencimientos	USD	1.034
Ecu aestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar multas impuestas y en proceso de reclamación.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	4	Varios vencimientos	USD	4.367
Inarpi S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el pago de los derechos de internación de grúas	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	5.861	Varios vencimientos	USD	5.861.000
Inarpi S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el cumplimiento de los tributos aduaneros, por concepto de almacenamiento temporal.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	3.789	01-02-2014	USD	3.789
Kios S.A.	Bonos del Tesoro (Deuda Estado Uruguayo)	Garantizar obligaciones como operador portuario en Uruguay, según Decreto N°413 del 1º de Septiembre de 1992.	Administración Nacional de Puertos	150	Sin vencimiento	USD	150.000

82.933

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.4) Garantías recibidas

Al cierre de los presentes estados financieros se ha recibido garantía de Quintec Soluciones Informáticas S.A., por un monto de M\$ 266.864 (MUS\$ 529 al tipo de cambio de cierre), para garantizar el fiel cumplimiento del contrato de prestación de servicios de consultoría. La garantía recibida, es con vencimiento al 30 de septiembre de 2013.

Por otra parte, la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. ha recibido garantía de Portus S.A. Para garantizar la correcta ejecución de las partidas 2.1, 2.6.3 y 2.6.5 del contrato de reforzamiento sísmico sitio 3, puerto de Iquique, por un monto de MUS\$ 44, con vencimiento el 10 de febrero de 2014.

(35.5) Garantías recíprocas

- a) Garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contenidas en los pactos de accionistas celebrados entre Saam Puertos S.A. y SSAHI-Chile con fecha 26 de diciembre de 2007, en relación con las acciones de que son titulares en las sociedades San Antonio Terminal Internacional S.A. y San Vicente Terminal Internacional, en virtud de la cual SAAM y Carrix, Inc. garantizan recíprocamente indemnizar a sus subsidiarias SSAHI-Chile y Saam Puertos, respectivamente. Estas garantías se mantendrán durante toda la vigencia del pacto.
- b) Garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contenidas en el pacto de accionistas celebrado entre Aquasaam S.A. y Buildtek S.A. con fecha 25 de septiembre 2010, mediante el cual las partes, respecto de sus acciones en Tecnologías Industriales Buildtek S.A., constituyen recíprocamente entre ellos, prenda y prohibiciones de gravar y enajenar sus respectivas acciones. Estas garantías se mantendrán durante toda la vigencia del pacto.

(35.6) Juicios

La Compañía mantiene algunos litigios y demandas pendientes por indemnizaciones por daños y perjuicios derivados de su actividad operativa. Los montos bajo el deducible han sido provisionados y además existen seguros contratados como cobertura de las eventuales contingencias de pérdida.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.7) Restricciones a la Gestión o Indicadores Financieros

La sociedad matriz y sus subsidiarias, al 30 de septiembre de 2013 han cumplido todas las disposiciones contractuales que la rigen en su gestión y en sus indicadores de financiamiento.

- a) Contrato de línea de crédito con Banco de Crédito e Inversiones (BCI), obtenido por la subsidiaria SAAM S.A. por MUS\$ 40.000 o su valor equivalente en moneda nacional, cursados en diciembre de 2009.

Es obligación de SAAM, mientras se encuentre pendiente de pago el citado crédito, mantener en los estados financieros consolidados al 30 de junio y al 31 de diciembre de cada año, el siguiente índice financiero:

1. Razón de deuda financiera neta dividido por EBITDA (últimos 12 meses) menor o igual a tres veces (≤ 3).

- b) Contrato de línea de crédito con Corpbanca y Banco Estado, obtenido por la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. (ITI).

Es obligación de ITI, mientras se encuentre pendiente de pago cualquiera de los préstamos otorgados conforme al contrato de crédito, mantener en los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de cada año, los siguientes indicadores financieros:

1. Razón de endeudamiento financiero neto máximo de tres veces (≤ 3).
2. Razón de cobertura de servicio de la deuda mínima de una vez (≥ 1).
3. Mantener en los estados financieros al 31 de diciembre de cada año un patrimonio no inferior a MUS\$ 10.000.

De acuerdo al siguiente cuadro, los indicadores financieros antes indicados se encuentran debidamente cumplidos al cierre de los presentes estados financieros:

Sociedad	Entidad Financiera	Nombre	Condición	30-09-2013	31-12-2012
Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. (SAAM)	Banco de Crédito e Inversiones	Razón de Deuda Financiera Neta / EBITDA	Al 30 de junio y al 31 de diciembre menor o igual a tres veces	1,50	1,43

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 36 Diferencia de cambio

Las diferencias de cambio generadas por partidas en monedas extranjeras, fueron abonadas (cargadas) a resultado del período según el siguiente detalle:

	01-01-2013 30-09-2013 MUS\$	01-01-2012 30-09-2012 MUS\$	01-07-2013 30-09-2013 MUS\$	01-07-2012 30-09-2012 MUS\$
Activos				
Activo corriente	(249)	(1.992)	2.585	(763)
Activo no corriente	(385)	352	219	215
Total activos	(634)	(1.640)	2.804	(548)
Pasivos				
Pasivo corriente	680	1.563	(2.409)	1.210
Pasivo no corriente	148	(895)	(543)	376
Total pasivo	828	668	(2.952)	1.586
Total diferencias de cambio	194	(972)	(148)	1.038

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera

Activos corrientes	Moneda	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Activos corrientes	Moneda	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo		47.755	36.165	Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes		17.655	17.538
	CLP	11.972	9.629		CLP	3.862	1.162
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	30.894	24.380		USD	13.746	16.270
	BRL	3.703	1.185		BRL	-	58
	MX	463	429		MX	47	48
	Otras monedas	723	542		Otras monedas	-	-
Otros activos financieros corrientes		1.432	2.098	Inventarios corrientes		17.265	15.357
	CLP	-	-		CLP	252	186
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	1.432	1.945		USD	12.034	11.689
	BRL	-	-		BRL	2.830	1.926
	MX	-	153		MX	1.767	1.206
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	382	350
Otros activos no financieros corrientes		8.004	4.676	Activos por impuestos corrientes		18.865	21.051
	CLP	708	350		CLP	546	452
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	5.433	2.703		USD	10.105	12.343
	BRL	938	648		BRL	4.890	4.772
	MX	819	904		MX	2.638	2.540
	Otras monedas	106	71		Otras monedas	686	944
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes		86.871	82.303	Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los		4.179	1.854
	CLP	37.332	33.723		CLP	1.134	-
	USD	22.464	20.342		CLP (U.F.)	-	-
	BRL	13.269	13.037		USD	3.045	1.854
	MX	13.403	14.364		BRL	-	-
	Otras monedas	403	837		MX	-	-
					Otras monedas	-	-
				Total de activos corrientes		202.026	181.042
					CLP	55.806	45.502
					USD	99.153	91.526
					BRL	25.630	21.626
					MX	19.137	19.644
					Otras monedas	2.300	2.744

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Activos no corrientes	Moneda	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Activos no corrientes	Moneda	30-09-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Otros activos financieros no corrientes		31.044	26.138	Activos intangibles distintos de la plusvalía		98.666	99.395
	CLP	81	81		CLP	496	530
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	30.963	26.033		USD	98.170	97.426
	BRL	-	-		BRL	-	-
	MX	-	24		MX	-	1.439
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	-	-
Otros activos no financieros no corrientes		1.132	1.109	Plusvalía		15.105	15.105
	CLP	18	4		CLP	-	-
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	1.114	1.055		USD	15.105	15.105
	BRL	-	-		BRL	-	-
	MX	-	50		MX	-	-
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	-	-
Cuentas por cobrar no corrientes		21.989	21.551	Propiedades, planta y equipo		513.996	488.801
	CLP	4.525	3.590		CLP	107.652	113.964
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	17.464	17.932		USD	406.344	374.837
	BRL	-	29		BRL	-	-
	MX	-	-		MX	-	-
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	-	-
Inventarios, no corrientes		1.225	1.009	Propiedad de inversión		3.715	3.860
	CLP	-	-		CLP	3.715	3.860
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	1.225	1.009		USD	-	-
	BRL	-	-		BRL	-	-
	MX	-	-		MX	-	-
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	-	-
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, no corrientes		-	-	Activos por impuestos corrientes, no corrientes		2.483	2.483
	CLP	-	-		CLP	-	-
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	-	-		USD	2.483	2.483
	BRL	-	-		BRL	-	-
	MX	-	-		MX	-	-
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	-	-
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación		169.873	167.077	Activos por impuestos diferidos		7.764	7.012
	CLP	40.447	47.311		CLP	991	825
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	98.711	119.766		USD	6.223	5.120
	BRL	-	-		BRL	392	515
	MX	-	-		MX	104	104
	Otras monedas	30.715	-		Otras monedas	54	448
				Total de activos no corrientes		866.992	833.540
					CLP	157.925	170.165
					CLP (U.F.)	-	-
					USD	677.802	660.766
					BRL	392	544
					MX	104	1.617
					Otras monedas	30.769	448

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Pasivos corrientes	Moneda	30-09-2013		31-12-2012		Pasivos corrientes	Moneda	30-09-2013		31-12-2012	
		Hasta 90 días MUS\$	90 días a 1 año MUS\$	Hasta 90 días MUS\$	90 días a 1 año MUS\$			Hasta 90 días MUS\$	90 días a 1 año MUS\$		
Otros pasivos financieros corrientes		59.461		38.098				2.984		2.854	
	CLP	-	-	-	-		CLP	103	327	483	86
	CLP (U.F.)	35	107	35	107		CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	17.674	30.238	6.636	27.132		USD	132	855	154	345
	BRL	1.352	9.016	3.125	-		BRL	34	1.070	56	1.281
	MX	271	768	295	768		MX	-	311	32	274
	Otras monedas	-	-	-	-		Otras moneda	19	133	12	131
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar		47.661		49.798		Provisiones corrientes por beneficios a los empleados		10.987		9.626	
	CLP	25.242	4.647	13.557	10.272		CLP	1.449	6.177	1.641	5.241
	CLP (U.F.)	-	-	-	-		CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	6.329	4.595	12.360	1.907		USD	770	432	-	1.413
	BRL	1.171	-	4.835	2.279		BRL	390	1.079	415	574
	MX	409	4.502	7	2.920		MX	-	609	-	299
	Otras monedas	359	407	1.540	121		Otras moneda	-	81	-	43
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes		4.465		3.376		Otros pasivos no financieros corrientes		19.725		20.219	
	CLP	-	4.465	1.066	-		CLP	-	-	27	-
	CLP (U.F.)	-	-	-	-		CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	-	-	2.306	-		USD	1.798	17.927	2.187	17.853
	BRL	-	-	-	-		BRL	-	-	-	-
	MX	-	-	-	-		MX	-	-	-	-
	Otras monedas	-	-	4	-		Otras monedas	-	-	152	-
Otras provisiones a corto plazo		1.611		1.630		Total Pasivos corrientes		146.894		125.601	
	CLP	42	32	-	132		CLP	26.836	15.648	16.774	15.731
	CLP (U.F.)	-	-	-	-		CLP (U.F.)	35	107	35	107
	USD	111	1.426	1.472	26		USD	26.814	55.473	25.115	48.676
	BRL	-	-	-	-		BRL	2.947	11.165	8.431	4.134
	MX	-	-	-	-		MX	680	6.190	334	4.261
	Otras monedas	-	-	-	-		Otras moneda	378	621	1.708	295

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Pasivos no corrientes	Moneda	30-09-2013 Vencimiento			31-12-2012 Vencimiento				
		1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$	1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$		
Otros pasivos financieros no corrientes		136.860	59.626	40.322	36.912	128.017	68.186	29.932	29.899
CLP		-	-	-	-	CLP	-	-	-
CLP (U.F.)		303	275	-	-	CLP (U.F.)	305	334	73
USD		58.644	40.047	36.912	-	USD	66.433	20.499	29.826
BRL		-	-	-	-	BRL	-	9.099	-
MX		679	-	-	-	MX	1.448	-	-
Otras monedas		-	-	-	-	Otras monedas	-	-	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes		34	-	-	34	52	22	-	30
CLP		-	-	-	34	CLP	22	-	30
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)	-	-	-
USD		-	-	-	-	USD	-	-	-
BRL		-	-	-	-	BRL	-	-	-
MX		-	-	-	-	MX	-	-	-
Otras monedas		-	-	-	-	Otras monedas	-	-	-
Otras provisiones a largo plazo		2.023	1.649	-	374	2.015	1.640	-	375
CLP		-	-	-	-	CLP	-	-	-
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)	-	-	-
USD		-	-	-	374	USD	-	-	375
BRL		1.649	-	-	-	BRL	1.640	-	-
MX		-	-	-	-	MX	-	-	-
Otras monedas		-	-	-	-	Otras monedas	-	-	-

Pasivos no corrientes	Moneda	30-09-2013 Vencimiento			31-12-2012 Vencimiento				
		1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$	1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$		
Pasivo por impuestos diferidos		30.932	14.000	-	16.932	27.894	13.263	-	14.631
CLP		152	-	4.508	CLP	22	-	8.157	
CLP (U.F.)		-	-	-	CLP (U.F.)	-	-	-	
USD		374	-	12.424	USD	933	-	6.474	
BRL		834	-	-	BRL	733	-	-	
MX		12.434	-	-	MX	11.360	-	-	
Otras monedas		206	-	-	Otras monedas	215	-	-	
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados		15.123	1.306	2.314	11.503	15.363	1.270	2.373	11.720
CLP		604	2.314	11.201	CLP	619	2.373	11.485	
CLP (U.F.)		-	-	-	CLP (U.F.)	-	-	-	
USD		588	-	302	USD	542	-	235	
BRL		-	-	-	BRL	-	-	-	
MX		77	-	-	MX	77	-	-	
Otras monedas		37	-	-	Otras monedas	32	-	-	
Otros pasivos no financieros no corrientes		47.278	4.148	6.381	36.749	49.666	8.728	4.712	36.226
CLP		-	-	-	CLP	-	-	-	
CLP (U.F.)		-	-	-	CLP (U.F.)	-	-	-	
USD		4.148	6.381	36.749	USD	8.728	4.712	36.226	
BRL		-	-	-	BRL	-	-	-	
MX		-	-	-	MX	-	-	-	
Otras monedas		-	-	-	Otras monedas	-	-	-	
Total de pasivos no corrientes		232.250	80.729	49.017	102.504	223.007	93.109	37.017	92.881
CLP		756	2.314	15.743	CLP	663	2.373	19.672	
CLP (U.F.)		303	275	-	CLP (U.F.)	305	334	73	
USD		63.754	46.428	86.761	USD	76.636	25.211	73.136	
BRL		2.483	-	-	BRL	2.373	9.099	-	
MX		13.190	-	-	MX	12.885	-	-	
Otras monedas		243	-	-	Otras monedas	247	-	-	

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 38 Estado de Flujos de Efectivo

a) Flujos de efectivo de actividades de inversión

Los desembolsos por las compras de propiedades, planta y equipos al 30 de septiembre de 2013 ascendieron a MUS\$ 59.680, que incluye el impuesto al valor agregado soportado en la inversión, por MUS\$ 1.678. En la nota 17.3 se informan adiciones correspondientes al mismo período por MUS\$ 58.563. La diferencia se explica por adquisiciones del período que a la fecha de cierre de los presentes estados financieros se encuentran pendientes de pago por MUS\$ 99 y la compra bajo modalidad de leasing financiero de una grúa en la subsidiaria Florida International Terminal Llc. MUS\$ 462.

Los desembolsos por las compras de activos intangibles al 30 de septiembre de 2013 ascendieron a MUS\$ 3.344 que incluye el impuesto al valor agregado soportado en la inversión por MUS\$ 41. En la nota 16.3 se informan adiciones por MUS\$ 3.303.

Los ingresos por venta de propiedades planta y equipos al 30 de septiembre de 2013, ascendieron a MUS\$ 820, que incluye MUS\$ 595 equivalente al precio pactado por la venta del inmueble ubicado en la ciudad de Antofagasta, con fecha 31 de julio de 2013, el valor libro del inmueble era de MUS\$ 269, generando una utilidad en la venta de MUS\$ 326 (ver nota 33). Los ingresos por venta de bienes de propiedades, planta y equipos ascendieron a MUS\$ 225. En la nota 17.3 se informa un costo de venta equivalente a MUS\$ 49. El efecto en resultados producto de la disposición de estos bienes corresponden a MUS\$ 176 (ver nota 33).

Los flujos por dividendos recibidos a septiembre 2013 por MUS\$ 9.252 se concilian con la cifra presentada en el detalle de inversiones en asociadas MUS\$ 6.245 (nota 15.1) por lo siguiente:

- i) Dividendos acordados en año 2012 y pagados en 2013, por un total de MUS\$ 1.380, provenientes de Cargo Park S.A.
- ii) Dividendos pagados por Cargo Park, posterior a su reclasificación como activo no corriente mantenido para la venta por MUS\$ 1.467
- iii) Más MUS\$ 160, efecto tipo cambio entre la fecha de acuerdo y fecha de pago de los dividendos.

b) Flujos de efectivo de actividades de financiamiento

Al 30 de septiembre de 2013 los dividendos pagados ascienden a MUS\$ 31.764, que corresponden a dividendo pagado por Sociedad Matriz SAAM S.A por MUS\$ 29.756, equivalentes al 50% de las utilidades del ejercicio 2012 y a dividendos pagados a participaciones minoritarias por MUS\$ 2.008 (cancelados por las subsidiarias indirectas Saam Guatemala S.A por MUS\$ 63, Marsud Servicios Marítimos y Portuarios Ltda. por MUS\$ 36, Marsud Armazens Gerais Ltda. por MUS\$ 118, Iquique Terminal Internacional S.A. por MUS\$ 600 y Florida International Terminal LLC. por MUS\$ 1.191).

NOTA 38 Estado de Flujos de Efectivo, continuación

b) Flujos de efectivo de actividades de financiamiento, continuación

En el estado de cambio de patrimonio los dividendos ascienden a MUS\$ 31.022, la diferencia se explica por dividendos acordados en el período anterior y cancelados en el presente ejercicio por MUS\$ 18.096, menos dividendos provisionados y acordados en el presente ejercicio y que a la fecha de cierre de los presentes estados financieros se encuentran pendientes de pago por MUS\$ 17.348, menos MUS\$ 6 por concepto de diferencial cambiario entre la fecha de pago y la fecha en que se acordó cancelar el dividendo.

NOTA 39 Medio Ambiente

La Sociedad Matriz no se ve afectada por este concepto, dado que SM-SAAM es una sociedad de inversiones.

La subsidiaria SAAM S.A. y sus subsidiarias, a la fecha de cierre de los estados financieros tiene suscrito seguros de responsabilidad civil a favor de terceros, por daños de contaminación y/o multas por contaminación, asociados a su flota de remolcadores, con un límite asegurado de MUS\$ 500.000 en el agregado anual.

NOTA 40 Hechos posteriores

Con fecha 24 de octubre de 2013, la Sociedad a través de su subsidiaria indirecta Saam Puertos S.A., suscribió en calidad de vendedora un contrato de compraventa con Marítima Valparaíso Chile S.A. por la totalidad de las acciones de la sociedad Puerto Panul S.A., de la cual Saam Puertos S.A. es dueña del 14,40 % de sus acciones, en términos de materialidad, esta transacción no generará efectos significativos en los resultados de la Sociedad.

Entre el 1 de octubre de 2013 y la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido otros hechos significativos de carácter financiero o de otra índole que puedan afectar la adecuada presentación y/o la interpretación de los mismos.